

فُوَانِينْ وَاوَايْتِرْ

تكون نافذة المعمول بالجزائر العاصمة بعد مضي يوم كامل من تاريخ نشرها وفي التوالي الأخرى في نطاق كل دائرة بعد مضي يوم كامل من تاريخ وصول الجريدة الرسمية إلى مقر الدائرة ويشهد على ذلك تاريخ ختم الدائرة الموضوع على الجريدة .

**المادة 5:** يخضع كل سكان القطر الجزائري لقوانين الشرطة والامن .

الفصل الأول

## ١ - تنازع القوانين من حيث الزمان

**المادة 6 :** تسرى القوائم المتعلقة بالأهلية على جميع الاشخاص الذين توفر فيهم الشروط المنصوص عليها .  
واذ صار شخص توفرت فيه الأهلية، بحسب نصوص قديمة، عديم الأهلية بحسب نصوص جديدة، فإن ذلك لا يؤثر في تصرفاته السابقة .

**المادة 7 : تطبق النصوص الجديدة المتعلقة بالأجراءات حالاً**  
**غير ان النصوص القديمة هي التي تسري على المسائل الخاصة**  
**ببده التقاضي، ووقفه، وانقطاعه، فيما يخص المدة السابقة على**  
**العمل بالنصوص الجديدة .**  
**وذلك الحال فيما يخص آجال المرافعة .**

**المادة 8 :** تخضع البيانات المعدة مقدماً للتنصوص المعمول بها في الوقت الذي أعدت فيه البينة أو في الوقت الذي كان يشتبه فيه إعدادها .

الفصل الثاني

## ٢ - تنازع القوانين من حيث المكان

**المادة 9 :** يكون القانون الجزائري هو المرجع في تكييف العلاقات المطلوب تحديد نوعها عند تنازع القوانين لمعرفة لقانون الواجب تطبيقه .

**المادة 10 :** تسرى القوانين المتعلقة بالحالة المدنية للأشخاص  
راهليتهم على الجزائريين ولو كانوا مقيمين في بلاد أجنبية .  
ومع ذلك ففي التصرفات المالية التي تقد في الجزائر  
ترتبط آثارها فيها، اذا كان احد الطرفين اجنبيا ناقص الاهلية  
ـ كان ناقص الاهلية يرجع الى سبب فيه خفاء لا يسهل تبيينه،  
ـ كان هذا السبب لا يثير في اهليته وفي صحة المعاملة اما  
ـ الاشخاص الاعتبارية الاجنبية من شركات، وجمعيات،  
ـ مؤسسات، وغيرها التي تمارس نشاطا في الجزائر فانها  
ـ خاضة للقانون الجزائري .

**المادة 11 : الشروط الخاصة بصحة الزواج يطبق عليها القانون الوطني لكل من الزوجين .**

لمر رقم 75 - 58 مسورة في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 يتضمن القانون المدني

باسم الشعب

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير العدل، حامل الاختمام،

— وبمقتضى الامررين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين  
 في II ربیع الاول عام 1385 الموافق 10 يولیو سنة 1965  
 جسادی الاولی عام 1390 الموافق 21 يولیو سنة 1965 المتضمنين  
 تأسيس الحكومة .

- وبعد استطلاع رأي مجلس الوزراء،

پاکستانی

الكتاب الأول

أحكام عامة

الباب الأول

آلار القوانین و تطبيقها

**المادة الاولى :** يسرى القانون على جميع المسائل التي  
تشاورها نصوصه في لفظها أو في فحواها .

وإذا لم يوجد نص تشريفي، حكم القاضي بمقتضى مبادئ الشريعة الإسلامية، فإذا لم يوجد فيمقتضى العرف .

فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ القانون الطبيعي وقواعد  
المادة \*

**المادة 2 : لا يسرى القاتون الا على ما يقع في المستقبل**  
ولا يكون له اثر رجعي . ولا يجوز للمساء القاتون الا  
يقيرون لاحق بتنص صراحة على هذا الالغاء .

وقد يكون الالفاء ضمنياً اذا تضمن القانون الجديد نصاً يتعارض مع نص القانون القديم او نظم من جديد موضوعاً سبق ان قرر قواعده ذلك القانون القديم .

**المادة 3 :** تحسب الآجال بالتقدير الميلادي مالم ينص القانون على خلاف ذلك .

**المادة 4 : تطبق القوانين في تراب الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية ابتداء من يوم نشرها في الجريدة  
الرسمية :**

**المادة 22 :** في حالة تعدد الجنسيات، يطبق القاضي الجنسي  
الحقيقة .

غير أن القانون الجزائري هو الذي يطبق اذا كانت للشخص  
في وقت واحد بحسبه الى الجزائر، الجنسي الجزائري،  
وبالنسبة الى دولة او عدة دول اجنبية جنسية تلك الدول .  
وفي حالة انعدام الجنسيه يعين القاضي القانون الواجب  
تطبيقه .

**المادة 23 :** متى ظهر من الاحكام الواردة في المواد المتقدمة  
ان القانون الواجب التطبيق هو قانون دولة معينة تتمدد فيها  
الأنظمة التشريعية فان القانون الداخلي لتلك الدولة هو الذي  
يقرر رأي النظام التشريعي الذي يجب تطبيقه .

**المادة 24 :** لا يجوز تطبيق القانون الاجنبي بموجب النصوص  
السابقة اذا كان مخالفًا للنظام العام، او الآداب في الجزائر .

## الباب الثاني الأشخاص الطبيعية والاعتبارية

### الفصل الأول

#### الأشخاص الطبيعية

**المادة 25 :** تبدأ شخصية الانسان بتناسيم ولادته حيا، وتنتهي  
بموته .

على ان الجنين يتمتع بالحقوق المدنية بشرط ان يولد حيًّا .

**المادة 26 :** ثبتت الولادة والوفاة بالسجلات المعدة لذلك .  
وإذا لم يوجد هذا الدليل، او تبين عدم صحة ما ادرج  
بالسجلات، يجوز الالتباس بأية طريقة حسب الاجرامات التي  
ينص عليها قانون الحالة المدنية .

**المادة 27 :** مسك دفاتر المواليد والوفيات، والتبليغات  
المتعلقة بها ينظمها القانون الخاص بالحالة المدنية .

**المادة 28 :** يجب ان يكون لكل شخص لقب واسم فاكثن  
ولقب الشخص يلحق اولاده .

يجب ان تكون الاسماء جزائرية وقد يكون خلاف ذلك  
بالنسبة للأطفال المولودين من ابوات غير مسلمين .

**المادة 29 :** يسرى على اكتساب الالقاب وتبدلها القانون  
المتعلق بالحالة المدنية .

**المادة 30 :** ينظم الجنسيه الجزائرية قانون الجنسيه  
الخاص بها .

**المادة 31 :** تجري على المفقود والغائب الاحكام المقررة في  
التشريع العائلي .

**المادة 32 :** تكون اسرة الشخص من ذوى قرباه ويعتبر من  
ذوى القربي كل من يجمعهم اصل واحد .

**المادة 33 :** القرابة المباشرة هي الصلة ما بين الاصول  
والفرع .

**المادة 12 :** يسرى قانون الدولة التي ينتهي اليها الزواج  
وقت انعقاد الزواج على الآثار التي يرتبها عقد الزواج فيما  
يعود منها الى المال .

يسرى على انحلال الزواج القانون الوطني الذي ينتهي اليه  
الزواج وقت رفع الدعوى .

**المادة 13 :** يسرى القانون الجزائري وحده في الاحوال  
المنصوص عليها في المادتين ٢٢ و ٢٣ اذا كان احد الزوجين  
جزائريا وقت انعقاد الزواج، الا فيما يخص اهلية الزواج .

**المادة 14 :** يطبق القانون الوطني على الالتزام بالتفقة بين  
الاقارب للمدين بها .

**المادة 15 :** يبين قانون الشخص الذي يجب حمايته القواعد  
الموضوعية الخاصة بالولاية والوصاية والقوامة وغيرها من  
النظم المتعلقة بحماية المحجورين، والغائبين .

**المادة 16 :** يسرى على الميراث، والوصية، وسائر التصرفات  
التي تنفذ بعد الموت، قانون المالك او الموصى او من مصدر  
منه التصرف وقت موته .

غير انه يسرى على شكل الوصية، قانون الموصى وقت  
الاصباء، او قانون البلد الذي تمت فيه الوصية، وكذلك الحكم  
في شكل سائر التصرفات التي تنفذ بعد الموت .

**المادة 17 :** يسرى على العيادة، والملكية، والحقوق العينية  
الآخر، قانون موقع العقار، ويسرى بالنسبة الى المنشئ،  
قانون الجهة التي يوجد فيها هذا المنشئ وقت تحقيق السبب  
الذى ترتب عليه كسب او فقد العيادة، او الملكية، والحقوق  
العينية الأخرى .

**المادة 18 :** يسرى على الالتزامات التعاقدية، قانون المكان  
الذى ينبع فى العقد مالم يتفق المتعاقدان على تطبيق قانون  
آخر .

غير ان العقود المتعلقة بالعقارات يسرى عليها قانون موقعه .

**المادة 19 :** تخضع العقود ما بين الاحياء فى شكلها لقانون  
البلد الذى تمت فيه، ويجب ايضا ان تخضع لقانون الوطن  
المشترك للمتعاقدين .

**المادة 20 :** يسرى على الالتزامات غير التعاقدية، قانون البلد  
الذى وقع فيه الفعل المن申しء للالتزام .

غير انه فيما يتعلق بالالتزامات الناشئة عن الفعل الفساد،  
لاتسرى احكام الفقرة السابقة على الواقع الذى تحدث فى  
الخارج وتكون مشروعة فى الجزائر وان كانت تهدى غير  
مشروعة فى البلد الذى وقعت فيه .

**المادة 21 :** لاتسرى احكام المواد السابقة الا حيث لا يوجد  
نص على خلاف ذلك، فى قانون خاص، او معاهدة دولية نافذة  
فى الجزائر .

**المادة 44 :** يخضع فاقد الأهلية، وناقصوها، بحسب الاحوال لاحكام الولاية، او الوصاية، او القوامة، ضمن الشروط ووفقا للقواعد المقررة في القانون .

**المادة 45 :** ليس لاحد التنازل عن اهليته ولا لتفيير احكامها .

**المادة 46 :** ليس لاحد التنازل عن حرية الشخصية .

**المادة 47 :** لكل من وقع عليه اعتداء غير مشروع في حق من الحقوق الملازمة لشخصيته ان يطلب وقف هذا الاعتداء والتعويض بما يكون قد لحقه من ضرر .

**المادة 48 :** لكل من نازعه الغير في استعمال اسمه دون مبرر، ومن انتحل الغير اسمه ان يطلب وقف هذا الاعتداء والتعويض، بما يكون قد لحقه من ضرر .

### الفصل الثاني

#### الأشخاص الاعتبارية

**المادة 49 :** الاشخاص الاعتبارية هي :

– الدولة، الولاية، والبلدية،

– المؤسسات، والدوافع العامة، ضمن الشروط التي يقررها القانون،

– المؤسسات الاشتراكية، والتعاونيات، والجمعيات، وكل مجموعة، التي يمنحها القانون شخصية اعتبارية .

**المادة 50 :** يتمتع الشخص الاعتباري بجمع الحقوق الا ما كان منها ملزما لصفة الانسان، وذلك في الحدود التي يقررها القانون .

يكون لها خصوصا :

– ذمة مالية .

– اهلية في الحدود التي يعيتها عقد الشائنة او التي يقررها القانون .

– موطن وهو المكان الذي يوجد فيه مركز ادارتها .

– الشركات التي يكون مركزها الرئيسي في الخارج ولها نشاط في الجزائر يعتبر مركزها، في نظر القانون الداخلي في الجزائر .

– نائب يعبر عن ارادتها .

– حق التقاضي .

**المادة 51 :** يعين القانون الشروط التي يجب توافرها لتأسيس مؤسسات الدولة والمنشآت الاقتصادية، والاجتماعية والجماعات مثل الجمعيات والتعاونيات واكتسابها الشخصية القانونية او فقدانها .

**المادة 52 :** يمثل وزير المالية الدولة في حالة المشاركة المباشرة في العلاقات المتّابعة للقانون المدني، وذلك مع مراعاة الاحكام الخاصة المطبقة على المؤسسات ذات الطابع الاداري والمؤسسات الاشتراكية .

وقرابة العواشي هي الرابطة ما بين اشخاص يجمعهم اصل واحد دون ان يكون احدهم فرعا للأخر .

**المادة 34 :** يراعى في ترتيب درجة القرابة المباشرة، اعتبار كل فرع درجة عند الصعود للأصل ماعدا هذا الاصل، وعند ترتيب درجة العواشي تعد الدرجات صعودا من الفرع للأصل المشترك، ثم نزولا منه إلى الفرع الآخر، وكل فرع فيما عدا الأصل المشترك يعتبر درجة .

**المادة 35 :** يعتبر اقارب احد الزوجين في نفس القرابة والدرجة بالنسبة الى الزوج الآخر .

**المادة 36 :** موطن كل جزائري هو المعلم الذي يوجد فيه سكناه الرئيسي وعند عدم وجود سكنى يحل محلهما مكان الاقامة العادي .

**المادة 37 :** يعتبر المكان الذي يمارس فيه الشخص تجارة او حرفة موطننا خاصا بالنسبة الى المعاملات المتعلقة بهذه التجارة او المهنة .

**المادة 38 :** موطن القاصر والمجنوح عليه والمفقود والغائب هو موطن من ينوب عن هؤلاء قانونا .

ومع ذلك يكون للقاصر الذي بلغ ثانية عشرة سنة ومن هو في حكمه له موطن خاص بالنسبة للتصرفات التي يعتبره القانون اهلا لمباشرتها .

**المادة 39 :** يجوز اختيار موطن خاص لتنفيذ عمل قانوني معين .

يجب اثبات اختيار الموطن كتابة .

الموطن المختار لتنفيذ تصرف قانوني يعد موطننا بالنسبة الى كل ما يتعلق بهذا التصرف بما في ذلك اجراءات التنفيذ الجبوري مالم يستلزم صراحة هذا الموطن على تصرفات معينة .

**المادة 40 :** كل شخص بلغ سن الرشد متعملا بقوه العقلية، ولم يجر عليه، يكون كامل الاهلية لمباشرة حقوقه المدنية، وسن الرشد تسعه عشرة (19) سنة كاملة .

**المادة 41 :** يعتبر استعمال حق تعسفيا في الاحوال التالية :

– اذا وقع بقصد الاضرار بالغير .

– اذا كان يرمي الى الحصول على فائدة قليلة بالنسبة الى الضرر الناشئ للغير .

– اذا كان الغرض منه الحصول على فائدة غير مشروعة .

**المادة 42 :** لا يكون اهلا لمباشرة حقوقه المدنية من كسان فاقد التمييز لصغر في السن، او عته، او جنون .

يعتبر غير مهين من لم يبلغ السادسة عشرة سنة .

**المادة 43 :** كل من بلغ سن التمييز ولم يبلغ سن الرشد، وكل من بلغ سن الرشد وكأن سفيها، أو معتوها، يكون ناقص الاعلية، وفقا لما يقرره القانون .

هذا الاثر عند اتصال التعبير يعلم من وجه اليه ، هذا مالم يتبعين العكس من التعبير أو من طبيعة التعامل .

**المادة 63 :** اذا عين أجل القبول القزم الموجب بالبقاء على ايجابه الى انقضاء هذا الاجل .

وقد يستخلص الاجل من ظروف الحال ، أو من طبيعة المعاملة .

**المادة 64 :** اذا صدر الايجاب في مجلس العقد لشخص حاضر دون تحديد أجل القبول فان الموجب يتحلل من ايجابه اذا لم يصدر القبول فورا وكذلك اذا صدر الايجاب من شخص الى آخر بطريق الهاتف أو بآي طريق مماثل .

غير ان العقد يتم ، ولو لم يصدر القبول فورا ، اذا لم يوجد ما يدل على أن الموجب قد عدل عن ايجابه في الفترة ما بين الايجاب والقبول ، وكان القبول صدر قبل أن ينقض مجلس العقد .

**المادة 65 :** اذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية في العقد واحتفظا بمسائل تفصيلية يتلقان عليها فيما بعد ولم يشترطا أن لا أثر للعقد عند عدم الاتفاق عليها ، اعتبار العقد متبرماً واداً قام خلاف على المسائل التي لم يتم الاتفاق عليها فان المحكمة تقضى فيها طبقاً لطبيعة المعاملة والاحكام القانونية والعرف ، والعدالة .

**المادة 66 :** لا يعتبر القبول الذي يغير الايجاب الا ايجاباً جديداً .

**المادة 67 :** يعتبر الشعاعد ما بين الغائبين قد تم في المكان وفي الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول ، مالم يوجد اتفاق او نص قانوني يقضى بغير ذلك .

ويفترض أن الموجب قد علم بالقبول في المكان ، وفي الزمان اللذين وصل اليه فيهما القبول .

**المادة 68 :** اذا كانت طبيعة المعاملة ، أو العرف التجارى ، أو غير ذلك من الظروف ، تدل على أن الموجب لم يكن ليتظر تصريحها بالقبول فان العقد يعتبر قد تم ، اذا لم يرفض الايجاب في وقت مناسب .

ويعتبر السكتون عن الرد قبولاً ، اذا اتصال الايجاب بتعامل سابق بين المتعاقدين ، او اذا كان الايجاب لمصلحة من وجه اليه .

**المادة 69 :** لا يتم العقد في المزایدات الا برسـم المزاد ، ويسقط المزاد بمزاد أعلى ولو كان باطلـاً .

**المادة 70 :** يحصل القبول في عقد الاذعان بمجرد التسليم لشروط مقررة يضعها الموجب ولا يقبل مناقشة فيها .

**المادة 71 :** الاتفاق الذي يهد له كلا المcontra في احدهما بابراـم عقد معين في المستقبل لا يكون له أثر الا اذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد ابرامـه ، والمدة التي يجب ابرامـه فيها .

## الكتاب الثاني الالتزامات والعقود

### الباب الأول

#### مصادر الالتزام

#### الفصل الأول

#### القانون

**المادة 53 :** تسري على الالتزامات الناجمة مباشرة عن القانون دون غيرها النصوص القانونية التي قررتها .

## الفصل الثاني

### العقد

#### القسم الأول - احكام تمهيدية

**المادة 54 :** العقد اتفاق يلتزم بموجبه شخص ، او عدة اشخاص آخرين ، بمنع ، او فعل ، او عدم فعل شيء ما .

**المادة 55 :** يكون العقد ملزماً للطرفين ، متى تبادل المتعاقدان الالتزام بعضهما بعضاً .

**المادة 56 :** يكون العقد ملزماً لشخص ، او عدة اشخاص ، اذا تعاقد فيه شخص نحو شخص ، او عدة اشخاص آخرين دون التزام من هؤلاء الآخرين .

**المادة 57 :** يكون العقد تبادلياً متى التزم أحد الطرفين بمنع ، او فعل شيء ، يعتبر معاذلاً لما يمنع ، او يفعل له .

اذا كان الشيء المعاذل محظوظاً على حظ ربع ، او خسارة لكل واحد من الطرفين على حسب حدث غير متحقق فان العقد يعتبر عقد غرر .

**المادة 58 :** العقد بعوض هو الذي يلزم كل واحد من الطرفين اعطاء ، او فعل شيء ، ما .

#### القسم الثاني - شروط العقد

##### ١ - الرضا

**المادة 59 :** يتم العقد بمجرد أن يتبادل الطرفان التعبير عن ارادتهما المتطابقتين دون الاخلاع بالنصوص القانونية .

**المادة 60 :** التعبير عن الارادة يكون باللفظ ، وبالكتابة ، او بالاشارة المندالة عرقاً كما يكون باتحاد موقف لا يدع اي شك في دلالته على مقصود صاحبه .

ويجوز أن يكون التعبير عن الارادة ضمنياً اذا لم ينص القانون او يتفق الطرفان على أن يكون صريحاً .

**المادة 61 :** ينتج التعبير عن الارادة أثره في الوقت الذي يتصل فيه ، بعلم من وجه اليه ، ويعتبر وصول التعبير قرينة على العلم به مالم يقدم الدليل على عكس ذلك .

**المادة 62 :** اذا مات من صدر منه التعبير عن الارادة او فقد اهليته قبل أن ينتج التعبير أثره ، فإن ذلك لا يمنع من ترتب

**المادة 81 :** يجوز للمتعاقد الذي وقع في غلط جوهري وقت ابرام العقد ، أن يطلب ابطاله .

**المادة 82 :** يكون الغلط جوهرياً إذا بلغ حد من الجسام بحيث يتمتع به المتعاقد عن ابرام العقد لو لم يقع في هذا الغلط .

ويعتبر الغلط جوهرياً على الأخص إذا وقع في صفة للشئ يراها المتعاقدان جوهرياً، أو يجب اعتبارها كذلك ظهراً شرط العقد ولحسن النية .

إذا وقع في ذات المتعاقد أو في صفة من صفاتيه ، وكانت تلك الذات أو هذه الصفة السبب الرئيسي في التعاقد .

**المادة 83 :** يكون العقد قابلاً لابطال الغلط في القانون إذا توفرت فيه شروط الغلط في الواقع طبقاً للمادتين 82 و 83 مالم يقضى القانون بغير ذلك .

**المادة 84 :** لا يؤثر في صحة العقد مجرد الغلط في الحساب ولا غلطات القلم ، ولكن يجب تصحيح الغلط .

**المادة 85 :** ليس لمن وقع في غلط أن يتسلك به على وجه يتصارض مع ما يقتضي به حسن النية .

ويبقى بالأشخاص ملزماً بالعقد قصد ابرامه إذا أظهر الطرف الآخر استعداده لتنفيذ هذا العقد .

**المادة 86 :** يجوز ابطال العقد للت disillusion اذا كانت الجيل التي لها إليها أحد المتعاقدين أو النائب عنه ، من الجسام بحيث لولاهما لما ابرم الطرف الثاني العقد .

ويعتبر disillusion السكت عن واقعه أو ملابسته إذا ثبتت ان المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم بذلك الواقعه أو هذه الملابسة .

**المادة 87 :** إذا صدر disillusion من غير المتعاقدين ، فليس للمتعاقد المدلس عليه أن يطلب ابطال العقد ، مالم يثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم ، أو كان من المفروض حتماً أن يعلم بهذا disillusion .

**المادة 88 :** يجوز ابطال العقد للأكراء إذا تعاقد شخص تحت سلطان رهبة بينه وبينها المتعاقد الآخر في نفسه دون حق .

ويعتبر الرهبة قائمة على بينة إذا كانت ظروف الحال تصور للطرف الذي يدعىها أن خطاً جسيماً محدقاً بهدهم ، أو أحد أقاربه ، في النفس ، أو الجسم ، أو الشرف ، أو المال .

ويراعى في تقدير الأكراء جنس من وقع عليه هذا الأكراء وسنّه ، وحالته الاجتماعية ، والصحية ، وجميع الظروف الأخرى التي من شأنها أن تؤثر في جسامته الأكراء .

**المادة 89 :** إذا صدر الأكراء من غير المتعاقدين ، فليس للمتعاقد المكره أن يطلب ابطال العقد إلا إذا ثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض حتماً أن يعلم بهذه الأكراء .

وإذا اشترط القانون ل تمام العقد استيفاء شكل معين فهذا الشكل يطبق أيضاً على الاتفاق المتضمن الوعود بالتعاقد .

**المادة 72 :** إذا وجد شخص بإبرام عقد ثم نكل وقضاه المتعاقد الآخر طالباً تفيذ الوعود ، وكانت الشروط الازمة ل تمام العقد وخاصة ما يتعلق منها بالشكل متوازنة ، قام الحكم مقام العقد .

**المادة 73 :** إذا تم العقد بطريق النيابة ، كان شخص النائب لا شخص الأصيل هو محل الاعتبار عند النظر في عيوب الرضاء ، أو في أثر العلم ببعض الظروف الخاصة ، أو افتراض العلم بها حتماً .

غير أنه إذا كان النائب وكيلاً ويتصرف وفقاً لتعليمات معينة صادرة من موكله ، فليس للموكِل أن يتسلك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو ، أو كان من المفروض حتماً أو يعلمها .

**المادة 74 :** إذا ابرم النائب في حدود نيابة عقد باسم الأصيل فإن ما ينشأ عن هذا العقد من حقوق ، والالتزامات يضاف إلى الأصيل .

**المادة 75 :** إذا لم يعلن المتعاقد وقت ابرام العقد أنه يتعاقد بصفتة نائباً ، فإن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائمًا أو مديناً ، إلا إذا كان من المفروض حتماً أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة أو كان يستوئ عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب .

**المادة 76 :** إذا كان النائب ومن تعاقد معه يجهلان مما وقت العقد اتفقاً النيابة ، فإن أثر العقد الذي يبرمه ، حقاً كان أو التزاماً ، يضاف إلى الأصيل أو خلافه .

**المادة 77 :** لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه سواءً أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصيل على أنه يجوز للأصيل في هذه الحالة أن يحييذ التعاقد كل ذلك مع مراعاة ما يخالفه ، مما يقضى به القانون وقواعد التجارة .

**المادة 78 :** كل شخص أهل للتعاقد مالم تسليط أهليته أو يحده منها بحكم القانون .

**المادة 79 :** تسرى على القصر ، والمحجور عليهم وغيرهم من عديمي الأهلية قواعد الأهلية المنصوص عليها في مدونة الأحوال الشخصية .

**المادة 80 :** إذا كان الشخص أصم أبكم ، أو أعمى أصم ، أو أعمى أبكم ، وتذرع عليه بسبب تلك العامة التعبير عن إرادته ، جاز للمحكمة أن تعين له وصياً قضائياً يعاونه في التصرفات التي تقتضيها مصلحته ..

ويكون قابلاً لابطال كل تصرف عين من أجله وصي قضائي إذا صدر من الموصى عليه بدون حضور الوصي بعد تقييد قرار الوصاية .

### 3 - بطلان العقد

**المادة 99 :** اذا جعل القانون لأحد المتعاقدين حقا في ابطال العقد فليس للمتعاقد الآخر أن يتمسك بهذا الحق .

**المادة 100 :** يزول حق ابطال العقد بالاجازة الشرعية أو الضمنية وتنتهي الاجازة الى التاريخ الذي تم فيه العقد، دون اخلال بحقوق الغير .

**المادة 101 :** يسقط الحق في ابطال العقد اذا لم يتمسك به صاحبه خلال عشر سنوات .

ويبدأ سريان هذه المدة ، في حالة نقص الاهلية من اليوم الذي يزول فيه هذا السبب ، وفي حالة الغلط أو التدليس من اليوم الذي يكتشف فيه ، وفي حالة الاكراه ، من يوم انقطاعه غير انه لا يجوز التمسك بحق الابطال لغلط أو تدليس او اكراه اذا انقضت خمسة عشرة سنة من وقت تمام العقد .

**المادة 102 :** اذا كان العقد باطلا بطلانا مطلقا جاز لكل ذي مصلحة ان يتمسك بهذا البطلان ، وللمحكمة ان تقضى به من تلقاه نفسها ولا يزول البطلان بالاجازة .

وتسقط دعوى البطلان بمضي خمسة عشرة سنة من وقت ابرام العقد .

**المادة 103 :** يعاد المتعاقدان الى الحالة التي كانوا عليها قبل العقد في حالة بطلان العقد أو ابطاله . فان كان هذا مستحيلا جاز الحكم بتعويض معادل .

غير انه لا يلزم ناقص الاهلية ، اذا بطل العقد لنقص اهليته ، ان يرد غير ماعاد عليه من منفعة بسبب تعيين العقد .

**المادة 104 :** اذا كان العقد في شق منه باطلا أو قابلا للابطال ، فهذا الشق وحده هو الذي يبطل ، الا اذا تبين ان العقد ما كان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا ، أو قابلا للابطال فيبطل العقد كله .

**المادة 105 :** اذا كان العقد باطلا أو قابلا للابطال وتتوفر فيه اركان عقد آخر فان العقد يكون صحيحا باعتباره العقد الذي تتوفرت اركانه ، اذا تبين ان نية المتعاقدين كانت تصرف الى ابرام هذا العقد .

### القسم الثالث - آثار العقد

**المادة 106 :** العقد شريعة المتعاقدين ، فلا يجوز تضليله ، ولا تعدليه الا باتفاق الطرفين ، او لاسباب التي يقررها القانون .

**المادة 107 :** يجب تنفيذ العقد طبقا لما استعمل عليه وبحسن نية .

ولا يقتصر العقد على الزام المتعاقد بما ورد فيه فحسب ، بل يتناول أيضا ما هو من مستلزماته وفقا للقانون ، والعرف ، والعدالة ، بحسب طبيعة الالتزام .

غير انه اذا طرأت حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها وترتب على حدوثها ان تنفيذ الالتزام التعاقدى ، وان لم

**المادة 90 :** اذا كانت التزامات أحد المتعاقدين متفاوتة كثيرا في النسبة مع ما حصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد او مع التزامات المتعاقد الآخر ، وتبين ان المتعاقد المغبون لم يبرم العقد الا ان المتعاقد الآخر قد استغل فيه ما غلب عليه من طيش او هوى ، جاز للقاضى بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد او أن ينقص التزامات هذا المتعاقد .

ويجب ان ترفع الدعوى بذلك خلال سنة من تاريخ العقد ، والا كانت غير مقبولة .

ويجوز في عقود المعاوضة ان يتrocى ، الطرف الآخر دعوى الابطال ، اذا عرض ما يراه القاضى كافيا لرفع الفبن .

**المادة 91 :** يراعى في تطبيق المادة 90 عدم الاخال بالاحكام الخاصة بالفين في بعض العقود .

### 2 - المحل

**المادة 92 :** يجوز ان يكون محل الالتزام شيئا مستقبلا ومحققا .

غير ان التعامل في تركة انسان على قيد الحياة باطلا ولو كان غير ضار ، الا في الاحوال المخصوص عليها في القانون .

**المادة 93 :** اذا كان محل الالتزام مستحيلا في ذاته كان العقد باطلا بطلانا مطلقا .

**المادة 94 :** اذا لم يكن محل الالتزام معينا بذاته وجب ان يكون معينا بنوعه ، ومقداره والا كان العقد باطلا .

ويكفى ان يكون المحل معينا بنوعه فقط اذا تضمن العقد ما يسنان به تعيين مقداره . واذا لم يتفق المتعاقدان على درجة الشئ ، من حيث جودته ولم يمكن تبيان ذلك من العرف او من اي ظرف آخر ، التزم المدين بتسليم شئ من صنف متوسط .

**المادة 95 :** اذا كان محل الالتزام نقودا ، التزم المدين بقدر عددها المذكور في العقد دون ان يكون لارتفاع قيمة هذه النقود او لانخفاضها وقت الوفاء اي تأثير .

**المادة 96 :** اذا كان محل الالتزام مخالفا للنظام العام ، او الأداب كان العقد باطلا .

**المادة 97 :** اذا التزم المتعاقد لسبب غير مشروع او لسبب مخالف للنظام العام او للأداب كان العقد باطلا .

**المادة 98 :** كل التزام مفترض ان له سببا مشروعا ، مالم يقم الدليل على غير ذلك .

ويعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك ، فإذا قام الدليل على صورية السبب فعلى من يدعى ان للالتزام سببا آخر مشروعا ان يثبت ما يدعى .

ويسقط دعوى المطالبة بالجائزه اذا لم ترفع خلال ستة أشهر من تاريخ اعلانه العدول للجمهور .

**المادة 116 :** يجوز للشخص ان يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لصالحة الغير، اذا كان له في تنفيذ هذه الالتزامات مصلحة شخصية مادية كانت او ادبية .

ويترتب على هذا الاشتراط أن يكسب الغير حقا مباشرا قبل المتعهد بتنفيذ الاشتراط يستطيع أن يطالب بوفائه ، مالم يتفق على خلاف ذلك، ويكون لهذا المدين أن يتحجج ضد المنتفع بما يعارض مضمون العقد .

ويجوز كذلك للمشتري أن يطلب بتنفيذ ما اشترط لصالحة المنتفع، الا اذا تبين من العقد أن المنتفع وحده هو الذي يجوز له ذلك .

**المادة 117 :** يجوز للمشتري دون ذاتيه أو ورثته ان ينقض المشارطة قبل أن يعلن المنتفع الى المتعهد او الى المشترط رغبته في الاستفادة منها، ما لم يكن ذلك مخالف لما يقتضيه العقد . ولا يترتب على نقض المشارطة أن تبرأ ذمة المتعهد قبل المشترط، الا اذا اتفق صراحة او ضمنا على خلاف ذلك، وللمشتري، اخلال منتفع آخر محل المنتفع الاول، كما له أن يستائر لنفسه بالاتفاق من عملية الاشتراط .

**المادة 118 :** يجوز في الاشتراط لصالحة الغير أن يكون المنتفع شخصا مستقبلا أو هيئة مستقبلة كما يجوز أن يكون شخصا أو هيئة لم يعينا وقت العقد متى كان تعينهما مستطاعا في الوقت الذي يجب أن ينتهي العقد فيه اثره طبقا للمشارطة .

#### القسم الرابع - انتقال العقد

**المادة 119 :** في العقد الملزم للجانبين، اذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد اغداره المدين ان يطالب بتنفيذ العقد او فسخه، مع التعويض في الحالتين اذا اقتضى الحال ذلك .

ويجوز للقاضي أن يمنع المدين أبدا حسب الفروف، كما يجوز له أن يرفض القسم اذا كان مالم يوف به المدين قليلا الاهمية بالنسبة الى كامل الالتزامات .

**المادة 120 :** يجوز الاتفاق على أن يعتبر العقد مفسوخا بحكم القانون عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه بمجرد تحقيق الشرط المتفق عليها وبدون حاجة الى حكم قضائي . وهذا الشرط لا يعني من الاغدار، الذي يحدد حسب العرف عنده عدم تحديده من طرف المتعاقدين .

**المادة 121 :** في العقد الملزم للجانبين اذا انقضى التزام بسبب تفريسه انقضت معه الالتزامات المقابلة له وينفسخ العقد بحكم القانون .

**المادة 122 :** اذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التي كانوا عليها قبل العقد، فإذا استحال ذلك جاز للمحكمة أن تحكم بالتعويض .

يصبح مستحيلا، صار مرضا للمدين بحيث يهدده بخسارة فادحة جاز للقاضي تبعا للظروف وبعد مراعاة لصالحة الطرفين أن يرد الالتزام المرهق الى الحد المقبول، ويقع باطلاق كل اتفاق على خلاف ذلك .

**المادة 108 :** ينصرف العقد الى المتعاقدين والخلف العام ، مالم يتبيّن من طبيعة التعامل ، أو من نص القانون ، ان هذا الامر لا ينصرف الى الخلف العام كل ذلك مع مراعاة القواعد المتعلقة بالميراث .

**المادة 109 :** اذا انشأ العقد التزامات، وحقوقا، شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك الى خلف خاص، فإن هذه الالتزامات والحقوق تنتقل الى هذا الخلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء، اذا كانت من مستلزماته وكان الخلف الخاص يعلم بها وقت انتقال الشيء اليه .

**المادة 110 :** اذا تم العقد بطريقة الاذعان، وكان قد تضمن شروطا تعسفية ، جاز للقاضي أن يعدل هذه الشروط أو أن يعفي الطرف المذعن منها ، وذلك وفقا لما تقضي به العدالة ويقع باطلاق كل اتفاق على خلاف ذلك .

**المادة 111 :** اذا كانت عبارة العقد واضحة فلا يجوز الانعرف عنها من طريق تأويلها للتعرف على اراده المتعاقدين .

اما اذا كان هناك محل لتأويل العقد، فيجب البحث عن النية المشتركة للمتعاقدين دون الوقوف عند المعنى الحرفي لللكلمات ، مع الاستهدا في ذلك بطبيعة التعامل، وبما يتبعه أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين، وفقا للعرف الجارى في المعاملات .

**المادة 112 :** يؤول الشك في صالح المدين .

غير أنه لا يجوز أن يكون تأويل العبارات الفاسدة في عقود الاذعان ضارا بمصلحة الطرف المذعن .

**المادة 113 :** لا يرتب العقد التزاما في ذمة الغير، ولكن يجوز أن يكتسبه حقا .

**المادة 114 :** اذا تعهد شخص عن الغير فلا ينتقص الغير بتعهداته، فان رفض الغير أن يتلزم ، وجب على المتعهد أن يعوض من تعاقد معه ويجوز له مع ذلك أن يتخلص من التعويض بأن يقوم هو نفسه بتنفيذ ما التزم به .

اما اذا قبل الغير هذا التعهد ، فان قبوله لا ينتج اثرا الا من وقت صدوره، مالم يتبيّن أنه قد صدر صراحة أو ضمنا ان يستند اثر هذا القبول الى الوقت الذي صدر فيه التعهد .

**المادة 115 :** من وعد الجمهور بجائزة يعطيها عن عمل معين يلزم باعطائها لمن قام بالعمل ، ولو قام به دون نظر الى الوعد بالجائزة أو دون علم بها .

وإذا لم يعين الوعد أبدا لإنجاز العمل ، جاز له الرجوع في وعده باعلان الجمهور، على الا يؤثر ذلك في حق من أتم العمل قبل الرجوع في الوعد .

عليه، أو أن يحكم وذلك على سبيل التعويض باداء بعض الاعانات تصل بالعمل غير المشروع .

**المادة 133 :** تسقط دعوى التعويض بانتهاء خمسة عشرة سنة من يوم وقوع العمل الضار .

### القسم الثاني - المسؤولية عن عمل الغير

**المادة 134 :** كل من يجب عليه قانوناً أو اتفاقاً رقابة شخص في حاجة إلى الرقابة، بسبب قصر أو بسبب حالته العقلية أو الجسدية يكون ملزماً بتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص للغير بعمله الضار، ويترتب هذا الالتزام ولو كان من وقع منه العمل الضار غير ممizer .

**المادة 135 :** يكون الآب وبعد وفاته الإمام مسؤولاً عن الضرر الذي يسببه أولادهما القاصرون الساكتون معهم، كما أن المعلمين، والمؤذنين، وأرباب الحرف، مسؤولون عن الضرر الذي يسببه تلامذتهم والمتربون في الوقت الذي يكونون فيه تحت رقابتهم. غير أن مسؤولية الدولة تحل محل مسؤولية المعلمين والمربيين .

ويستطيع المكلف بالرقابة أن يتخلص من المسؤولية إذا أثبت أنه قام بواجب الوقاية، أو أثبت أن الضرر كان لا بد من حدوثه ولو قام بهذا الواجب بما ينبغي من العناية .

**المادة 136 :** يكون المتبع مسؤولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، مثل كان واقعاً منه في حال تأديته وظيفته، أو بسببها .

وتقوم رابطة التبعية، ولو لم يكن المتبع حرراً في اختياره تابعه، متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقابته وفي توجيهه.

**المادة 137 :** للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسؤولاً عن تعويض الضرر.

### القسم الثالث - المسؤولية الناشئة عن الأشياء

**المادة 138 :** كل من تولى حراسة شيءٍ وكانت له قدرة الاستعمال والتسيير، والرقابة، يعتبر مسؤولاً عن الضرر الذي يحدثه ذلك الشيء .

ويغدو من هذه المسؤولية الحراس للشيء، إذا أثبتت أن ذلك الضرر حدث بسبب لم يكن يتوقعه مثل عمل الضحية، أو عمل الغير، أو الحالة الطارئة، أو القرة القاهرة .

**المادة 139 :** حارس الحيوان، ولو لم يكن مالكاً له، مسؤول عما يحدثه الحيوان من ضرر. ولو ضل الحيوان أو تسرّب، مالم يثبت الحراس أن وقوع الحادث كان بسبب لا ينسب إليه.

**المادة 140 :** من كان حائزًا بأي وجه كان لعقار أو جزء منه، أو منقولات، حدث فيها حريق لا يكون مسؤولاً نحو الغير عن الأضرار التي سببها هذا الحريق إلا إذا ثبت أن الحريق ينبع إلى خطنه أو خطأ من هو مسؤول عنهم .

هالك البناء مسؤول عما يحدثه انهدام البناء، من ضرر ولو كان انهاماً جزئياً، مالم يثبت أن الحادث لا يرجع سببه إلى اهمال في الصيانة، أو قدم في البناء، أو عيب فيه .

**المادة 123 :** في العقود الملزمة للمجانين إذا كانت الالتزامات المقابلة مستحقة الوفاء، جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ التزامه (إذا لم يتم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به .

### الفصل الثالث

#### العمل المستحسن للتعويض

##### القسم الأول - المسؤولية عن الأعمال الشخصية

**المادة 124 :** كل عمل أياً كان، يرتكبه المرء ويسبب ضرراً للغير يلزم من كان سبباً في حدوثه بالتعويض .

**المادة 125 :** يكون ناقد الأهمية مسؤولاً عن أعماله الضارة حتى صدرت منه وهو ممizer .

غير أنه إذا وقع الضرر من شخص غير ممizer ولم يكن هناك من هو مسؤول عنه، أو تذرع الحصول على تعويض من المسؤول، جاز للقاضي أن يحكم على من وقع منه الضرر بتعويض عادل، مراعياً في ذلك مركز الخصم .

**المادة 126 :** إذا تعدد المسؤولون عن عمل ضار كانوا متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر، وتكون المسؤولية فيما بينهم بالتساوي إلا إذا عين القاضي نصيب كل منهم في الالتزام بالتعويض .

**المادة 127 :** إذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب لا يد له فيه كحادث مفاجئ، أو قوة قاهرة، أو خطأ صدر من المضرور أو خطأ من الغير، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر، مالم يوجد نص قانوني أو اتفاق يخالف ذلك .

**المادة 128 :** من أحدث ضرراً وهو في حالة دفاع شرعى عن نفسه، أو عن ماله، أو عن نفس الغير، أو عن ماله، كان غير مسؤول، على الا يجاوز في دفاعه القدر الضروري، وعند الاقتضاء يلزم بتعويض يحدده القاضى .

**المادة 129 :** لا يكون الموظفون، والعامل العاملون مسؤولين شخصياً عن أعمالهم التي أضررت بالغير إذا قاموا بها تنفيضاً لأوامر صدرت إليهم من رئيس، متى كانت اطاعة هذه الأوامر واجبة عليهم .

**المادة 130 :** من سبب ضرراً للغير ليتفادى ضرراً أكبر، مهدقاً به لغيره، لا يكون ملزماً إلا بالتعويض الذي يراه القاضي مناسباً .

**المادة 131 :** يقدر القاضي مدى التعويض عن الضرر الذي لحق المصاب طبقاً لاحكام المادة 182 مع مراعاة الظروف الملائمة، فإن لم يتيسر له وقت الحكم أن يقدر مدى التعويض بصفة نهائية، فله أن يحتفظ للمضرور بالحق في أن يطالب خلال مدة معينة بالنظر من جديد في التقدير .

**المادة 132 :** يعين القاضي طريقة التعويض تبعاً للظروف، ويوضح أن يكون التعويض مفسطاً، كما يصبح أن يكون ابراداً مرتباً، ويجوز في هاتين الحالتين الزام المدين بأن يقدر تاميناً.

ويقدر التعويض بالفقد، على أنه يجوز للقاضي، تبعاً للظروف وبناءً على طلب المضرور، أن يأمر باعادة الحالة إلى ما كانت

**المادة 149 :** تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بالقضاء عشر سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد وتسقط الدعوى في جميع الأحوال بالقضاء خمسة عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق.

### القسم الثالث - الفضالة

**المادة 150 :** الفضالة هي أن يتولى شخص عن قصد القيام بالشأن لحساب شخص آخر، دون أن يكون ملزماً بذلك.

**المادة 151 :** تتحقق الفضالة ولو كان الفضولي، أثناء توليه شأنه نفسه، قد تولى شأن ثالث لما بين الامررين من ارتباط لا يمكن معه القيام باحدهما منفصلاً عن الآخر.

**المادة 152 :** تسرى قواعد الوكالة إذا أجاز رب العمل ما قام به الفضولي.

**المادة 153 :** يجب على الفضولي أن يمتنع في العمل الذي يداء إلى أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه كما يجب عليه أن يخطر بتدخله رب العمل متى استطاع ذلك.

**المادة 154 :** يجب على الفضولي أن يبذل في القيام بالعمل عنابة الشخص العادي، ويكون مسؤولاً عن خطنه. ومع ذلك فللقارضي أن ينقص مبلغ التعويض المترتب على هذا الخطأ، إذا كانت الظروف تبرر ذلك.

وإذا عهد الفضولي إلى غيره، بكل العمل الذي تكلف به أو ببعضه كان مسؤولاً عن تصرفات نائبه، دون اخلال بما لرب العمل من الرجوع مباشرة على هذا النائب.

وإذا تعدد الفضوليون في القيام بمصل واحد، كانوا متضامنين في المسؤولية.

**المادة 155 :** يلزم الفضولي بما يلزم به الوكيل من رد ما تسلمه بسبب الفضالة، وتقدم حساب ما قام به.

**المادة 156 :** إذا مات الفضولي التزم ورثته بما يلزم به ورثة الوكيل طبقاً لاحكام المادة 589 فقرة 2.

وإذا مات رب العمل بقى الفضولي ملتزماً نحو الورثة بما كان ملزماً به نحو موذنهم.

**المادة 157 :** يعتبر الفضولي نائباً عن رب العمل، متى كان قد بذل في إدارته عنابة الشخص العادي، ولو لم تتحقق النتيجة المقصودة وفي هذه الحالة يكون رب العمل ملزماً بتنفيذ التمهيدات التي عقدها الفضولي لحسابه، وبتعويضه عن التمهيدات التي التزم بها، وبرد النفلات الضرورية أو النافعة التي سوغتها الظروف، وبتعويضه عن الضرر الذي لحقه بسبب قيامه بالعمل، ولا يستحق الفضولي أجراً على عمله إلا إذا كان هذا العمل من أعمال مهمته.

**المادة 158 :** إذا لم تتوافق في الفضولي أهلية التعاقد فلا يكون مسؤولاً عن إدارته إلا بالقدر الذي أثرى به، مالم تكن مسؤوليته ناشئة عن عمل غير مشروع.

ويجوز لمن كان مهدداً بضرر يصيبه من البناء أن يطالب المالك باتخاذ مايلزم من التدابير الضرورية للوقاية من العظر فإن لم يتم المالك بذلك، جاز الحصول على ذلك من المحكمة في اتخاذ هذه التدابير على حسابه.

### الفصل الرابع

#### شبكة العقود

##### القسم الأول - الآراء، بلا سبب

**المادة 141 :** كل من نال عن حسن نية من عمل الغير أو من شيء له منفعة ليس لها ما يبررها يلزم بتعويض من وقعه الآراء، على حسابه بقدر ما استفاد من العمل أو الشيء.

**المادة 142 :** تسقط دعوى التعويض عن الاتهاء بلا سبب بانقضاء عشر سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من لحتسه الحسارة بحقه في التعويض، وتسقط الدعوى في جميع الأحوال بانقضاء خمسة عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق.

##### القسم الثاني - الدفع غير المستحق

**المادة 143 :** كل من تسلم على سبيل الوفاء، ماليس مستحقاً له وجوب عليه رده.

غير أنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزمه بما دفعه، إلا أن يكون ناقصاً الامنية، أو يكون قد أكره على هذا الوفاء.

**المادة 144 :** يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تفيضاً للتزام لم يتحقق سببه أو للالتزام ذات سببه.

**المادة 145 :** لا يمكن للدائنين أن يطالب بحق مؤجل قبل حلول أجله أما إذا تم الوفاء معيلاً فلا يجوز استرداد ما دفع حتى ولو كان المدين يجهل الأجل. وفي هذه الحالة يجوز للمدين أن يطالب في حدود الضرر اللاحق به، برد مبلغ الاتهاء الذي حصل عليه الدائن بسبب هذا الوفاء المتأخر.

**المادة 146 :** لا محل لاسترداد غير المستحق إذا حصل الوفاء من غير المدين وترتبط عليه أن الدائن، وهو حسن النية، قد تجرد من سند المدين أو مما حصل عليه من التامينات أو ترك دعوه تسقط بالتقادم قبل المدين الحقيقي ويلتزم المدين الحقيقي في هذه الحالة بتعويض التاجر الذي قام بالوفاء.

**المادة 147 :** إذا كان من تسلم غير مستحق حسن النية فلا يلزم أن يرد إلا ما تسلم.

أما إذا كان سبيلاً للتجارة فإنه يلزم أيضاً برد الأرباح التي جنحها، أو التي قصر في جنحها من الشيء الذي تسلمه بغير حق، وذلك من يوم الوفاء، أو من اليوم الذي أصبح فيه سبيلاً للتجارة. وعلى أي حال يلزم من تسلم غير المستحق برد التهارات من يوم رفع الدعوى.

**المادة 148 :** إذا لم تتوافق أهلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملزماً إلا بالقدر الذي أثرى به.

على أن الشيء المسرور إذا ملك أوضاع بایة صورة كانت فان تبعية الهاك تقع على السارق .

**المادة 169 :** في الالتزام بعمل، إذا نص الاتفاق، أو استوجبت طبيعة الدين أن ينفذ المدين الالتزام بنفسه جاز للدائن أن يرفض الوفاء من غير المدين .

**المادة 170 :** في الالتزام بعمل، إذا لم يتم المدين بتنفيذ التزامه جاز للدائن أن يطلب ترخيصاً من القاضي في تنفيذ الالتزام على نفقة المدين إذا كان هذا التنفيذ ممكناً .

**المادة 171 :** في الالتزام بعمل، قد يكون حكم القاضي بمنابعه سند التنفيذ، إذا سمحت به طبيعة الالتزام مع مراعاة المتضييات القالونية والتنظيمية .

**المادة 172 :** في الالتزام بعمل، إذا كان المطلوب من المدين أن يحافظ على الشيء، أو أن يقوم بإدارته أو أن يتroxى الحبطة في تنفيذه التزامه فإن المدين يكون قد وفى بالالتزام إذا بذلك في تحقيقه من العناية كل ما يبذل الشخص العادى، ولو لم يتحقق الغرض المقصود، هذا مالم ينص القانون أو الاتفاق على خلاف ذلك .

وعلى كل حال يبقى المدين مسؤولاً عن غشه، أو خطته الجسيمة .

**المادة 173 :** إذا تلزم المدين بالامتناع عن عمل وأخل بهذا الالتزام جاز للدائن أن يطالب إزالة ما وقع مخالفًا للالتزام ويفتكنه أن يحصل من القضاء على ترخيص ل القيام بهذه الإزالة على نفقة المدين .

**المادة 174 :** إذا كان تنفيذ الالتزام علينا غير ممكن أو غير ملائم إلا إذا قام به المدين نفسه، جاز للدائن أن يحصل على حكم بالзам المدين بهذا التنفيذ وبدفع غرامة أجبارية إن امتنع عن ذلك .

وإذا رأى القاضي أن مقدار الغرامة ليس كافياً لا كراء المدين الممتنع عن التنفيذ جاز له أن يزيد في الغرامة كلما رأى داعياً للزيادة .

**المادة 175 :** إذا تم التنفيذ العيني، أو أصر المدين على رفض التنفيذ حدد القاضي مقدار التعويض الذي يلزم به المدين مراعياً في ذلك الضرر الذي أصاب الدائن والعنى الذي بدأ من المدين .

## الفصل الثاني التنفيذ بطرق التعويض

**المادة 176 :** إذا استحال على المدين أن ينفذ الالتزام علينا حكم عليه بتعويض الضرر الناجم عن عدم تنفيذ التزامه، مالم يثبت أن استحالاته التنفيذ نشأت عن سبب لا يد له فيه، ويكرزن الحكم كذلك إذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه .

**المادة 177 :** يجوز للقاضي أن ينقص مقدار التعويض، أو لا يحكم بالتعويض إذا كان الدائن يخطئ قد اشترك في احداث الضرر أو ذاد فيه .

**المادة 178 :** يجوز الاتفاق على أن يتحمل المدين تبعية الحادث المفاجئ، أو القوة القاهرة .

اما رب العمل فتبقى مسؤوليته كاملة، ولو لم تتوافر فيه أهلية التعاقد .

**المادة 159 :** تسقط الدعوى الناشئة عن الفضاله بانقضائه، عشر سنوات من اليوم الذى يعلم فيه كل طرف بعقه، وتسقط فى جميع الاسؤال بانقضاء خمسة عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق .

## الباب الثاني السار الالتزام

**المادة 160 :** المدين ملزم بتنفيذ ما تعهد به ، غير أنه لا يجبر على التنفيذ إذا كان الالتزام طبيعياً .

**المادة 161 :** يقدر القاضي، عند عدم النص ما إذا كان هناك التزام طبيعى .

وعلى أي حال فإنه لا يجوز أن يخالف الالتزام الطبيعي النظام العام .

**المادة 162 :** لا يسترد المدين ما آداء باختياره، يقصد تنفيذ التزام طبيعى .

**المادة 163 :** يمكن أن يكون الالتزام الطبيعي سبباً للتزام مدنى .

## الفصل الأول التنفيذ العيني

**المادة 164 :** يجبر المدين بعد اعداره طبقاً للمادتين 180 و 181 على تنفيذ التزامه تنفيذاً عينياً، متى كان ذلك ممكناً .

**المادة 165 :** الالتزام بنقل الملكية، أو أي حق عيني آخر من شأنه أن ينقل بحكم القانون الملكية أو الحق العيني، إذا كان محل الالتزام شيئاً معييناً بالذات يملكه الملتزم، وذلك مع مراعاة الأحكام المتعلقة بالاشهار العقاري .

**المادة 166 :** إذا ورد الالتزام بنقل حق عيني على شخص لم يعين الا بنوعه فلا ينتقل الحق الا بأفراز هذا الشيء .

فإذا لم يتم المدين بتنفيذ التزامه، جاز للدائن أن يحصل على شيء من النوع ذاته على نفقة المدين بعد استئذان القاضي كما يجوز له أن يطالب بقيمة الشيء من غير اخلال بحقه في التعويض .

**المادة 167 :** الالتزام بنقل حق عيني يتضمن الالتزام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حتى التسليم .

**المادة 168 :** إذا كان المدين الملزم بالقيام بعمل يقتضي تسلیم شيء، ولم يسلميه بعد الاعدار فإن الاخطار تكون على حسابه ولو كانت قبل الاعدار على حساب الدائن .

غير أن هذه الاخطار لا تتعذر إلى المدين رغم الاعدار إذا أثبت المدين أن الشيء قد يضيع عند الدائن لو سلم له، مالم يكن المدين قد قبل أن يتحمل تبعية المواريث المفاجئة .

**المادة 187 :** اذا تسبب الدائن بسوء نيته، وهو يطالب بحقه، في اطالة أمد النزاع فللناصي أن يخفض مبلغ التعويض المحدد في الاتفاق أو لا يقضى به اطلاقا عن المدة التي طال فيها النزاع بلا مبرر .

### الفصل الثالث شمان حقوق الدائنين

**المادة 188 :** أموال الدين جميعها ضامنة لوفاء ديونه . وفي حالة عدم وجود حق أفضلية مكتسب طبقا للقانون فإن جميع الدائنين متساوون تجاه هذا الضمان .

#### القسم الأول - وسائل التنفيذ

**المادة 189 :** لكل دائن ولو لم يحل أجل دينه أن يستعمل باسم مدینته جميع حقوق هذا الدين، الا ما كان منها خاصا بشخص أو غير قابل للتحجز ولا يكون استعمال الدائن لحقوق مدینته مقبولا الا إذا أثبتت أن المدين أمسك عن استعمال هذه الحقوق، وأن هذا الامساك من شأنه أن يسبب عسر، أو أن يزيد فيه . ولا يجب على الدائن أن يكلف مدینته بمطالبة حقه غير أنه لا بد أن يدخله في الخصم .

**المادة 190 :** يعتبر الدائن في استعماله حقوق مدینته نائبا عن هذا المدين، وكل ما ينتفع عن استعمال هذه الحقوق يدخل في أموال المدين ويكون ضمانا لجميع دائنيه .

**المادة 191 :** لكل دائن حل دينه، وصدر من مدینته تصرف ضار به أن يطلب عدم تنفيذ هذا التصرف في حقه، إذا كان التصرف قد انقص من حقوق المدين أو زاد في التزاماته وترتب عسر المدين أو الزيادة في عسره، وذلك متى توافر أحد الشروط المنصوص عليها في المادة التالية .

**المادة 192 :** اذا كان تصرف المدين بعوض، فإنه لا يكون حجة على الدائن اذا كان هناك غش صدر من المدين، وإذا كان الطرف الآخر قد علم بذلك الغش يكفى لاعتبار التصرف منطويًا على الغش أن يكون قد صدر من المدين وهو عالم بعسره .

كما يعتبر من صدر له التصرف عالما بغض المدين اذا كان قد علم أن هذا المدين في حالة عسر .

اما اذا كان التصرف الذي قام به المدين تبرعا فانه لا يحتاج به على الدائن، ولو كان المتبرع له حسن النية .

إذا كان المتبرع له حوله بعوض المال الذي نقل اليه فليس للدائن أن يتمسك بعدم الاحتياج عليه بتصرف مدینته الا اذا كان الحال اليه والمتبرع له قد علم بما يغش المدين هذا في حالة ما اذا تصرف المدين بعوض وكذلك الحال اذا كان تصرف المدين بدون عرض وعلم الحال اليه بعسر المدين وقت صدور التصرف الصالح المتبرع له .

**المادة 193 :** اذا ادعى الدائن عسر المدين فليس عليه الا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون . وعلى المدين نفسه أن يثبت أن له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها .

وكذلك يجوز الاتفاق على اعفاء المدين من آية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى، الا ما ينشأ عن نفسه، او عن خطأ الجسم غير أنه يجوز للمدين أن يشترط اعفاء من المسؤولية الناجمة عن الغش، او الخطأ الجسم الذي يقع من شخص يستخدمهم في تنفيذ التزامه .

ويبطل كل شرط يقضى بالاعفاء من المسؤولية الناجمة عن العمل الاجرامي .

**المادة 179 :** لا يستحق التعويض الا بعد اعدار المدين مالم يوجد نص مختلف لذلك .

**المادة 180 :** يكون اعدار المدين بانداره، أو بما يقوم مقام الاندار، ويجوز أن يتم الاعدار عن طريق البريد على الوجه المبين في هذا القانون، كما يجوز أن يكون متربتا على اتفاق يقضى بأن يكون المدين معذرا بمجرد حلول الاجل دون حاجة الى أي اجراء آخر .

**المادة 181 :** لا ضرورة لاعدار المدين في الحالات الآتية :

- اذا تذرع تنفيذ الالتزام او أصبح غير مجد بفعل المدين .
- اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب عن عمل مصر .
- اذا كان محل الالتزام رد شيء يعلم المدين أنه مسروق ، او شيء تسلمه دون حق وهو عالم بذلك .
- اذا صرخ المدين كتابة أنه لا ينوي تنفيذ التزامه .

**المادة 182 :** اذا لم يكن التعويض مقدرا في العقد، او في القانون فالناصي هو الذي يقدر، ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب، بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام او للتأخر في الوفاء به، ويعتبرضرر نتيجة طبيعية اذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقفه ببذل جهد معقول .

غير أنه اذا كان الالتزام مصدره العقد، فلا يلتزم المدين الذي لم يرتكب غشا أو خطأ جسيما الا بتعويض الضرر الذي كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد .

**المادة 183 :** يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيمة التعويض بالنص عليها في العقد، او في اتفاق لاحق. وتطبق في هذه الحالة أحكام المواد 176 الى 181 .

**المادة 184 :** لا يكون التعويض المحدد في الاتفاق مستحقا اذا أثبتت المدين أن الدائن لم يلحظه اي ضرر .

ويجوز للناصي أن يخفض مبلغ التعويض اذا أثبتت المدين أن التقدير كان مفرطا أو أن الالتزام الاصل قد نفذ في جزء منه .

**المادة 185 :** اذا جاوز الضرر قيمة التعويض المحدد في الاتفاق فلا يجوز للدائن أن يطالب باكثر من هذه القيمة الا اذا أثبت ان المدين قد ارتكب غشا، او خطأ جسيما .

**المادة 186 :** اذا كان محل الالتزام بين افراد مبلغها من النقود هيئ مقداره وقت رفع الدعوى وتأخر المدين في الوفاء به، فيجب عليه أن يعرض للدائن الضرر اللاحق من هذا التأخير .

**ناثنين يوما من الوقت الذي علم فيه بخروج الشي من يده مالم تنقض سنة من وقت خروجه .**

**الباب الثالث  
الاوسمات المعدلة لأثر الالتزام  
الفصل الاول  
الشرط والاجل  
القسم الاول - الشرط**

**المادة 203 : يكون الالتزام معلقا اذا كان وجوده أو زواله متربعا على أمر مستقبل ومكن وقوعه .**

**المادة 204 : لا يكون الالتزام قائما اذا علق على شرط غير ممكن، أو على شرط مخالف للآداب أو النظام العام، هذا اذا كان الشرط واقعا أما اذا كان الشرط فاسحا فهو نفسه الذي يعتبر غير قائم .**

**غير انه لا يقوم الالتزام الذي علق على شرط فاسخ مخالف للآداب او النظام العام، اذا كان هذا الشرط هو السبب الموجب للالتزام .**

**المادة 205 : لا يكون الالتزام قائما اذا علق على شرط واقف يجعل وجود الالتزام متوقفا على محض اراده الملتزم .**

**المادة 206 : اذا كان الالتزام معلقا على شرط واقف، فلا يكون نافذا الا اذا تحقق الشرط. أما قبل تحقق الشرط، فلا يكون الالتزام قابلا للتنفيذ الجيري، ولا للتنفيذ الاختياري، على انه يجوز للدائن ان يتخذ من الاجراءات ما يحافظ به على حقه .**

**المادة 207 : يزول الالتزام اذا تتحقق الشرط الفاسخ، ويكون الدائن ملزما برد ما اخذه اذا استحال الرد لسبب هو مسؤول عنه وجب عليه تعويض الضرر .**

**غير ان اعمال الادارة التي تصدر من الدائن تبقى نافذة رغم تحقق الشرط .**

**المادة 208 : اذا تتحقق الشرط يرجع أثره الى اليوم الذي نشأ فيه الالتزام، الا اذا تبين من اراده المتعاقدين او من طبيعة العقد ان وجود الالتزام، او زواله، انما يكون في الوقت الذي تتحقق فيه الشرط .**

**غير انه لا يكون للشرط اثر رجعي، اذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تتحقق الشرط غير ممكن لسبب لا يد للدين فيه .**

**القسم الثاني - الاجل**

**المادة 209 : يكون الالتزام لاجل اذا كان نفاذه او انقضائه متربعا على أمر مستقبل محقق الواقع .**

**ويعتبر الامر محقق الواقع متى كان وقوعه محتما، ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه .**

**المادة 210 : اذا تبين من الالتزام أن الدين لا يقوم بوفاته إلا عند المقدرة أو الميسرة، عين القاضي ميعادا مناسبا حلول الاجل،**

**المادة 194 : متى تقرر عدم معارضه التصرف للدائن استفاد من ذلك جميع الدائنين الذين صدر هذا التصرف اجحافا بحقهم.**

**المادة 195 : اذا كان من تلقي حقا من المدين المعرس لم يدفع ثمنه فإنه يتخلص مما ينتفع عن دعوى الدائن متى كان هذا الثمن هو ثمن المثل، وقام بایداعه الخزانة .**

**المادة 196 : اذا لم يقصد بالغش الا تقضيل دائن على آخر دون حق فلا يترتب عليه الا حرمان الدائن من هذه الميرة .**

**اذا وفي المدين المعرس أحد دائنيه قبل حلول الاجل المضروب أصلا للوفاء، فلا يسرى هذا الوفاء في حق باقي الدائنين وكذلك لا يسرى في حقهم الوفاء ولو حصل بعد حلول هذا الاجل، اذا كان قد تم نتيجة توافق بين المدين والدائن الذي استسوفي حقه .**

**المادة 197 : تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه المدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتتسقط في جميع الاحوال بانقضاء خمسة عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه .**

**المادة 198 : اذا ابرم عقد صوري فلدائني المتعاقدين وللخلاف الخاص، متى كانوا حسني النية، ان يتمسكوا بالعقد الصوري .**

**المادة 199 : اذا أخفى المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين، والحلف العام هو العقد الحقيقي .**

**القسم الثاني - الحق في العبس**

**المادة 200 : لكل من التزم باداء شي، ان يمتنع عن الوفاء به مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالالتزام ترتيب عليه وله علاقة سلبية وارتباط بالالتزام المدين، او مادام الدائن لم يقدم بتفريح تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا .**

**ويكون ذلك بوجه خاص لحائز الشيء او محزره، اذا هر اتفق عليه مصروفات ضرورية او نافعه، فان له ان يمتنع عن رد هذا الشيء حتى يستوفى ما هو مستحق له، الا ان يكون الالتزام بالردد ناشئا عن عمل غير مشروع .**

**المادة 201 : مجرد الحق في حبس الشيء لا يثبت حق امتياز عليه .**

**وعلى الحايس ان يحافظ على الشيء وفقا لاحكام رهن الحياة، وعليه ان يقسم حسابا عن غلته .**

**وإذا كان الشيء المحبوس يعيش على عليه الملاك او التلف، فللحايس أن يحصل على اذن من القضاء في بعده وفقا للاحكم المنصوص عليها في المادة 971، ويستقل الحق في العبس من الشيء الى ثمنه .**

**المادة 202 : ينقضي الحق في العبس بخروج الشيء من يد حائزه او محزره .**

**غير أنه لحايس الشيء اذا خرج من يده بغير علمه أو بالرغم من معارضته، ان يطلب استرداده، اذا هو قام بهذا الطلب حلال**

**المادة 218 :** اذا كان التضامن بين الدائنين جاز للمدين الوفاء بالدين لاي منهم مالم يمانع احدهم في ذلك .

غير ان التضامن لا يجوز دون انقسام الدين بين ورثة أحد الدائنين المتضامنين، الا اذا كان الدين غير قابل للانقسام .

**المادة 219 :** يجوز للدائنين المتضامنين، مجتمعين او منفردين، مطالبة المدين بالوفاء على ان يراعي في ذلك ما يلحق رابطة كل دائن من وصف .

ولا يجوز للمدين اذا طالبه أحد الدائنين المتضامنين بالوفاء ان يعارضه باوجه الدفع الخاصة بغيره من الدائنين، ولكن يجوز له ان يعارض الدائن المطالب باوجه الدفع الخاصة به، وبالتالي يشترك فيها جميع الدائنين .

**المادة 220 :** اذا بررت ذمة الدائن قبل أحد الدائنين المتضامنين لسبب غير الوفاء، فلا تبرأ ذمته قبل الدائنين الآخرين الا بقدر حصة الدائن التي بررت ذمته من أجله .

لا يجوز لأحد الدائنين المتضامنين أن يقوم بعمل من شأنه الإضرار بالآخرين .

**المادة 221 :** كل ما يستوفي أحد الدائنين المتضامنين من الدين، يصير ملكاً لجميع الدائنين وتقسم بينهم حسب حصصهم .

وتكون القسمة بينهم بالتساوي مالم يوجد اتفاق او نص قانوني يقضى بغير ذلك .

**المادة 222 :** اذا كان التضامن بين المدينيين فان وفاء أحدهم للدين مبرىء مذمة الباقين .

**المادة 223 :** يجوز للمدين مطالبة المدينيين المتضامنين مجتمعين او منفردين على ان يراعي في ذلك ما يلحق رابطة كل مدين من وصف .

ولا يجوز للمدين اذا طالبه أحد الدائنين بالوفاء ان يعارض باوجه الدفع الخاصة بغيره من المدينيين ولكن يجوز له ان يعارض باوجه الدفع الخاصة به وبالتالي يشترك فيها جميع المدينيين .

**المادة 224 :** يترتب على تجديد الدين بين الدائن وأحد المدينيين المتضامنين تبرئة ذمة باقي المدينيين الا اذا احتفظ الدائن بحقه قبلهم .

**المادة 225 :** لا يجوز للمدين المتضامن التمسك بالمقاصة التي تقع بين الدائن ومدين متضامن آخر الا بقدر حصة هذا المدين .

**المادة 226 :** اذا اتحدت الذمة بين شخص الدائن وأحد مدينيه المتضامنين ، فإن الدين لا ينقضى بالنسبة الى بباقي المدينيين الا بقدر حصة المدين .

**المادة 227 :** اذا ابرأ الدائن أحد مدينيه المتضامنين فلا تبرأ ذمة الباقين الا اذا صرخ الدائن بذلك .

مراجعياً في ذلك موارد المدين الحالية والمستقبلة مع اشتراط عنابة الرجل الحريص على الوفاء بالتزامه .

**المادة 211 :** يستقطع حق المدين في الأجل :

- اذا شهر افلاسه وفقاً لنصوص القانون .

- اذا انقض بفعله الى حد كبير ما اعطى الدائن من تامين خاص، ولو كان هذا التامين قد اعطي بعقد لاحق او بمقتضى القانون، هذا مالم يفضل الدائن ان يطالب بتكميله التامين، أما اذا كان انقصاً التامين يرجع الى سبب لا دخل للمدين فيه فان الأجل يستقطع مالم يقدم المدين للدائنين ضماناً كافياً .

- اذا لم يقدم للدائنين ما وعد في العقد بتقادمه من تامينات .

**المادة 212 :** اذا كان الالتزام مقتضى مقرنا بأجل وافق، فإنه لا يكون قائداً الا في الوقت الذي ينتهي فيه الأجل على أنه يجوز للدائنين، حتى قبل انتهاء الأجل، أن يتخلص من الاجراءات ما يحافظ به على حقوقه، ولو بوجه خاص أن يطالب بتأمين اذا خشي افلاس المدين، أو عسره واستئناف ذلك الى سبب معقول .

ويترتب على انتهاك الأجل الغاشي ذوال الالتزام، دون ان يكون لهذا الزوال أثر رجعي .

### الفصل الثاني

#### تصدد محل الالتزام

#### القسم الأول - الالتزام التخييري

**المادة 213 :** يكون الالتزام تخييرياً اذا شمل محله شيئاً متعدد تبرأ ذمة المدين برأة تامة اذا ادى واحداً منها، ويكون الخيار للمدين مالم ينص القانون او يتحقق التعاقدان على غير ذلك .

**المادة 214 :** اذا كان الخيار للمدين وامتنع عن الاختيار، او تعدد المديونون ولم يتلقوا فيما بينهم، جاز للمدين أن يطلب من القاضي تعين أجل يختار فيه المدين او يتحقق فيه المديونون، فاما لم يتم ذلك تولى القاضي بنفسه تعين محل الالتزام .

**المادة 215 :** اذا كان الخيار للمدين، ثم استحال تنفيذه كل من الاشياء المتعددة التي اشتملت عليها محل الالتزام، وكان المدين مسؤولاً عن هذه الاستحالة ولو فيما يتعلق بواحد من هذه الاشياء، كان ملزماً بدفع آخر شيء .

#### القسم الثاني - الالتزام الاختياري

**المادة 216 :** يكون الالتزام اختيارياً اذا لم يشمل محله الا شيئاً واحداً، ولكن تبرأ ذمة المدين اذا ادى بدلاً منه شيئاً آخر .

والشيء الذي يشتمله محل الالتزام، هو وحده محل الالتزام وهو الذي يعين طبيعته، لا البديل الذي تبرأ ذمة المدين بادائه .

### الفصل الثالث

#### تصدد طرف الالتزام

#### القسم الأول - التضامن

**المادة 217 :** التضامن بين الدائنين او بين المدينيين لا يفترض، بانهما يكونا بناء على اتفاق او نص في القانون .

**القسم الثاني - عدم قابلية التعزئة**

**المادة 236 :** لا يقبل الالتزام الانقسام :

- اذا ورد على محل لا يقبل الانقسام بطبعته .

- اذا تبين من غرض الطرفين ان تنفيذ الالتزام لا ينقسم، او اذا انصرفت نيتها الى ذلك .

**المادة 237 :** يلزم كل مدين متضامن بوفاء الدين كاملا اذا كان الالتزام لا يقبل الانقسام .

ويرجع المدين الذى وفي الدين على باقى المدينين كل بقدر حصته الا اذا تبين من الظروف غير ذلك .

**المادة 238 :** اذا تعدد الدائنو، او ورثة الدائن في الالتزام غير القابل للانقسام جاز لكل واحد من هؤلاء ان يطالب باداء الالتزام كاملا، فاذا اعرض أحدهم على الوفاء، كان المدين ملزما به لهم مجتمعين، او بایداع الشئ، محل الالتزام .

ويرجع الدائنو على الدائن الذى استوفى الالتزام كل بقدر حصته .

**الباب الرابع  
انتقال الالتزام****الفصل الاول****حالة الحق**

**المادة 239 :** يجوز للدائنو ان يجعل حقه الى شخص آخر الا اذا منع ذلك نص القانون، او اتفاق المتعاقدين، او طبيعة الالتزام وتم الحواله دون حاجة الى رضا المدين .

**المادة 240 :** لا تجوز حواله الحق الا اذا كان الحق قابلا للمحبس.

**المادة 241 :** لا يتحقق بالحواله قبل المدين، او قبل الغير الا اذا وضى بها المدين، او اخبر بها بعد غير قصانى، غير أن قبول المدين لا يجعلها نافذه قبل الغير الا اذا كان هذا القبول ثابت التاريخ .

**المادة 242 :** يجوز للدائنو المحال له قبل اعلان العوالة او قبولها ان يتخذ كل الاجراءات التحفظية ليعافظ بها على الحق المنتقل اليه .

**المادة 243 :** تشمل حواله الحق ضماناته كالكفالة، وإلامتياز والرهون، ورعن العيارة، كما تشمل ما حل من اقساط .

**المادة 244 :** اذا كانت الحواله بعوض فلا يضم المخيل الا وجود الحق الحال به وقت الحواله، مالم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك .

اما اذا كانت الحواله بغير عوض فلا يكون المخيل ضامنا لوجود الحق .

**المادة 245 :** لا يضم المخيل يسار المدين الا اذا وجد اتفاق خاص بهذا الضمان .

فان لم يصدر منه هذا التصریح لا يجوز له مطالبة باقى المدينين المتضامنين الا بما يبقى من الدين بعد خصم حصه المدين الذى أبرأه الا ان يكون قد احتفظ بحقه في الرجوع عليهم بكل الدين وفي هذه الحالة يكون لهم الحق في الرجوع على المدين الذى أبرأته ذمته بمحضته في الدين .

**المادة 228 :** اذا أبرأ الدائن أحد المدينين المتضامنين من التضامن بقي حقه في الرجوع على الباقيين بكل الدين مالم يكن هناك اتفاق على غير ذلك .

**المادة 229 :** في جميع الاحوال التي يحصل فيها الابسراء سواء من الدين، او من التضامن يرجع فيها باقى المدينين على المدين المبرأ بمحضته في حصة المعر منهم وفقا للمادة 235 غير ان الدائن اذا اخل المدين المبرأ من كل مسؤولية الدين يتحمل نصيب هذا المدين في حصة المعر .

**المادة 230 :** اذا انقضى الدين بالتقادم بالنسبة الى أحد المدينين المتضامنين فلا يستفيد من ذلك باقى المدينين الا بقدر حصه هذا المدين .

اذا انقطعت مدة التقادم، او وقف سريانه بالنسبة لآخر المدينين المتضامنين، فلا يجوز للدائنو ان يتمسك بذلك قبل باقى المدينين .

**المادة 231 :** لا يكون المدين المتضامن مسؤولا في تنفيذ الالتزام الا عن فعله .

اذا انذر الدائن أحد المدينين المتضامنين، او قاضاه فلا يكون لذلك اثر بالنسبة الى باقى المدينين، اما اذا انذر أحد المدينين المتضامنين الدائن فيستفيد باقى المدينين من هذا الانذار .

**المادة 232 :** لا يسرى اقرار أحد المدينين المتضامنين بالدين في حق الباقيين .

واذا نكل أحد المدينين المتضامنين عن اليمين الموجه اليه، او اذا واجه هذه اليمين الى الدائن وأداماها هذا الاخير فلا يضار بذلك باقى المدينين .

واذا انتصر الدائن على توجيه اليمين الى أحد المدينين المتضامنين وحلفها المدين فيستفيد منها الباقيون .

**المادة 233 :** اذا صدر حكم على أحد المدينين المتضامنين فلا تكون لهذا الحكم سلطة على الآخرين .

اما اذا صدر حكم لصالح أحدهم فيستفيد منه الآخرون، الا اذا كان هذا الحكم مبنيا على فعل خاص بالمدين المعنى .

**المادة 234 :** اذا وفي أحد المدينين المتضامنين كل الدين، فلا يرجع على اي من الباقيين الا بقدر حصته في الدين، ولو كان بدعوى الحلول على الدائن .

ويقسم الدين بالتساوی بين المدينين مالم يكن هناك اتفاق او نص يقضى بغير ذلك .

**المادة 235 :** اذا اعسر أحد المدينين المتضامنين تحمل هذا الاعسار من وفي الدين وسائل المدينين الموسرين كل بقدر حصته .

**المادة 256 :** يتمسك المحال عليه قبل الدائن بالدفوع التي كان للمدين الأصل أن يتمسك بها، كما يجوز له أن يتمسك بالدفوع المستمدة من بعده الحال.

**المادة 257 :** تتم حالة الدين باتفاق بين الدائن والمحال عليه على أن يتقرر فيه أن هذا الأخير يحمل المدين الأصل في التزامه، وفي هذه الحالة تسرى أحكام المادتين 254 و 256.

#### باب الخامس

#### النفقة الالتزامية

#### الفصل الأول

#### الوفاة

#### القسم الأول – طرق الوفاة

**المادة 258 :** يصبح الوفاء من المدين أو من نائبه أو من أي شخص له مصلحة في الوفاء وذلك مع مراعاة ما جاء في المادة

١٧٥

كما يصبح الوفاء أيضاً مع التحفظ السابق من ليست له مصلحة في الوفاء، ولو كان ذلك دون علم المدين أو رغم إرادته غير أنه يجوز للدائن رفض الوفاء من الغير إذا اعترض المدين على ذلك وأبلغ الدائن بهذا الاعتراض.

**المادة 259 :** إذا قام الغير بوفاء الدين، كان له حق الرجوع على المدين بقدر مادفع.

غير أنه يجوز للمدين الذي حصل الوفاء بغير إرادته، منع رجوع الموفي بما وفأه عنه كلاً أو بعضاً إذا أثبت أن له أية مصلحة في الاعتراض على الوفاء.

**المادة 260 :** يستشرط لصحة الوفاء أن يكون الموفي مالكاً للشيء الذي وفي به، وأن يكون ذا أهلية للتصرف فيه.

**المادة 261 :** إذا قام بالوفاء شخص غير المدين، حل الموفي محل الدائن الذي استوفى حقه في الأحوال الآتية:

- إذا كان الموفي ملزماً بالدين مع المدين، أو ملزماً بوفائه عنه.

- إذا كان الموفي دائناً ووفى دائناً آخر مقدماً عليه بما له من تأمين عيني ولو لم يكن للموفي أي تأمين.

- إذا كان الموفي اشتري عقاراً ودفع ثمنه وفاء لدائنين، خصص العقار لضمان حقوقهم.

- إذا كان هناك نص خاص يقرر للموفي حق الحلول.

**المادة 262 :** يتفق الدائن الذي استوفى حقه من غير المدين مع هذا الغير على أن يحل محله ولو لم يقبل المدين ذلك، ولا يصح أن يتاخر هذا الاتفاق عن وقت الوفاء.

**المادة 263 :** يجوز أيضاً للمدين إذا افترض مالاً وفى به الدين أن يحل المفترض محل الدائن الذي استوفى حقه، ولو دون رضا هذا الأخير، على أن يذكر في عقد الفرض أن المال قد خصص للوفاء، وفي المخالصة أن الوفاء كان من هذا المال الذي افترضه الدائن الجديد.

وإذا ضمن المحيل يسار المدين فلا ينصرف هذا الضمان إلا إلى يسار المدين وقت العوالة مالم يتفق على غير ذلك.

**المادة 246 :** إذا رجع المحال له بالضمان على المحيل طبقاً للمادتين 244 و 245 فلا يلزم المحيل إلا برد ما قبضه بالإضافة إلى المصارييف ولو وجد اتفاق يقضى بغير ذلك.

**المادة 247 :** يسأل المحيل عن افعاله الشخصية ولو كانت الحالة مجانية أو بغير ضمان.

**المادة 248 :** يتمسك المدين قبل المحال له بالدفوع التي يعترض بها قبل المحيل وقت نفاذ العوالة في حقه كما يجوز له أن يتمسك بالدفوع المستمدة من عقد العوالة.

**المادة 249 :** في حالة وقوع خلاف بين عدة حالات تخص حق واحداً فضل العوالة التي تصبيع قبل غيرها نافذة في حق الغير.

**المادة 250 :** إذا حجز ما تحت يد المحال عليه قبل نفاذ العوالة في حق الغير كانت العوالة بالنسبة إلى الحاجز بمثابة حجز آخر.

وفي هذه الحالة، إذا وقع حجز آخر بعد أن أصبحت العوالة نافذة في حق الغير، فإن الدين يقسم بين الحاجز المتقدم والمحال له وال الحاجز المتأخر قسمة غرامة، على أن يؤخذ من حصة الحاجز المتأخر المبلغ الضروري لتكميل قيمة العوالة لصالح المحال له.

#### الفصل الثاني

#### حالة الدين

**المادة 251 :** تتم حالة الدين باتفاق بين المدين وشخص آخر يتحمل عنه الدين.

**المادة 252 :** لا تكون العوالة نافذة في حق الدائن إلا إذا أقرها، وإذا قام المحال عليه أو المدين الأصل بإعلان العوالة إلى الدائن وعين له أجلًا معقولاً ليقر العوالة ثم انقضى الأجل دون صدور الاقرار، اعتبر سكوت الدائن رفضاً للعوالة.

**المادة 253 :** مadam الدائن لم يحدد موقفه من العوالة أقراراً أو رفضاً، كان المحال عليه ملزماً قبل المدين الأصل بالوفاء للدائن في الوقت المناسب مالم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك، ويسرى هذا الحكم ولو رفض الدائن العوالة.

غير أنه لا يجوز للمدين الأصل أن يطالع المحال عليه بالوفاء للدائن مadam لم يقم هو بما التزم به قبل المحال عليه بمنفعة عقد العوالة.

**المادة 254 :** يحال الدين بكامل ضمانته.

غير أنه لا يبقى للكفيل، عينياً كان أو شخصياً، التزام تجاه الدائن إلا إذا رضى بالعوالة.

**المادة 255 :** يضمن المدين الأصل يسار المحال عليه وقت اقرار الدائن للعوالة مالم يتفق على غير ذلك.

**المادة 274 :** يقوم العرض الحقيقي بالنسبة إلى المدين مقام الوفاة، إذا تلاه إيداع وفقاً لاحكام قانون الإجراءات المدنية، أو تلاه أي إجراء مماثل يشترط قبول الدائن أو صحته بحكم تأمينات وما يردد عليه من دفعه ويكون هذا الحلول بالقدر الذي أداه من ماله من حل محل الدائن.

**المادة 275 :** إذا عرض المدين على الدائن واتبع هذا العرض بإيداع أو باجراء مماثل جاز له الرجوع في عرضه مادام الدائن لم يقبله أو لم يصدر حكم نهائي بصحته، وفي هذه الحالة لا تبرأ ذمة الشركاء في الدين ولا ذمة الضامنين.

ولكن إذا رجع المدين في عرضه بعد قبوله من الدائن أو بعد صحته بعد الحكم، وقبل الدائن منه هذا الرجوع، لم يكن لهذا الدائن أن يتمسك بما يكفل حظه من تأمينات وتبرأ ذمة الشركاء في الدين، وذمة الضامنين.

### القسم الثاني - محل الوفاة

**المادة 276 :** الشيء المستحق أصلاً هو الذي يكون به الوفاة، فلا يجبر الدائن على قبول شيء غيره ولو كان هذا الشيء مساوياً له في القيمة أو كانت له قيمة أعلى.

**المادة 277 :** لا يجبر المدين الدائن على قبول وفاة جزئي لعقه مالم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك.

فإذا كان الدين متنازعًا في جزء منه وقبل الدائن استيفاء الجزء المعترض به فليس للمدين رفض الوفاة بهذا الجزء.

**المادة 278 :** إذا كان المدين ملزماً بالوفاة بالصاريف زيسادة على الدين الأصلي وكان ما أداء لا يغطي بالدين مع هذه الملحقات، خصم ما أدى من حساب المصارييف ثم من أصل الدين مالم يتفق على غير ذلك.

**المادة 279 :** إذا تعددت الديون في ذمة المدين، وكانت لدائن واحد ومن جنس واحد وكان ما أداء لا يغطي بهذه الديون جميعاً، جاز للمدين عند الوفاة تعين الدين الذي يردد الوفاة به مالم يوجد مانع قانوني، أو تعاقدي يحول دون هذا التعين.

**المادة 280 :** إذا لم يعين الدين على الوجه المبين في المادة 279، كان الخصم من حساب الدين الذي حل أجله، أو من الدين الاشد كلفة، وذلك إذا حل أجل دين متعدد.

**المادة 281 :** يجب أن يتم الوفاة فور ترتيب الالتزام النهائي في ذمة المدين مالم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك.

غير أنه يجوز للقضاء نظراً لمركز المدين، ومراعاة للحالة الاقتصادية أن يستحوذ آجالاً ملائمة للظروف دون أن تتجاوز هذه مدة سنة وأن يوقفوا التنفيذ مع ابقاء جميع الامور على حالها، وفي حالة الاستعجال يكون منع الآجال من اختصاص قاضي الامور المستعجلة.

وفي حالة ايقاف التنفيذ فإن الآجال المنصوص عليها في قانون الإجراءات المدنية، بصفة اجراءات التنفيذ تبقى موقوفة إلى انتقام الأجل الذي منحه القاضي.

**المادة 264 :** من حل محل الدائن قانوناً أو اتفاقاً كان له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع، وما يكلمه من تأمينات وما يردد عليه من دفعه ويكون هذا الحلول بالقدر الذي أداه من ماله من حل محل الدائن.

**المادة 265 :** إذا وفي الغير الدائن جزءاً من حقه وحل محله فيه، فلا يضار الدائن بهذا الوفاة، ويكون في استيفاء ما يبقى له من حق مقدماً على من وفاه، مالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك، فإذا حل شخص آخر محل الدائن فيما يبقى له من حق رجع من حلأخيراً هو ومن تقدمه في الحلول كل يقدر ما هو مستحق له وتقاسماً قسمة الغرامة.

**المادة 266 :** إذا وفي الغير العائز للعقارات المرهون كل الدين وحل محل الدائنين فلا يكون له يمقتضى هذا الحلول الرجوع على حائز لعقار آخر مرهون في ذات الدين الا يقدر حصة هذا العائز بحسب قيمة العقار المحجوز.

**المادة 267 :** يكون الوفاء للدائن، أو لنائبه، ويعتبر ذا صفة في استيفاء الدين من يقدم للمدين مخالصه صادرة من الدائن، الا إذا كان متفقاً على أن الوفاء يكون للدائن شخصياً.

**المادة 268 :** الوفاء لشخص غير الدائن، أو لنائبه لا يبرئ ذمة المدين الا إذا أقر الدائن هذا الوفاء، أو عادت عليه منفعة منه، ويعذر هذه المنفعة، أو تم الوفاء بحسن نية للشخص كان الدين في حيازته.

**المادة 269 :** إذا رفض الدائن دون مبرر قبول الوفاء المعروض عليه عرضاً صحيحاً أو رفض القيام بالأعمال التي لا يتم الوفاء إلا بها، أو أعلن أنه لن يقبل الرفقاء، اعتبار أنه قد تم اعداده من الوقت الذي يسجل المدين عليه هذا الرفض باعلان رسمي.

**المادة 270 :** إذا تم اعداد الدائن فإنه يتحمل تبعه هلاك الشيء، أو تلفه ويصبح للمدين الحق في إيداع الشيء على نفقة الدائن، والمطالبة بتعويض، ما أصابه من ضرر.

**المادة 271 :** إذا كان محل الوفاء شيئاً معيناً بالذات جاز للمدين أن يحصل على ترخيص من القضاء في إيداعه، فإذا كان هذا الشيء عقاراً أو ما هو معد للبناء حيث وجد جاز للمدين أن يطلب وضمه تحت الحراسة.

**المادة 272 :** يجوز للمدين بعد استئذان القضاء أن يبيع بالزاد العلني الأشياء التي يسرع إليها التلف، أو التي تكلف نفقات باهضة في إيداعها أو حراستها وإيداع ثمن البيع بالخزينة العمومية.

فإذا كان للاشياء سعر معروف في السوق فلا تباع بالزاد العلني الا إذا تقدر بيعها بالتراثي وبالسعر المتداول عرفاً.

**المادة 273 :** يجوز القيام بالإيداع أو بكل اجراء مماثل:

- اذا كان المدين يحمل شخصية أو موطن الدائن.
- او كان الدائن عديم الأهلية، او ناقصها، ولم يكن له نائب يقبل عنه الوفاء.

- او كان الدائن محل نزاع بين عدة أشخاص.
- او كانت هناك أسباب أخرى جديدة تبرر هذا الإجراء.

وبوجه خاص لا ينتفع التجديد من كتابة سند الدين موجود قبل ذلك، ولو ما يحيط في الالتزام من تغيرات لا تتناول الا زمان الوفاء، او مكانه، او كيفية الرفاء به، ولا ما يدخل على الالتزام من تعديلات لا تتناول الا التأمينات، مالم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك.

**المادة 290 :** لا يعد مجرد تقييد الالتزام في حساب جار تجديدا.

وانما يتجدد الالتزام اذا قطع رصيد الحساب، وتم اقراره على أنه اذا كان الدين مكتولا بتأمين خاص فان هذا التأمين يبقى مالما يتطرق على غير ذلك.

**المادة 291 :** يترتب على التجديد انقضاء الالتزام الاصلي بتوازنه، وانشاء التزام جديد مكانه.

ولا تنتقل التأمينات التي تكفل تنفيذ الالتزام الاصلي الا بنص في القانون او الا اذا تبين من الاتفاق او من الظروف ان نبأة المتعاقدين انصرت الى غير ذلك.

**المادة 292 :** اذا قدم المدين تأمينات حقيقة لفائدة الالتزام القديم فان الاتفاق على نقل هذه التأمينات الى الالتزام الجديد تراعى فيه الاحكام الآتية:

- اذا كان التجديد بتغيير الدين جاز للدائن وللمدين الاتفاق على انتقال التأمينات للالتزام الجديد، في الحدود التي لا تتحقق ضررا بالغير.

- اذا كان التجديد بتغيير الدين جاز للدائن وللمدين الجديد الاتفاق على استبقاء التأمينات العينية دون حاجة الى رضا الدين القديم.

- اذا كان التجديد بتغيير الدين جاز للطرف الثالث المتعاقدين الاتفاق على استبقاء التأمينات.

ولا يكون الاتفاق على انتقال التأمينات العينية نافذا في حق الغير، الا اذا تم مع التجديد في وقت واحد، مع مراعاة الاحكام المتعلقة بالتسجيل.

**المادة 293 :** لا تنتقل الكفالة العينية، او الشخصية، ولا التضامن الى الالتزام الجديد الا اذا رضى بذلك الكلاء والمدينون التضامنون.

**المادة 294 :** تتم الانابة اذا حصل المدين على رضا، الدائن بشخص اجنبي يلتزم بوفاء الدين مكان الدين.

ولا تقتضي الانابة ان تكون هناك حتما مديونية سابقة بين المدين والغير.

**المادة 295 :** اذا اتفق المتعاقدون في الانابة ان يستبدلوا بالالتزام سابق التزاما جديدا كانت هذه الانابة تجديدا للالتزام بتغيير الدين. ويترتب عليها ابراء ذمة المشتب قبل المناب له عليه على ان يكون الالتزام الجديد الذي ارتكبته المناب صحيحا والا يكون هذا الاخرين معسرا وقت الانابة.

غير انه لا يفترض التجديد في الانابة، فان لم يكن هناك اتفاق على التجديد يبقى الالتزام القديم الى جانب الالتزام الجديد.

**المادة 282 :** اذا كان محل الالتزام شيئا معينا بالذات، وجب تسليمه في المكان الذى كان موجودا فيه وقت نشوء الالتزام مالم يوجد اتفاق او نص يقضى بغير ذلك.

اما في الالتزامات الاخرى فيكون الوفاء في المكان الذى يوجد فيه موطن الدين وقت الوفاء، او في المكان الذى يوجد فيه مركز مؤسسته اذا كان الالتزام متعلقا بهذه المؤسسة.

**المادة 283 :** تكون نفقات الوفاء على المدين، مالم يوجد اتفاق او نص يقضى بغير ذلك.

**المادة 284 :** يكون لن قام بالوفاء بجزء من الدين، الحق في مطالبة مخالصة بما وفاه مع الناشير هل سند الدين بحصول هذا الوفاء له أيضا الحق في مطالبة رد السند او الغائه اذا وفي بكل الدين واذا ضاع السند كان له ان يطلب من الدائن اشهادا على ضياع هذا السند.

فإذا رفض الدائن القيام بما فرضته عليه الفقرة السابقة جاز للمدين ايداع الشئ المستحق.

### الفصل الثاني

#### انقضاء الالتزام بما يعادل الوفاء

#### القسم الأول - الوفاء بمقابل

**المادة 285 :** اذا قبل الدائن في استيفاء حقه مقابل استعاض به عن الشئ المستحق قام هذا مقام الوفاء.

**المادة 286 :** تسرى احكام البيع وخصوصا ما يتعلق منها باهلية الطرفين، وبضمان الاستحقاق، وبضمان العريب الخفية على الوفاء بمقابل فيما اذا كان ينقل ملكية شئ اعطي في مقابلة الدين. ويسرى عليه من حيث انه يقضى الدين احکام الوفاء وبالاخص ما تعلق منها بتعيين جهة الدفع وانقضاء التأمينات.

#### القسم الثاني - التجديد والانابة

**المادة 287 : يتتجدد الالتزام :**

- بتغيير الدين اذا اتفق الطرفان على استبدال الالتزام الاصلي بالالتزام الجديد يختلف عنه في محله او في مصدره.

- بتغيير الدين اذا اتفق الدائن والغير على ان يكون هذا الاخير مديينا مكان الدين الاصلي على ان تبرأ ذمة الدين الاصلي دون حاجة لرضائه، او اذا حصل الدين على رضا الدائن بشخص اجنبي قبل ان يكون هو الدين الجديد.

- بتغيير الدائن اذا اتفق الدائن والمدين والغير على ان يكون هذا الاخير هو الدين الجديد.

**المادة 288 :** لا يتم التجديد الا اذا كان الالتزامان القديس والجديد قد خلا كل منهما من اسباب البطلان.

اما اذا كان الالتزام القديم ناشئا عن عقد قابل للبطلان فلا يكون التجديد صحيحا الا اذا فقد الالتزام الجديد اجازة المقد واجلا له محل الالتزام القديم.

**المادة 289 :** لا يفترض التجديد بل يجب الاتفاق عليه صراحة، او استخلاصه بوضوح من الظروف.

#### القسم الرابع - العاد الذمة

**المادة 304 :** اذا اجتمع في شخص واحد صفتا الدائن والمدين بالنسبة الى دين واحد، انقضى هذا الدين بالقدر الذي اتحد فيه الذمة .

وإذا زال السبب الذي أدى لاتحاد الذمة وكان لزواله ان رجع عاد الدين الى الوجود بمحقاته بالنسبة الى المعنين بالامر ويعتبر اتحاد الذمة كانه لم يكن .

#### الفصل الثالث

القضاء، الالتزام دون الوفاء به

#### القسم الاول - الابراء

**المادة 305 :** ينقضى الالتزام اذا برأ الدائن مدنه اختياريا ويتم الابراء حتى وصل الى علم المدين ولكن يصبح باطلأ اذا رفضه المدين .

**المادة 306 :** تسرى على الابراء الاحكام الموضوعية التي تسرى على كل تبرع .

ولا يشترط فيه شكل خاص ولو وقع على التزام يشترط لقيمه توافر شكل فرضه القانون أو اتفق عليه المتعاقدان .

#### القسم الثاني - استحالة الوفاء

**المادة 307 :** ينقضى الالتزام اذا اثبتت المدين أن الوفاء به أصبح مستحيلا عليه لسبب اجنبي عن ارادته .

#### القسم الثالث - التقادم المسلط

**المادة 308 :** يتقادم الالتزام بانقضاء خمسة عشرة سنة فيما عدا الحالات التي ورد فيها نص خاص في القانون وفيما عدا الاستثناءات الآتية .

**المادة 309 :** يتقادم بخمس سنوات كل حرق دورى متعدد ولو أقل به المدين كأجرة المبانى، والديون المتأخرة، والمرتبات والأجور ، والمعاشات .

غير أنه لا يستقطع الريع المستحق في ذمة الحائز سريته، ولا الريع الواجب أداؤه على متصرف المال المشاع للمستحقين إلا بانقضاء خمس عشرة سنة .

**المادة 310 :** تقادم بستين حقوق الاطباء، والصادلة، والمحامين، والمهندسين والخبراء ، ووكلا التفليسية ، والسماسرة، والاساتذة، والمعلميين بشرط أن تكون هذه الحقوق واجبة لهم جزا، عما أدوه من عمل مهنتهم وعما تكبده من مصاريف .

**المادة 311 :** تقادم بأربع سنوات الضرائب، والرسوم المستحقة للدولة وبيدا سريان التقادم والرسوم السنوية من نهاية السنة التي تستحق عنها وفي الرسوم المستحقة عن الاوراق القضائية من تاريخ انتهاء المراقبة في الدعوى أو من تاريخ تحريرها اذا لم تحصل مرافعة .

**المادة 295 :** يكون التزام المدحى تجاه المدحى لديه صحيحا ولو كان التزامه تجاه المدحى باطلأ أو كان خاصما لدفع من الدفع مالم يوضع المدحى على المدحى، ومالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

#### القسم الثالث - المقاضاة

**المادة 297 :** للمدين حق المقاضاة بين ما هو مستحق عليه الدائن وما هو مستحق له تجاهه ولو اختلف سبب الدينين اذا كان موضوع كل منها نقودا أو مثيليات متحدة النوع والجودة وكان كل منها ثابتة وخالية من النزاع ومستحق الاداء صالحها للمطالبة به قضاء .

ولا يمنع المقاضاة تارخ بيع الوفاء لمهلة منعها القاضي أو تبرع بها الدائن .

**المادة 298 :** يجوز للمدين التمسك بالمقاضاة ولو اختلف مكان الوفاء في الدينين ولكن يجب عليه في هذه الحالة تعریض الدائن ما لحقه من ضرر لعدم تمكنه بسبب المقاضاة من استبعاده ماله من حق أو الوفاء بما عليه من دين في المكان الذي عين لذلك .

**المادة 299 :** تقع المقاضاة مهما اختلفت مصادر الديون فيما عدا الحالات التالية :

- اذا كان أحد الدينين شيئا نزع دون حق من يد مالكه وكان مطلوبا رده .

- اذا كان أحد الدينين شيئا موعدا او معارا للاستعمال وكان مطلوبا رده .

- اذا كان أحد الدينين حقا غير قابل للحجز .

**المادة 300 :** لا تقع المقاضاة الا اذا تمسك بها من له مصلحة فيها، ولا يجوز النزول عنها قبل تبوت الحق فيها .

ويترتب عليها انقضاض الدين بقدر الأقل منهما منذ الوقت الذي يصبحان فيه صالحين للمقاضاة ويكون تعين جهة الدفع في المقاضاة كتعينها في الوفاء .

**المادة 301 :** اذا مضت على الدين مدة التقادم وقت التمسك بالمقاضاة فلا يمنع ذلك من وقوعها رغم التمسك بالتقادم مادامت المدة لم تكن قد تمت في الوقت الذي أصبحت فيه تلك المقاضاة ممكنة .

**المادة 302 :** لا تقع المقاضاة اضرارا بحقوق كسبها الغير .

فإذا أوقع الغير حجزا تحت يد المدين ثم أصبح هذا الأخير دائنا لدائنه فلا يجوز له أن يتمسك بالمقاضاة اضرارا للخارج .

**المادة 303 :** اذا حول الدائن حقه للغير وقبل الدين العوالة دون تحفظ فلا يجوز لهذا الاخير ان يتمسك قبل المحال له بالمقاضاة التي كان تمسك بها قبل قبولي للحوالة وليس له الرجوع بحقه على المحيل .

اما اذا كان المدين لم يقبل العوالة ولكن اعلن بها فلا تمنع هذه العوالة من أن يتمسك بالمقاضاة .

الذى يتقدم به الدائن لقبول حقه فى تفليسية المدين أو فى توزيع أو بائى عمل يقوم به الدائن اثناء مراقبة لاتهات حقه .

**المادة 318 :** ينقطع التقادم اذا اقر المدين بحق الدائن اقرارا صريحأ او ضمنيا ويعتبر اقرارا ضمنيا ان يترك المدين تحت يد الدائن مالا له مررهنا رهنا حيازيا تأمينا لوفاء الدين .

**المادة 319 :** اذا انقطع التقادم بدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الاثر المترتب على سبب الانقطاع وتكون مدة هى مدة التقادم الاول .

غير أنه اذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الشئ، المقضى به او اذا كان الدين يتقادم بسنة وانقطع تقادمه باقرار المدين، كانت مدة التقادم الجديد خمسة عشرة سنة الا ان يكون الدين المحكوم به متضمنا لالتزامات دورية متتجدة لا تستحق الاداء الا بعد صدور الحكم .

**المادة 320 :** يترتب على التقادم انقضاء الالتزام، ولكن يختلف في ذمة المدين التزام طبيعى واذا سقط الحق بالتقادم تسقط معه ملحقاته ولو لم تكتمل مدة التقادم الخاصة بهذه الملحقات .

**المادة 321 :** لا يجوز للمحكمة ان تقضى تلقائيا بالتقادم بل يجب ان يكون ذلك بناء على طلب المدين او من أحد دائنيه، او اي شخص له مصلحة فيه ولو لم يتمسك المدين به .

ويجوز التمسك بالتقادم في آية حالة من حالات الدعوى ولو امام المحكمة الاستئنافية .

**المادة 322 :** لا يجوز التنازع عن التقادم قبل ثبوت الحق فيه، كما لا يجوز الاتفاق على ان يتم التقادم في مدة تختلف عن المدة التي عينها القانون .

وانما يجوز لكل شخص يملك التصرف في حقوقه ان يتنازع ولو ضمنا عن التقادم بعد ثبوت الحق فيه غير ان هذا التنازع لا ينفذ في حق الدائنين اذا صدر اقرارا بهم .

### باب السادس

#### اتهات الالتزام

#### الفصل الاول

#### الاتهات بالكتابة

**المادة 323 :** على الدائن اتهات الالتزام وعلى المدين اتهات التخلص منه .

**المادة 324 :** الورقة الرسمية هي التي يثبت فيها موظف عام او شخص مكلف بخدمة عامة ماتم لديه او ما تلقاه من ذوى الشأن وذلك طبقا للاوضاع القانونية في حدود سلطته و اختصاصه .

**المادة 325 :** اذا كان أصل الورقة الرسمية موجودا، فان صورتها الرسمية خطية كانت او فوتوغرافية تكون حجة بالقدر الذي تكون فيه مطابقة للأصل .

ويتقادم بأربع سنوات ايضا الحق في المطالبة برد الضرائب والرسوم التي دفعت بغير حق ويبدأ سريان التقادم من يوم دفعها .

ولا تخل الاحكام السابقة باحكام النصوص الواردة في القوانين الخاصة .

#### المادة 312 : تقادم بسنة واحدة الحقوق الآتية :

- حقوق التجار، والصناعة عن اشياء وردوها لأشخاص لا يتجررون فيها، وحقوق أصحاب الفنادق والمطاعم عن اجر الاقامة، وثمن الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم .

- المبالغ المستحقة للعمال والاجراء الآخرون مقابل عملهم: يجب على من يتمسك بالتقادم لسنة، أن يحلف اليهين على أنه أدى الدين فعلا وهذه اليهين توجه تلقائيا من القاضي الى ورته المدين أو الى أصحابهم ان كان الورثة قاصرين على أنهم لا يعلمون بوجود الدين أو يعلمون بحصول الوفاء .

**المادة 313 :** يبدأ سريان التقادم في الحقوق المذكورة في المادتين 309 و 311 من الوقت الذي يتم فيه الدائنو تقديم خدماتهم ولو استمرروا في أداء خدمات أخرى .  
واذا حرر سند بحق من هذه الحقوق فلا يتقادم الحق إلا بانقضاء خمسة عشرة سنة .

**المادة 314 :** تحسب مدة التقادم باليام لا بالساعات، ولا بحسب اليوم الاول و تكمل المدة بانقضاء آخر يوم منها .

**المادة 315 :** لا يبدأ سريان التقادم فيما لم يرد فيه نص خاص الا من اليوم الذي يصبح فيه الدين مستحق الاداء .  
وخصوصا لا يسرى التقادم بالنسبة الى دين معلق على شرط واقف الا من اليوم الذي يتحقق فيه الشرط وبالنسبة الى خمسان الاستحقاق الا من الوقت الذي يثبت فيه الاستحقاق، وبالنسبة الى الدين المؤجل الا من الوقت الذي ينتقض فيه الاجل .

واذا كان تحديد معاذ الوفاء متوقفا على اراده الدائن سرى التقادم من الوقت الذي يتمكن فيه الدائن من اعلان ارادته .

**المادة 316 :** لا يسرى التقادم كلما وجد مانع مبررا شرعا يمنع الدائن من المطالبة بحقه كما لا يسرى فيما بين الاصل والثانى .

ولا يسرى التقادم الذي تنتقض مدة عن خمس سنوات في حق عديمي الامانة والثائبين والمحكوم عليهم بعقوبات جنائية اذا لم يكن لهم ثائب قانوني .

ولا يسرى التقادم الذي تزيد مدة على خمس سنوات في حق الاشخاص المذكورين في الفقرة السابقة ولو كان لهم ثائب قانوني طيلة مدة عدم اهلتهم .

**المادة 317 :** ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ولو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة بالتنبيه او بالعجز، وبالطلب

**المادة 331 :** لا تكون الدفاتر والأوراق المتنزية حجة على من صدرت منه الا في الحالتين الآتيتين :

- اذا ذكر فيها صراحة انه استوفى دينه،

- اذا ذكر فيها صراحة انه قصد بما دونه في هذه الدفاتر والأوراق أن تقوم مقام السندي لمن أثبتت حقاً لمصلحته .

**المادة 332 :** التأشير على سند بما يستفاد منه براءة ذمة المدين حجة على الدائن الى أن يثبت العكس ولو لم يكن التأشير موقعاً منه مادام السندي لم يخرج قط من حيازته . وكذلك يكون الحكم اذا أثبتت الدائن بخطه دون توقيع ما يستفاد منه براءة ذمة المدين في نسخة اصلية أخرى، او في مخالصة وكانت النسخة او المخالصة في يد المدين .

### الفصل الثاني الاثبات بالبيانة

**المادة 333 :** في غير المواد التجارية اذا كان التصرف القانوني تزيد قيمته على 1.000 دينار جزائري او كان غير محمد القيمة فلا تجوز البيانة في اثبات وجوده او انقضائه مالم يوجد نص يقضى بغير ذلك .

ويقدر الالتزام باعتبار قيمته وقت صدور التصرف ويجوز الاثبات بالبيانة اذا كانت زيادة الالتزام على الف دينار جزائري لم تأت الا من ضمن الملحقات الى الاصل .

واذا اشتملت الدعوى على طلبات متعددة ناشئة عن مصادر متعددة جاز الاثبات بالبيانة في كل طلب لا تزيد قيمته على الف دينار جزائري ولو كانت هذه الطلبات في مجموعها تزيد على هذه القيمة، ولو كان منشؤها علاقات بين الخصوم انفسهم او تصرفات قانونية من طبيعة واحدة، وكذلك الحكم في كل وفاة لا تزيد قيمته على الف دينار جزائري .

**المادة 334 :** لا يجوز الاثبات بالبيانة ولو لم تزد القيمة على الف دينار جزائري فيما يخالف او يجاوز ما اشتمل عليه مضمون عقد رسمي :

- اذا كان المطلوب هو الباقى، او هو جزء من حق لا يجوز اثباته الا بالكتابية .

- اذا طالب احد الخصوم في الدعوى بما تزيد قيمته على ألف دينار جزائري ثم عدل عن طلبه الا ما لا يزيد على هذه القيمة .

**المادة 335 :** يجوز الاثبات بالبيانة فيما كان يجب اثباته بالكتابية اذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابية .

وكل كتابة تصدر من الخصم ويكون من شأنها ان تجعل وجود التصرف المدعى به قريباً الاحتمال، تعتبر مبدأ ثبوت بالكتابية .

**المادة 336 :** يجوز الاثبات بالبيانة فيما كان يجب اثباته بالكتابية .

- اذا وجد مانع مادي او ادبى يحول دون الحصول على دليل كتابي ،

- اذا فقد الدائن سنته الكتابي لسبب اجنبي خارج عن ارادته .

وتعتبر الصورة مطابقة للأصل مالم ينماذع في ذلك أحد الطرفين ، فان وقع تنازع في هذه الحالة تراجع الصورة على الاصل .

**المادة 326 :** اذا لم يوجد أصل الورقة الرسمية كانت الصورة حجة على الوجه الآتي :

يكون للصور الرسمية الأصلية تنفيذية كانت او غير تنفيذية حجية الاصل متى كان مظاهرها الخارجي لا يسمح بالشك في مطابقتها للأصل .

ويكون للصورة الرسمية المأخوذة من الصور الأصلية الحجية ذاتها ولكن يجوز في هذه الحالة لكل من الطرفين ان يطلب مراجعتها على الصورة الأصلية التي أخذت منها .

اما ما يؤخذ من صور رسمية للصورة المأخوذة من النسخ الاولى فلا يعتمد به الا لمجرد الاستثناس تبعاً للظروف .

**المادة 327 :** يعتبر العقد العرفى صادراً من وقעה مالم ينكر صراحة ما هو منسوب اليه من خط وامض، اما ورته او خلفه فلا يطلب منهم الانتكاري، ويكتفى ان يحلقوا بانهم لا يعلمون ان الخط او الامضاء هو لمن تلقوا منه هذا الحق .

**المادة 328 :** لا يكون العقد العرفى حجة على الغير في تاريخه الا منته ان يكون له تاريخ ثابت، ويكون تاريخ العقد ثابتاً ابتداءً :

- من يوم تسجيله ،

- من يوم ثبوت مضمونه في غمد آخر حرره موظف عام،

- من يوم التأشير عليه على يد ضابط عام مختص ،

- من يوم وفاة احد الذين لهم على العقد خط وامض .

غير أنه يجوز للقاضى تبعاً للظروف، رفض تطبيق هذه الأحكام فيما يتعلق بالمخالصة .

**المادة 329 :** تكون للرسائل المروعة عليه قيمة الاوراق العرفية من حيث اثباته .

و تكون للبرقيات هذه القيمة ايضاً اذا كان اصلها المودع في مكتب التصدير موقعاً عليه من مرسليها، وتعتبر البرقية مطابقة لاصلها حتى يقوم الدليل على عكس ذلك .

واذا تلف أصل البرقية فلا تعتبر نسختها الا لمجرد الاستثناس .

**المادة 330 :** دفاتر التجار لا تكون حجة على غير التجار، غير ان هذه الدفاتر عند ما تتضمن بيانات تتعلق بتوりيدات قام بها التجار، يجوز للقاضى توجيه اليمين المتممة الى احد الطرفين فيما يكون اثباته بالبيانة .

و تكون دفاتر التجار حجة على هؤلاء التجار، ولكن اذا كانت هذه الدفاتر منتظمة فلا يجوز لمن يريد استخلاص دليل لنفسه ان يجزئ ما ورد فيها واستبعاد منه ما هو مناقض للدعوه .

**المادة ٣٤٦ :** لا يجوز للشخص اثبات كذبه اليدين بعد تأديتها من الشخص الذي وجهت اليه او وردت عليه على انه اذا اثبت كذبه اليدين بحكم جنائي فان الشخص الذي اثابه ضرر منها ان يطالبه بالتعويض دون اخلال بما قد يكون له من حق في الطعن على المذكر الذي صدر ضده .

**المادة ٣٤٧ :** كل من وجهت اليه اليدين فتكل عنها دون ودعا على خصمه وكل من ردت عليه اليدين فتكل عنها، خسر دعاؤه.

**المادة ٣٤٨ :** للقاضي أن يوجه اليدين تلقائيا إلى أي من المحسنين ليبيس على ذلك حكمه في موضوع الدعوى أو في ما يحكم به .

ويشترط في توجيه هذه اليدين الا يكون في المدعى دليل كامل، والا تكون الدعوى خالية من اي دليل .

**المادة ٣٤٩ :** لا يجوز للشخص الذي وجه اليه القاضي اليدين المتهمة ان يردها على خصمه .

**المادة ٣٥٠ :** لا يجوز للقاضي أن يوجه الى المدعى اليدين المتهمة لتحديد قيمة المدعى به الا اذا استحال تحديد هذه القيمة بطريقه اخرى .

ويحدد القاضي حتى في هذه الحالة خدا الفصي للقيمة التي يصدق فيه المدعى بيمنه .

## الباب السابع العقود المتعلقة بالملكية

### الفصل الأول عقد البيع

#### القسم الأول - أحكام عامة

##### ١ - أركان البيع

**المادة ٣٥١ :** البيع عقد يتلزم بمقتضاه، البائع ان ينتقل للمشتري ملكية شيء او حقا ماليا آخر في مقابل ثمن نقدى .

**المادة ٣٥٢ :** يجب أن يكون المشتري عالما بالبيع عملا كافيا ويعتبر العلم كافيا اذا اشتمل العقد على بيان المبيع وأوصافه الأساسية بحيث يمكن التعرف عليه .

وادا ذكر في عقد البيع أن المشتري عالما بالبيع سقط حق هذا الاخير في طلب ابطال البيع بدعوى عدم العلم به الا اذا اثبت غش البائع .

**المادة ٣٥٣ :** اذا انعقد البيع بالعينة يجب أن يكون المبيع مطابقا لها واذا تلفت العينة او هلت في يد أحد المتعاقدين ولو دون خطأ كان على المتعاقد بائعا أو مشتريا، أن يثبتت ان الشيء مطابق أو غير مطابق للعينة .

**المادة ٣٥٤ :** يتعين على المشتري في البيع بشرط المذاق ان يقبل المبيع كيئما شاء غير انه يجب عليه أن يعلن بقبوله في الاجل المحدد بمقدار العقوف او العرف، ولا ينعقد البيع الا من يوم هذا الاعلان .

## الفصل الثاني

### الفسران

**المادة ٣٣٧ :** الفرينة القانونية تغنى من تقرير لصلاحته عن آية طريقة أخرى من طرق الآثبات، على أنه يجوز تفضيل هذه الفرينة بالدليل المكسي مالم يوجد نص يقضى بغير ذلك .

**المادة ٣٣٨ :** الاحكام التي حازت قوة الشيء المقضى به تكون خجة بما فصلت فيه من الحقوق، ولا يجوز قبول أي دليل ينقض هذه الفرينة ولكن لا تكون تلك الاحكام هذه الخجية الا في فراغ قام بين المحسوم أنفسهم، دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بعقوق لها نفس المحل والسبب .

ولا يجوز للمحكمة ان تأخذ بهذه الفرينة تلقائيا .

**المادة ٣٣٩ :** لا يرتبط القاضي المدني بالحكم الجنائي الا في الواقع الذي فصل فيها هذا الحكم وكان فعله فيها ضروريا .

**المادة ٣٤٠ :** يترك لتقدير القاضي استنباط كل قرينة لم يقررها القانون ولا يجوز الآثبات بهذه القرائن الا في الاحوال التي يجوز فيها القانون الآثبات بالبيبة .

## الفصل الرابع

### الاقرارات

**المادة ٣٤١ :** الاقرار هو اعتراف الشخص أمام القضاء بواقعة قانونية مدعى بها عليه وذلك اثناء السير في الدعوى المتعلقة بها الواقعه .

**المادة ٣٤٢ :** الاقرار حجة قاطعة على المقر .

ولا يتجزأ الاقرار على صاحبه الا اذا قام على وقائع متعددة وكان وجود واقعة منها لا يستلزم حتما وجود الواقعه الاخرى .

## الفصل الخامس

### اليدين

**المادة ٣٤٣ :** يجوز لكل من المحسنين ان يوجه اليدين العاشرة الى الشخص الآخر على أنه يجوز للقاضي منع توجيه هذه اليدين اذا كان الشخص متعرضا في ذلك .

ولمن وجهت اليه اليدين ان يردها على خصمه غير أنه لا يجوز ردها اذا قامت اليدين على واقعة لا يشترك فيها المحسمان يصل يستقل بها شخص من وجهت اليه اليدين .

**المادة ٣٤٤ :** لا يجوز توجيه اليدين العاشرة في واقعة مخالفة للنظام العام، ويجب ان تكون الواقعه التي تقوم عليها اليدين متعلقة بشخص وجهت اليه اليدين فان كانت غير شخصية له قامت اليدين على مجرد علمه بها .

ويجوز أن توجه اليدين العاشرة في آية حالة كانت عليهما الدعوى .

**المادة ٣٤٥ :** لا يجوز لمن وجه اليدين او ودعا ان يرجع في ذلك متى قبل خصمه حلف تلك اليدين .

**المادة 355 :** في البيع على شرط التجربة يجوز للمشتري أن يتلقى على أن يستبقى البائع جزءاً منه على سبيل التعويض في حالة ما إذا وقع فسخ البيع بسبب عدم استيفاء جميع القياسات، ومع ذلك يجوز للقاضي تبعاً للظروف أن يخوض التعويض المنفق عليه، فإذا انقضت هذه المدة وسكت المشتري مع تمكنه من تجربة المبيع يعتبر سكته قبولاً.

وإذا وفي المشتري جميع القياسات يعتبر أنه تملك الشيء، البيع من يوم البيع.

تسري أحكام الفقرات الثلاثة السابقة حتى ولو أعطى المتعاقدان للبيع صفة الإيجار.

**المادة 364 :** يلتزم البائع بتسليم الشيء، المبيع للمشتري في الحالة التي كان عليها وقت البيع.

**المادة 365 :** إذا عين في عقد البيع مقدار المبيع كان البائع مسؤولاً عما نقص منه بحسب ما يقضى به العرف غير أنه لا يجوز للمشتري أن يطلب فسخ العقد لنقص في البيع إلا إذا ثبت أن النقص يبلغ من الأهمية درجة لو كان يعلمها المشتري لما أتم البيع.

وبالعكس إذا ثبت أن قدر الشيء، المبيع يزيد على ما ذكر بالعقد، وكان الثمن مقدراً بحسب الوحدة وجب على المشتري إذا كان المبيع غير قابل للتقسيم أن يدفع ثمناً زائداً إلا إذا كانت الزيادة فاحشة ففي هذه الحالة يجوز له أن يطلب فسخ العقد كل هذا مالم يوجد اتفاق يخالفه.

**المادة 366 :** إذا وجد في قدر المبيع نقص أو زيادة فإن حق المشتري في طلب انفصال الثمن، أو فسخ العقد وحق البائع في طلب تكميله يتوقفان بالقادم بعد مضي سنة من وقت تسليم المبيع تسلیماً فعلياً.

**المادة 367 :** يتم التسلیم بوضع المبيع تحت تصرف المشتري بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يتسلمه تماماً مادياً مادام البائع قد أخبره بأنه مستعد لتسليميه بذلك ويحصل التسلیم على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشيء، المبيع.

وقد يتم التسلیم بمجرد تراضي الطرفين على البيع إذا كان المبيع موجوداً تحت يد المشتري قبل البيع أو كان البائع قد استبقى المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر لا علاقة له بالملكية.

**المادة 368 :** إذا وجب تصدیر المبيع إلى المشتري فلا يتسم التسلیم إلا إذا وصل إليه مالم يوجد اتفاق يخالف ذلك.

**المادة 369 :** إذا هلك المبيع قبل تسلیمه بسبب لا يد للبائع فيه سقط البيع واسترد المشتري الثمن إلا إذا وقع الهلاك بعد اغدار المشتري بتسليم المبيع.

**المادة 370 :** إذا نقصت قيمة المبيع قبل التسلیم لتلف أصابه جاز للمشتري أما أن يطلب فسخ البيع إذا كان النقص جسدياً يحيث لو طرأ قبل العقد لما أتم البيع وأما أن يبني البيع مع انفصال الثمن.

**المادة 355 :** في البيع على شرط التجربة يجوز للمشتري أن يتلقى على أن يستبقى البائع جزءاً منه على سبيل التعويض في حالة ما إذا وقع فسخ البيع يجب عليه أن يعلن الرفض في المدة المنقضى عليها فإن لم يكن هناك اتفاق على المدة ففي مدة معقوله يعينها البائع، فإذا انقضت هذه المدة وسكت المشتري مع تمكنه من تجربة المبيع يعتبر سكته قبولاً.

يعتبر البيع على شرط التجربة بما موقفاً على شرط القبول إلا إذا ثبت من الاتفاق أو الظروف أن البيع معلن على شرط فاسخ.

**المادة 356 :** يجوز أن يقتصر تقدير ثمن البيع على بيان الاسس التي يحدد بمقتضاهما فيما بعد.

وإذا وقع الاتفاق على أن الثمن هو سعر السوق وجب عند الشرك الرجوع إلى سعر السوق الذي يقع فيه تسليم المبيع للمشتري في الرمان، والمكان، فإذا لم يكن في مكان التسلیم سوق وجب الرجوع إلى سعر السوق في المكان الذي يفرض العرف أن تكون أسعاره هي السارية.

**المادة 357 :** إذا لم يحدد المتعاقدان ثمن البيع، فلا يترتب على ذلك بطلان البيع متى ثبت من أن المتعاقدين قد تويا الاعتماد على السعر المتداول في التجارة، أو السعر الذي جرى عليه التعامل بينهما.

**المادة 358 :** إذا بيع عقار بغير يزيد عن الخامس لللبايح الحق في طلب تكميله الثمن إلى أربعة أخماس ثمن المثل.

ويجب لتقدير ما إذا كان الغبن يزيد عن الخامس أن يقوم العقار بحسب قيمته وقت البيع.

**المادة 359 :** تسقط بالقادم دعوى تكميل الثمن بسبب الغبن إذا انقضت ثلاث سنوات من يوم انعقاد البيع.

وبالنسبة لعدم الاطهارة فمن يوم القطاع سبب العجز، ولا تلحق هذه الدعوى ضرراً بالغير الحسن النية إذا كسب حقاً عيناً على العقار المبيع.

**المادة 360 :** لا يجوز الطعن بالغبن في بيع تم بطريق المزاد العلني بمقتضى القانون.

## 2 - التزامات البائع

**المادة 361 :** يلتزم البائع أن يقوم بما هو لازم لنقل الحق المبيع إلى المشتري وأن يمنع عن كل عمل من شأنه أن يعيق نقل الحق عسيراً أو مستحيلاً.

**المادة 362 :** تنتقل الملكية في البيع الحراف إلى المشتري بنفس الطريق التي تنتقل بها ملكية الشيء، المعين.

ويعتبر البيع جراحاً ولو كان تعين الثمن موقعاً على تعدد قدر الشيء، المبيع.

**المادة 363 :** إذا كان ثمن البيع مؤجلاً جاز للبائع أن يشتري أن يكون نقل الملكية إلى المشتري موقعاً على دفع الثمن كله ولو تم تسليم الشيء، المبيع.

**المادة 375 :** المبتعنة بالمادة 375 مقابل رد المبتعع مع الانتفاع الذي حصل عليه منه .

وإذا اختار المشتري استبقاء المبتعع، أو كانت الخسارة التي لحقته لم تبلغ القدر المشار إليه في الفقرة السابقة لم يكن له سوى المطالبة بحق التعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب نزع اليده عن المبتعع .

**المادة 377 :** يجوز للمتعاقدين بمقتضى اتفاق خاص أن يزيدا في ضمان نزع اليده، أو ينقصا منه، أو يسقطاه .

ويفترض في حق الارتفاق أن البائع قد اشترط عدم الضمان اذا كان هذا حقاً ظاهراً أو كان البائع قد اعلم به المشتري ويكون باطلًا كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه اذا تعمد البائع اخفاء حق الغير .

**المادة 378 :** يبقى البائع مسؤولاً عن كل نزع يد ينشأ عن فعله ولو وقع الاتفاق على عدم الضمان ويقع باطلًا كل اتفاق يقتضي بغير ذلك .

وإذا كان نزع اليده عن المبتعع من فعل الغير فإن البائع يبقى مطالباً قبل المشتري برد قيمة المبتعع وقت نزع اليده الا اذا أثبت ان المشتري كان يعلم وقت البيع سبب نزع اليده، او انه اشتري تحت مسؤوليته .

**المادة 379 :** يكون البائع ملزماً بالضمان اذا لم يستعمل المبتعع على الصفات التي تهمه بوجودها وقت التسلیم الى المشتري او اذا كان بالمبتعع عيب ينقص من قيمته، او من الانتفاع به بحسب الغاية المقصودة منه حسبما هو مذكور بعقد البيع، او حسبما يظهر من طبيعته او استعماله . فيكون البائع ضامناً لهذه العيوب ولو لم يكن عالماً بوجودها .

غير ان البائع لا يكون ضامناً للعيوب التي كان المشتري على علم بها وقت البيع، او كان في استطاعته أن يطلع عليها لو أنه فحص المبتعع بعناية الرجل العادى، الا اذا أثبت المشتري ان البائع أكد له خلو المبتعع من تلك العيوب او أنه اخفأها غشياً عنه .

**المادة 380 :** اذا تسلم المشتري المبتعع وجب عليه التتحقق من حالته عندما يتمكن من ذلك حسب قواعد التعامل الجارية، فإذا كشف عيباً يخصمه البائع وجب عليه أن يخبر هذا الأخير في أجل مقبول عادة فإن لم يفعل اعتبر راضياً بالبيع .

غير أنه اذا كان العيب مما لا يظهر بطريق الاستعمال العادى وجب على المشتري بمجرد ظهور العيب أن يخبر البائع بذلك والا اعتبر راضياً بالمبتعع بما فيه من عيوب .

**المادة 381 :** اذا أخبر المشتري البائع بالعيوب الموجودة في المبتعع في الوقت الملائم كان له الحق في المطالبة بالضمان وفقاً لل المادة 376 .

**المادة 382 :** تبقى دعوى الضمان مستمرة ولو هلك الشيء المبتعع وبأى سبب كان .

**المادة 371 :** يضمن البائع عدم التعرض للمشتري في الانتفاع بالمبتعع كله أو بعضه سواء كان التعرض من فعله أو من فعل الغير يكون له وقت البيع حق على المبتعع يعارض به المشتري . ويكون البائع مطالباً بالضمان ولو كان حق ذلك الغير قد تبت بعد البيع وقد آلت إليه هذا الحق من البائع نفسه .

**المادة 372 :** اذا رفعت على المشتري دعوى استحقاق المبتعع كان على البائع حسب الاحوال ووفقاً لقانون الاجراءات المدنية أن يتدخل في الخصومة الى جانب المشتري أو أن يجعل فيها عمله اذا اعلم البائع في الوقت المناسب ولم يتدخل في الخصم وجوب عليه الضمان، الا اذا أثبتت أن الحكم الصادر في الدعوى كان نتيجة تسليس، أو خطأ جسيم صادر من المشتري .

فإذا لم يخبر المشتري البائع بدعوى الاستحقاق من الوقت المناسب وصدر عليه حكم حاز قوة الشيء المقتضى به فإنه يفقد حق الرجوع بالضمان اذا ثبتت البائع أن التدخل في الدعوى كان يؤدي الى رفض دعوى الاستحقاق .

**المادة 373 :** ان الرجوع بالضمان هو حق يثبت للمشتري ولو اعترف عن حسن نية بحق الغير أو تصالح معه دون أن يتضرر حكماً قضائياً متى أخبر البائع بالدعوى في الوقت المناسب ودعاه يجعل محله فيها دون جدوى، كل ذلك مالم يثبت البائع ان الغير لم يكن على حق في دعواه .

**المادة 374 :** عندما يتجنب المشتري نزع اليده عن الشيء المبتعع كله أو بعضه بدفع مبلغ من النقود أو بأداء شيء آخر ، فعل البائع أن يتخلص من نتائج الضمان بأن يرد للمشتري مادفعه من النقود أو قيمة ما أداه من شيء آخر مع مصاريف الخصم .

**المادة 375 :** في حالة نزع اليده الكلى عن المبتعع فللمشتري أن يطلب من البائع :

- قيمة المبتعع وقت نزع اليده .

- قيمة الشمار التي أزم المشتري بردها إلى المالك الذي نزع يده المشتري عن المبتعع .

- المصاريف النافعة التي يمكنه أن يطلبها من صاحب المبتعع وكذلك المصاريف الكلامية اذا كان البائع سبباً لل INCIDENT .

- جميع مصاريف دعوى الضمان ودعوى الاستحقاق باستثناء مكان المشتري يستطيع ان يتقى منها لو اعلم البائع بهذه الدعوى الأخيرة طبقاً للمادة 373 .

- وبوجه عام تعويضه عما لحقه من الخسائر وما فاته من كسب بسبب نزع اليده عن المبتعع .

كل ذلك مالم يقم المشتري دعوه على طلب فسخ العقد او ابطاله .

**المادة 376 :** في حالة نزع اليده الجزئي عن المبتعع، او في حالة وجود تكاليف عنه وكانت خسارة المشتري قد بلغت قدرًا لوجبه المشتري لما أتم العقد، كان له أن يطالب البائع بالمبتعع

**المادة 391 :** إذا تلف المبلغ في يد البائع وهو ماسك له كان تلفه على المشتري مالم يكن التلف قد وقع من فعل البائع .

**المادة 392 :** في بيع العروض وغيرها من المنقولات اذا عين أجل لدفع الثمن وتسلم المبيع يكون البيع مفسحا وجوبا صالح البائع ودون سابق انذار اذا لم يدفع الثمن عند حلول الاجل وهذا مالم يوجد اتفاق على خلاف ذلك .

**المادة 393 :** أن نفقات التسجيل ، والطابع ورسوم الاعلان المقاري ، والتوثيق وغيرها تكون على المشتري مالم تكن هناك نصوص قانونية تقضى بغير ذلك .

**المادة 394 :** اذا لم يعين الاتفاق او العرف مكانا او زمانا لتسليم المبيع وجب على المشتري ان يتسلمه في المكان الذي يوجد فيه المبيع وقت البيع وان يتسلمه دون تأخير باستثناء الوقت الذي تتطلبة عملية التسلم .

**المادة 395 :** ان نفقات تسلم المبيع تكون على المشتري مالم يوجد عرف او اتفاق يقضى بغير ذلك .

**المادة 396 :** يكون البيع باطل اذا احتفظ البائع يوم البيع بحق استرداد الشيء المبيع في اجل معين .

### القسم الثاني - أنواع البيع

#### 1 - بيع ملك الغير

**المادة 397 :** اذا باع شخص شيئا معينا بالذات وهو لا يملكه فللمشتري الحق في طلب ابطال البيع ويكون الامر كذلك ولو وقع البيع على عقار اعلن او لم يعلن ببيعه . وفي كل حالة لا يكون هذا البيع ناجزا في حق مالك الشيء المبيع ولو اجازه المشتري .

**المادة 398 :** اذا اقر المالك البيع سري مفعوله عليه وصار ناجزا في حق المشتري .

وكذلك يعتبر البيع صحيحا في حق المشتري اذا اكتسب البائع ملكية المبيع بعد انعقاد البيع .

**المادة 399 :** اذا ابطل البيع في صالح المشتري بمقتضى حكم وكان المشتري يتحمل ان البائع كان لا يملك المبيع فله ان يطالب بالتعويض ولو كان البائع حسن النية .

#### 2 - بيع الحقوق المتنازع عليها

**المادة 400 :** اذا تنازل شخص عن حق متنازع فيه فللمنتازل ضده ان يتخلص من هذا الشخص برد ثمن البيع الحقيقي له والمصاريف الواجبة .

ويعتبر الحق متنازعا فيه اذا رفعت من اجله دعوى او كان محل نزاع جوهري .

**المادة 383 :** تسقط بالتقادم دعوى الضمان بعد القضاء ستة من يوم تسليم المبيع حتى ولو لم يكتشف المشتري العيب الا بعد القضاء هذا الاجل مالم يلتزم البائع بالضمان لمدة اطول .

غير أنه لا يجوز للبائع أن يتمسك بسنة التقادم متى تبين أنه أخفى العيب غشا منه .

**المادة 384 :** يجوز للمتعاقدين بمقتضى اتفاق خاص أن يزيدا في الضمان أو أن ينقصا منه وأن يسقطا هذا الضمان غير أن كل شرط يسقط الضمان أو ينقصه يقع باطلأ اذا تعمد البائع اخفاء العيب في المبيع غشا منه .

**المادة 385 :** لا ضمان للعيب في البيوع القضائية، ولا في البيوع الادارية اذا كانت بالمراد .

**المادة 386 :** اذا ضمن البائع صلاحية المبيع للعمل لمدة معلومة تم ظهر خلل فيها فعلى المشتري أن يعلم البائع في اجل شهر من يوم ظهوره وأن يرفع دعواه في مدة ستة أشهر من يوم الاعلام ، كل هذا مالم يتفق الطرفان على خلافه .

### 3 - التزامات المشتري

**المادة 387 :** يدفع ثمن البيع من مكان تسليم المبيع مالم يوجد اتفاق او عرف يقضى بغير ذلك .

فإذا لم يكن ثمن المبيع مستحقا وقت تسلم المبيع وجب الوفاء به في المكان الذي يوجد فيه موطن للمشتري وقت استحقاقه الثمن .

**المادة 388 :** يكون ثمن المبيع مستحقا في الوقت الذي يقع فيه تسليم المبيع، مالم يوجد اتفاق او عرف يقضى بخلاف ذلك .

فإذا تعرض أحد للمشتري مستندا الى حق سابق او آل من البائع، او اذا خيف على المبيع أن ينزع من يد المشتري جاز له ان لم يمنعه شرط في العقد ان يمسك الثمن الى ان ينقطع التعرض او يزول العظر، ومع ذلك يجوز للبائع أن يطالب باستيفاء الثمن اذا ظهر للمشتري عيب في الشيء المبيع .

**المادة 389 :** يستحق المشتري اتفاق وايراد الشيء المبيع، كما يتحمل تكاليفه من يوم انعقاد البيع، هذا مالم يوجد اتفاق او عرف يقضيان بخلاف ذلك .

**المادة 390 :** اذا كان تعجيل الثمن كله او بعضه مستحق الدفع في الحال جاز للبائع ان يمسك المبيع الى ان يقبض المشتري المستحق ولو قدم له المشتري رهنا او كفالة هذا مالم يمنعه البائع اجلها بعد انعقاد البيع .

يجوز كذلك للبائع ان يمسك المبيع ولو لم يحل الاجل المتفق عليه لدفع الثمن اذا سقط حق المشتري في الاجل طبقا لمقتضيات المادة 222 .

مباشرة أو باسم مستعار ولو بطريق المزاد العلني ما كلف ببيعه بموجب النيابة كل ذلك مالم تأذن به السلطة القضائية من مراعاة الأحكام الخاصة والواردة في نصوص قانونية أخرى .

**المادة 411 :** لا يجوز للسماسرة، ولا للخبراء، أن يسترروا الأموال المعهودة إليهم بيعها أو تقدير قيمتها، سواء بأنفسهم مباشرة أو باسم مستعار .

**المادة 412 :** يصح البيع في الأحوال المشار إليها في المادتين 410 و 411 إذا أجازه من تم البيع لحسابه .

### الفصل الثاني

#### عقد المقايسة

**المادة 413 :** المقايسة عقد يلتزم به كل من المتعاقدين أن ينقل إلى الآخر على سبيل التبادل ملكية مال غير النقود .

**المادة 414 :** إذا كانت الأشياء المتقاييس فيها مختلفة القيمة في تقدير المتعاقدين جاز تعويض الفرق بمبانع من النقود .

**المادة 415 :** تسرى على المقايسة أحكام البيع بالقدر الذي تسمح به طبيعة المقايسة، ويعتبر كل من المتقاييسين يائعاً للشئ، ومشترياً للشئ، الذي قايس عليه .

### الفصل الثالث

#### عقد الشركة

**المادة 416 :** الشركة عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو أكثر بآن يساهم كل منهما في مشروع مالي بتقديم حصة من مال أو عمل على أن يقتسموا ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو من خسارة .

**المادة 417 :** تعتبر الشركة بمجرد تكوينها شخصاً معنوياً غير أن هذه الشخصية لا تكون حجة على الغير إلا بعد استيفاء إجراءات الشهر التي ينص عليها القانون .

ومع ذلك إذا لم تقم الشركة بالإجراءات المنصوص عليها في القانون فإنه يجوز للغير بأن يتصرف بذلك الشخصية .

#### القسم الأول - اركان الشركة

**المادة 418 :** يجب أن يكون عقد الشركة مكتوباً والا كان باطلاً، وكذلك يكون باطلاً كل ما يدخل على العقد من تمهيلات إذا لم يكن له نفس الشكل الذي يكتسبه ذلك العقد .

غير أنه لا يجوز أن يتحجج الشركاء بهذه البطلان قبل الغير ولا يكون له أثر فيما بينهم الا من اليوم الذي يقوم فيه أحدهم بطلب البطلان .

**المادة 419 :** تعتبر حصص الشركاء متساوية القيمة وانها تخضع ملكية المال لا مجرد الانتفاع به، مالم يوجد اتفاق أو عرف يخالف ذلك .

**المادة 420 :** لا يجوز أن تقتصر حصة الشركك على ما يكون له من نقود، أو على ما يتمتع به من ثقة مالية .

**المادة 401 :** لا تسرى أحكام المادة 400 في الأموال الآتية :

- إذا كان الحق المتنازع فيه داخلاً ضمن مجموعة أموال بيعت جزافاً بشمن واحد .

- إذا كان الحق المتنازع فيه مشاعاً بين ورثة أو شركاء وباع أحدهم نصيبيه للأخر .

- إذا تنازل المدين لدائنه عن حق متنازع فيه وفاء الدين النابت في ذاته .

- إذا كان الحق المتنازع فيه يكون ديناً متربماً على عقار وبيع الحق لحائز العقار .

**المادة 402 :** لا يجوز للقضاء، ولا للمدافعين القضائيين، ولا للمحامين ولا للموكلين ولا لكتاب الضبط، أن يستروا بأنفسهم مباشرة ولا بواسطة اسم مستعار الحق المتنازع فيه كله أو بعضه إذا كان النظر في النزاع يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في ذاتها والا كان البيع باطلاً .

**المادة 403 :** لا يجوز للمحامين ولا للمدافعين القضائيين أن يتعاملوا مع موكلיהם في الحقوق المتنازع فيها سواءً كان التعامل باسمائهم أو باسماء مستعارة إذا كانوا هم الذين تولوا الدفاع عنها والا كانت المعاملة باطلة .

### 3 - بيع التركة

**المادة 404 :** من باع تركة دون أن يصل مشتملاتها، لا يضمن إلا صفتة كوارث مالم يقع اتفاق يخالف ذلك .

**المادة 405 :** إذا بيعت تركة فلا يسرى البيع في حق الغير إلا إذا قام المشتري بالإجراءات الواجبة لنقل كل حق اشتملت عليه الترفة فإذا نص القانون على إجراءات لنقل الحقوق المذكورة بين المتعاقدين وجب أيضاً أن تتم هذه الإجراءات .

**المادة 406 :** إذا كان البائع قد استوفى ما للتركة من ديون أو باع شيئاً منها وجب أن يرد المشتري ما قبضه، مالم يكن قد اشترط صراحة عدم الرد وقت انعقاد البيع .

**المادة 407 :** يرد المشتري للبائع وقت انعقاد البيع ما قد وفاه هذا الأخير من ديون الترفة ويعتبر للبائع كل ما يكون دائناً به للترفة مالم يوجد اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

### 4 - البيع في موطن الموت

**المادة 408 :** إذا باع الغريب مرض الموت لوارث فان البيع لا يكون ناجزاً إلا إذا أقره باقى الورثة .

اما إذا تم البيع للغريب في نفس الظروف فإنه يعتبر غير مصادق عليه ومن أجل ذلك يكون قابلاً للباطل .

**المادة 409 :** لا تسرى أحكام المادة 408 على الغير الحسن التي إذا كان الغير قد كسب بعوض حقاً عينياً على الشيء المبیس .

### 5 - بيع النائب لنفسه

**المادة 410 :** لا يجوز لمن ينوب عن غيره بمقتضى اتفاق أو نص قانوني أو أمر من السلطة المختصة أن يشتري باسمه

**المادة 428 :** اذا تعدد الشركاء المكلفوون بالادارة دون ان يعين اختصاص كل منهم، ودون ان يتنص على عدم جوز تصرفاتهم بالانفراد يجوز لكل واحد أن ينفرد بعمله في التصرف على أن يكون لكن واحد من باقي الشركاء الحق في الاعتراض على ذلك العمل قبل النجاهة وأن يكون الحق لاغلبية الشركاء المتذمرين أن يرفضوا هذا الاعتراض فإذا تساوى الجنابيان كان الرفض من حق اغلبية الشركاء جميعاً .

اما اذا وقع الاتفاق على ان تكون قرارات الشركاء المتذمرين بالاجماع، او بالاغلبية، فلا يجوز الخروج على ذلك الا ان يكون لامر عاجل يترتب على اغفاله خسارة جسيمة لا تعرض .

**المادة 429 :** كلما وجب أن يأخذ القرار بالاغلبية تعين الاخذ بالاغلبية العددية على حسب الافراد مالم يوجد نص يخالف ذلك .

**المادة 430 :** يمنع الشركاء غير المديرين من الادارة ولكن يجوز لهم أن يطعنوا بأنفسهم على دفاتر وثائق الشركة ويقع باطلاق كل اتفاق يخالف ذلك .

**المادة 431 :** اذا لم يوجد نص خاص على طريقة الادارة اعتبر كل شريك متوفياً من طرف الآخرين لادارة الشركة ويسمح له أن يباشر اعمال الشركة دون الرجوع الى غيره على أن يكون للشركاء الحق في الاعتراض على أي عمل قبل النجاهة ولاغلبية الشركاء الحق في رفض هذا الاعتراض .

### القسم الثالث - آثار الشركة

**المادة 432 :** على الشركاء أن يستثن من أي نشاط يلحق ضرراً بالشركة أو يعاكس الغاية التي أنشئت لأجلها .

وعلية أن يسهر ويحافظ على مصالح الشركة متلماً يفعله في تدبير مصالحه الخاصة، الا إذا كان متذمباً للادارة مقابل أجرة وفي هذه الحالة يجب أن لا يقل حرصه عن عنابة الرجل المتداد .

**المادة 433 :** اذا أخذ الشركاء أو احتجز مبلغاً من مال الشركة وجب عليه اذا اقتضى الحال ذلك تعويض الشركة عن الضرر الذي لحقها .

**المادة 434 :** اذا استقرت الديون أموال الشركة، كان الشركاء مسؤليين عن هذه الديون في أموالهم الخاصة، كل منهم بنسبة نصيبه في خسائر الشركة، مالم يوجد اتفاق يقضى بنسبة أخرى ويقع باطلاق كل اتفاق يعفي الشركاء من المسؤولية عن ديون الشركة .

وعل كل حال يكون لدائني الشركة الحق في مطالبة الشركاء كل بقدر الحصة التي تحصلت له في أرباح الشركة .

**المادة 435 :** لا تضامن بين الشركاء فيما هم مسؤولون عنه من ديون الشركة، الا اذا وجد اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

غير أنه اذا انصر أحد الشركاء، وزعمت حصة في الدين على الآخرين كل بقدر نصيبه في تحمل الخسارة .

**المادة 421 :** اذا كانت حصة الشركاء مبلغها من النقود يقدمها للشركة ولم يقدم هذا المبلغ ففي هذه الحالة يلزمها التعويض .

**المادة 422 :** اذا كانت حصة الشركاء حق ملكية او حق منفعة او اي حق عين آخر فإن أحكام البيع هي التي تسري فيما يخص ضمان الحصة اذا هلكت او استحقت او ظهر فيها عيب او نقصاماًاما اذا كانت الحصة مجرد انتفاع بمال فان احكام الايجار هي التي تسري في ذلك .

**المادة 423 :** اذا كانت حصة الشركاء عملاً يقدمها للشركة وجب عليه ان يقوم بالخدمات التي تعهد بها وان يقدم حساباً بما يكون قد كسبه من وقت قيام الشركة بمعاولته العمل الذي قدم كحصة لها .

غير انه لا يكون ملزماً بان يقدم للشركة ما يكون قد حصل عليه من حق اختراع الا اذا وجد اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

**المادة 424 :** اذا كانت الحصة التي قدمها الشركاء هي ديون له في ذمة الغير فلا ينقض التزامه للشركة الا اذا استوفيت هذه الديون ومع ذلك يبقى الشركاء مسؤولاً عن تعويض الضرر اذا لم تؤف الديون عند حلول أجلها .

**المادة 425 :** اذا لم يبين عقد الشركة نصيب كل واحد من الشركاء في الارباح، والخسائر، كان نصيب كل واحد منهم بنسبة حصته في رأس المال .

فإذا اقتصر العقد على تعيين نصيب الشركاء في الارباح وجب اعتبار هذا النصيب في الخسارة أيضاً، وكذلك الحال اذا اقتصر العقد على تعيين النصيب في الخسارة .

وإذا كانت حصة احد الشركاء مقصورة على عمله وجب ان يقدر نصيبه في الربح والخسارة حسب ما تفيده الشركة من هذا العمل فإذا قدم فوق عمله نقوداً أو شيئاً آخر كان له نصيب عن العمل وأخر عما قدمه فوقه .

**المادة 426 :** اذا وقع الاتفاق على ان أحد الشركاء لا يسهم في أرباح الشركة ولا في خسائرها كان عقد الشركة باطلاق .

ويجوز الاتفاق على اعفاء الشركاء الذي لم يقدم سوى عمله من كل مساعدة في الخسائر على شرط الا يكون قد قررت له اجرة من عمله .

### القسم الثاني - ادارة الشركة

**المادة 427 :** للشركاء المتذمباً للادارة ينص خاص في علية الشركة ان يقوم بالرغم من معارضة الشركاء الآخرين باعمال الادارة، وبالتصورات التي تدخل في نطاق نشاط الشركة العادي على شرط أن تكون اعمال الادارة والتصورات خالية من الشك، ولا يجوز عزل هذا الشركاء من وظيف المتصرف بدون مبرر مادامت الشركة قائمة .

وإذا كان انتداب الشركاء للادارة قد وقع بعد عقد الشركة جاز الرجوع فيه، كما يجوز في التوكيل العادي .

واما المنصروفون من غير الشركاء فيمكن عزلهم في كل وقت .

**المادة 442 :** يجوز لكل شريك أن يطلب من السلطة القضائية فصل أي شريك يكون وجوده سبباً أثراً اعترافاً على مد أجلها أو تكون تصرفاً له مقبولاً لحل الشركة على شرط أن تستمر الشركة قائمة بين الشركاء الباقيين .

ويجوز أيضاً لاي شريك اذا كانت الشركة معينة لاجل ان يطلب من السلطة القضائية اخراجه من الشركة متى استند في ذلك الى اسباب معقولة ، وفي هذه الحالة تحمل الشركة مالم يتفق الشركاء على استمرارها .

#### القسم الخامس - تصفية الشركة وقسمتها

**المادة 443 :** تتم تصفية أموال الشركة وقسمتها بالطريقة المبينة في العقد، فإن خلا من حكم خاص تتبع الأحكام التالية .

**المادة 444 :** تنتهي مهام المتصرفين عند انحلال الشركة أما شخصية الشركة فتبقى مستمرة إلى أن تنتهي التصفية .

**المادة 445 :** تتم التصفية عند الحاجة أما على يد جميع الشركاء، وأما على يد مصنف واحد أو أكثر تعينهم أغلبية الشركاء .

وإذا لم يتفق الشركاء على تعين المصنف، فيعينه القاضي بناء على طلب أحدهم .

وفي الحالات التي تكون فيها الشركة باطلة فإن المحكمة تعين المصنف وتتحدد طريقة التصفية بناء على طلب كل من يهمه الأمر .

وحتى يتم تعين المصنف يعتبر المتصرفون بالنسبة إلى الغير في حكم المصنفين .

**المادة 446 :** ليس للمصنف أن يباشر أعمالاً جديدة للشركة إلا إذا كانت لازمة لاتمام أعمال سابقة .

ويجوز له أن يبيع مال الشركة منقولاً أو عقاولاًاماً بالزاد، وأما بالتراخيص مالم يقييد قرار تعينه هذه السلطة .

**المادة 447 :** تقسم أموال الشركة بين سائر الشركاء بعد استيفاء الدائنين لدينهم، وبعد طرح المبالغ الازمة لقضاء الديون التي لم يجعل أجلها أو الديون المتنازع فيها، وبعد رد المصاريف أو الفروض التي يكون أحد الشركاء قد يباشرها في مصلحة الشركة .

ويسترد كل واحد من الشركاء مبلغاً يعادل قيمة "الحصة" التي قدمها في رأس المال، كما هي مبينة في العقد أو يعادل قيمة هذه الحصة وقت تسليمها إذا لم تبين تلك القيمة في العقد، مالم يكن الشريك قد اقتصر على تقديم عمله أو اقتصر فيما قدمه من شيء على حق المنفعة فيه أو على مجرد الارتفاع به .

إذا بقي شيء وجبت قسمة بين الشركاء بنسبة نصيب كل واحد في الأرباح .

**المادة 436 :** إذا كان لأحد الشركاء دائنون شخصيون، فليس لهم أنباء قيام الشركة أن يتناقضوا ديونهم إلا من نصيب ذلك الشريك في الأرباح دون نصيبه في رأس المال، ولكن لهم أن يتناقضوا ديونهم من نصيب مدينهم في أموال الشركة بعد تصفيتها وطرح ديونها على أنه يجوز لهم قبل التصفية توقيع العجز التحفظ على نصيب مدينهم .

#### القسم الرابع - انفصال الشركة

**المادة 437 :** تنتهي الشركة بانفصال المعياد الذي عين لها أو بتحقيق الغاية التي أنشئت لأجلها .

فإذا انقضت المدة المعنية أو تحققت الغاية التي أنشئت لأجلها ثم استمر الشركاء يقومون بعمل من نوع الاعمال التي تكونت من أجلها الشركة أمتد العقد سنة فسنة بالشروط ذاتها .

ويجوز لدائن أحد الشركاء أن يعرض على هذا الامتداد ويترتب على اعترافه وقف أمره في حقه .

**المادة 438 :** تنتهي الشركة بخلاف جميع مالها أو جزء كبير منه بحيث لا تبقىفائدة في استمرارها .

وإذا كان أحد الشركاء قد تعهد بأن يقدم حصته شيئاً معيناً بالذات وهلك هذا الشيء، قبل تقديمها أصبحت الشركة منحلة في حق جميع الشركاء .

**المادة 439 :** تنتهي الشركة بموت أحد الشركاء أو العجز عليه أو باعساره أو بافلاته .

إلا أنه يجوز الاتفاق في حالة ما إذا مات أحد الشركاء أن تستمر الشركة مع ورثته ولو كانوا قصراء .

ويجوز أيضاً الاتفاق على أنه مات أحد الشركاء أو حجز عليه أو أفلس أو انسحب من الشركة وفقاً للمادة 440، تستمر الشركة بين الشركاء الباقيين وفي هذه الحالة لا يكون لهذا الشريك أو لورثته إلا نصيبه في أموال الشركة، ويقدر هذا النصيب بحسب قيمته يوم وقوع الحادث الذي أدى إلى خروجه من الشركة ويدفع له نقداً ولا يكون له نصيب فيما يستجده بعد ذلك من حقوق إلا بقدر الحقوق الناتجة من أعمال سابقة على ذلك الحادث .

**المادة 440 :** تنتهي الشركة بانسحاب أحد الشركاء، إذا كانت مدتها غير معينة، على شرط أن يعلن الشريك سلفاً عن ارادته في الانسحاب قبل حصوله، إلى جميع الشركاء وأن لا يكون صادرأ عن غش أو في وقت غير لائق .

وتنتهي الشركة أيضاً بإجماع الشركاء على حلها .

**المادة 441 :** يجوز أن تحل الشركة بحكم قضائي بناء على طلب أحد الشركاء، لعدم وفاء شريك بما تعهد به أو بأى سبب آخر ليس هو من فعل الشركاء . ويقدر القاضي خطورة السبب المبرر لحل الشركة .

ويكون باطلأ كل اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

**الفصل الخامس**  
**الصلح**  
**القسم الاول - اركان الصلح**

المادة 459 : الصلح عقد ينهى به الطرفان نزاعا قائما أو يتوقيان به نزاعا محتملا ، وذلك بأن يتنازل كل منهما على وجه التبادل عن حقه .

المادة 460 : يشترط فيمن يصالح أن يكون أهلا للتصرف بعوض في الحقوق التي يشملها عقد الصلح .

المادة 461 : لا يجوز الصلح في المسائل المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالنظام العام ولكن يجوز الصلح على المصالح المالية الناجمة عن الحالة الشخصية .

**القسم الثاني - آثار الصلح**

المادة 462 : ينهي الصلح النزاعات التي يتناولها ويتربّ عليه استقطاع الحقوق والادعاءات التي تنازل عنها أحد الطرفين بصفة نهائية .

المادة 463 : للصلح أثر كافٍ بالنسبة لما اشتمل عليه من الحقوق ويقتصر هذا الأثر على الحقوق المتنازع فيها دون غيرها .

المادة 464 : يجب أن تفسر عبارات التنازل التي يتضمنها الصلح تفسيرا ضيقا أيها كانت تلك العبارات فان التنازل لا يشمل الا الحقوق التي كانت بصفة جلية ممرا للنزاع الذي حسمه الصلح .

**القسم الثالث - بطلان الصلح**

المادة 465 : لا يجوز الطعن في الصلح بسبب غلط في القانون .

المادة 466 : الصلح لا يتجزأ فيبطلان جزء منه يقتضي بطلان العقد كله .

على أن هذا الحكم لا يسرى اذا تبين من عبارات العقد او من قرائين الاحوال أن المتعاقدين قد اتفقا على أن اجزاء العقد مستقلة بعضها عن بعض .

**الباب الثامن**  
**المقود المتعلقة بالانتفاع بالشيء**  
**الفصل الاول**  
**الإيجار**

**القسم الاول - الإيجار بصفة عامة**  
**1 - اركان الإيجار**

المادة 467 : ينعقد الإيجار بمقتضى عقد بين المؤجر والمستأجر .

وإذا لم يف رأس المال الصافي للوفاء بمحضن الشركاء فإن الخسارة توزع على الشركاء جميعا بحسب النسبة المتفق عليها في توزيع الخسائر والا كان ذلك حسب أحكام المادة 425 .

المادة 448 : تطبق في قسمة الشركات القواعد المتعلقة بقسمة المال الشائع .

المادة 449 : لا تطبق مقتضيات هذا الفصل على الشركات التجارية الا فيما لا يخالف القوانين التجارية والعرف التجارى .

**الفصل الرابع**  
**القرض الاستهلاكي**

المادة 450 : قرض الاستهلاك هو عقد يلتزم به المقترض أن ينقل إلى المقترض ملكية مبلغ من النقود أو أي شيء مثلى آخر ، على أن يرد إليه المقترض عند نهاية القرض نظيره في النوع ، والقدر ، والصفة .

المادة 451 : يجب على المقترض أن يسلم إلى المقترض الشيء ، الذي يستعمل عليه العقد ولا يجوز له أن يطالبه برد نظيره إلا عند انتهاء القرض .

وإذا تلف الشيء قبل تسليمه إلى المقترض كان الالتفاق على المقرض .

المادة 452 : إذا استحق الشيء ، فإن أحكام المادة 538 وما بعدها والخاصة بالavarie هي التي تطبق .

المادة 453 : إذا ظهر في الشيء عيب خفي واختار المقترض استيفاء الشيء فلا يلزمه أن يرد إلا قيمة الشيء العيب .

اما إذا كان المقترض قد تعمد إخفاء العيب ، فللمقترض أن يطلب إما إصلاح العيب واما استبدال الشيء المعيب بشيء خال من العيوب .

المادة 454 : القرض بين الأفراد يكون دائما بدون أجر ويقع باطلأ كل نص يخالف ذلك .

المادة 455 : يجوز للمؤسسات المالية في حالة ايداع أموال لديها أن تمنع فائدتها يحدد قدرها بنص قانوني لتشجيع الإدخار .

المادة 456 : يجوز للمؤسسات المالية التي تمنع قروضا بقصد تشجيع النشاط الاقتصادي الوطني أن تأخذ فائدة يحدد قدرها بنص قانوني .

المادة 457 : ينتهي قرض الاستهلاك بانتهاء الأجل المتفق عليه .

المادة 458 : يجوز للمدين إذا انقضت ستة أشهر على القرض أن يعلن رغبته في الغاء العقد . ورد ما اقترب منه على أن يتم ذلك في أجل لا يجاوز ستة أشهر من تاريخ الإعلان .

اما حق المقرض في الرد فإنه لا يجوز اسقاطه أو تحديده بمقتضى الاتفاق .

أو من يوم سريان مفعول السعر الجديد المحدد وفقاً للمادة ٤٨٢ والطلب يرفع بعد غير قصائي أو برسالة مضمونة الوصول .

وعند عدم الاتفاق بالتراضي في أجل شهرين من يوم طلب المراجعة يعين سعر جديد للايجار طبقاً للمادة ٤٧٢ الفقرة الأخيرة، والمادة ٤٧٢ الفقرتان الثانية والثالثة .

طلب المراجعة لا يكون مقبولاً إذا لم يزد مقياس العاش الرسمى عن عشرة في المائة من يوم تحديد سعر الايجار بالتراضي أو بواسطة المحكمة .

**المادة ٤٧٤ :** إذا عقد الايجار دون اتفاق على مدة أو عقد لمدة غير محددة أو تذر اثبات المدة فلا يجوز لأحد المتعاقدين أن يرسل إلى الآخر إنذاراً بالتخلي الابناء على الآجال التي تحددهما المادة ٤٧٥ من هذا القانون .

فإذا انعقد الايجار كتابة فينتهي بانتهاء المدة المتفق عليها إلا أنه إذا بقي المستأجر في محل أو أبقى فيه بعد انقضاء تلك المدة ينعقد ايجار جديد تجري عليه المادة ٥٠٩ الخاصة بالإيجار المنعقد لمدة غير محددة .

**المادة ٤٧٥ :** تحدد آجال الإنذار المسبق كما يلى :

- شهر في ايجار المساكن المؤثثة .

- ثلاثة أشهر في المساكن أو المحلات ذات الصبغة المهنية أو الصناعية التقليدية .

- ستة أشهر في ديار السكنى المنفصلة والإنذار بالتخلي يعين لزومها في الآجال التالية : ٢٥ يناير و ٢٥ أبريل و ٢٥ يونيو و ٢٥ أكتوبر .

وإذا عين الإنذار بالتخلي في أجل آخر فلا يجرى إلا ابتداء من الأجل الذي يليه .

**المادة ٤٧٦ :** يلتزم المؤجر أن يسلم للمستأجر العين المؤجرة وملحقاتها في حالة تصلح للاستفادة المعد لها تبعاً لاتفاق الوارد بين الطرفين أو حسب طبيعة العين .

**المادة ٤٧٧ :** إذا سلمت العين المؤجرة في حالة لا تكون فيها صالحة للاستفادة الذي أجرت في أجله أو طرأ على هذا الاستفادة نقص كبير جاز للمستأجر أن يطلب فسخ الايجار أو انفصال الاجرة، بقدر ما تنص من الاستفادة مع التعمير في الحالتين إذا اقتضى الحال .

فإذا كانت العين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لخطر جسم يجاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد ولو كان سبق له أن سلم في هذا الحق .

**المادة ٤٧٨ :** يجري على الالتزام بتسلیم العين المؤجرة ما يجري على الالتزام بتسلیم العين المباعة من أحكام على الأخص فيما يتعلق منها ببرهان ومكان تسليم الشيء المؤجر وتحديد ملحقاته .

**المادة ٤٧٩ :** على المؤجر أن يتعهد بصيانة العين المؤجرة لتبقي على الحالة التي كانت عليها وقت التسلیم ويجب عليه أن يقوم بجميع الترميمات الضرورية دون الترميمات الخاصة بالمستأجر .

وفي حالة الطلاق يجوز للقاضي أن يعين من الزوجين يمكنه أن يتتفق بحق الايجار باعتبار تكاليف هذا الزوج من أجل حضانة الأولاد خاصة .

**المادة ٤٦٨ :** لا يجوز لمن لا يملك إلا حق الادارة أن يعقد ايجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة المختصة، فإذا عقد الايجار لمدة أطول من ذلك ترد المدة إلى ثلاث سنوات كل هذا مالم يوجد نص يقضى بخلاف ذلك .

**المادة ٤٦٩ :** الايجار الصادر من له حق المنفعة ينقضي بانقضاء هذا الحق على أن تراعي المواعيد المقررة للتنبيه بالأخلاص، والمواعيد الالزمة لنقل محصول السنة .

**المادة ٤٧٠ :** يجوز أن تكون أجراً الايجار أما نقسموا، وأما تقديم أي عمل آخر .

**المادة ٤٧١ :** في حالة ايجار جديد لم يتفق الطرفان من أجله على تعين ثمن الايجار فيجب على المؤجر أن يعرف المستأجر بقدر الثمن كتابة في أجل شهر من يوم الحصول في محل السكن لماذا لم يصدر اعتراف من المستأجر عن الثمن المطلوب ومدى شهر من يوم التعرف به فالثمن يكون لازماً.

فإذا أبلغ المستأجر المؤجر اعتراضه في الأجل المنسدكوار واستمر الخلاف فللطرف المستجفل أن يرفع دعواه إلى المحكمة لأجل تعين سعر الايجار، وترفع هذه الدعوى في أجل شهر من يوم تبليغ اعتراف المستأجر، ويسرى الثمن الذي تعينه المحكمة من يوم انعقاد الايجار .

والى أن تفصل القضية نهائياً بالمحكمة فمن الإيجار السابق هو الذي يدفع فإذا لم يوجد ثمن سابق يعتمد عليه فالقاضي يعين ثمناً يدفعه المستأجر وقتياً .

وتبلغ الثمن المطلوب من المؤجر واعتراض المستأجر عليه تفاصي بمقتضى عقد غير قصائي أو بمقتضى رسالة مضمونة الوصول .

ولتقدير الثمن المطلوب من المؤجر واعتراض المستأجر عليه ولتقليل التكاليف يجب على القاضي أن يعتبر التعريفات الرسمية والأسعار الجارية في المحلات المأهولة في تباريج البناء ووضعية وحالة العمارة .

**المادة ٤٧٢ :** فيما يخص الايجار الجديد في حالة تعين ثمن الايجار في العقد يمكن للطرفان أن ينزاعا في الثمن المتفق عليه وأن يعينا ثمناً جديداً بواسطة المحكمة وذلك بعد مضي ستة أشهر .

ونزاع أحد الطرفين في ذلك يكون أما بمقتضى عقد غير قصائي وأما بر رسالة مضمونة الوصول .

وعند عدم الاتفاق بالتراضي وبعد انقضاء أجل شهرين من يوم الإعلان بالنزاع المشار إليه في الفقرة الخامسة من المادة ٤٧١ يرفع الطرف المستجفل دعواه لدى المحكمة لأجل تعين سعر جديد للايجار ويجرى هذا السعر من يوم رفع الدعوى .

**المادة ٤٧٣ :** يجوز كذلك للطرفين طلب مراجعة سعر الايجار بما من يوم الدخول في محل السكن، وأما من يوم الايجار الجديد،

المستأجر أن يعلم المؤجر بذلك وله أن يطلب إخراجه من الخصم . وفي هذه الحالة لا تجري المدعوى ضد المؤجر وحده .

فإذا ترتب على هذا الادعاء أن حرم المستأجر فعلاً من الانتفاع الذي يخوله له عقد الإيجار نماز له حسب الظروف أن يطلب التغريم أو ينقض ثمن الإيجار مع التعريض أن انتقض الحال ذلك .

**المادة 485 :** إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة أعطيت الأولوية لمن سبق منهم إلى وضع يده عليها دون غش .

اما المستأجر فله إذا حرم من الأولوية وهو حسن النية أن يطلب التغريم من المؤجر .

**المادة 486 :** إذا ترتب على عمل قامت به السلطة الإدارية بمقتضى القانون تغص كبير في الانتفاع بالعين المؤجرة جاز للمستأجر حسب الظروف أن يطلب فسخ الإيجار أو انتقض ثمنه وله أن يطالب بتعريضه إذا كان عمل السلطة الإدارية قد صدر بسبب يكون المؤجر مسؤولاً عنه كل هذا مالم يوجد اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

**المادة 487 :** لا يضمن المؤجر للمستأجر التعرض الصادر من أجنبي والذى لا يستند على حق له على العين المؤجرة وهذا لا يمنع المستأجر من أن يطالب شخصياً بحق لمن تعرض له بالتعريض، وأن يمارس ضده جميع دعوى الحياة .

غير أنه إذا كان التعرض الواقع فعلاً قد بلغ من الخطورة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة فلهذا الآخرين حسب الظروف أن يطلب فسخ عقد الإيجار أو انتقض ثمنه .

**المادة 488 :** يضمن المؤجر للمستأجر جميع ما يوجد بالعين المؤجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها، أو تغص من هذا الانتفاع نصاً محسوساً ولكن لا يضمن العيوب التي جرى العرف بالتسامح فيها ويكون مسؤولاً عن عدم وجود الصفات التي تعهد بها صراحة أو خلوها من صفات ضرورية للانتفاع بها، كل هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

غير أن المؤجر لا يضمن العيوب التي أعلم بها المستأجر أو كان يعلم بها هذا الأخير وقت التعاقد .

**المادة 489 :** إذا وجد بالعين المؤجر عيب يتحقق معه الضمان، يجوز للمستأجر حسب الظروف أن يطلب فسخ عقد الإيجار أو انتقض الشمن وله كذلك أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نفقه المؤجر إذا كان الإصلاح لا يكون نفقة باهظة عليه .

فإذا لحق المستأجر ضرر من العيب التزم المؤجر بتعويضه مالم يثبت أنه كان يجهل وجود العيب .

**المادة 490 :** يبطل كل اتفاق يتضمن الاعفاء، أو التحديد من الضمان بسبب التعرض أو العيب إذا كان المؤجر قد احصى عن غش سبب هذا الضمان .

**المادة 491 :** يلتزم المستأجر بأن يستعمل العين المؤجرة حسبياً وقع الانتفاع عليه، فإن لم يكن هناك اتفاق وجب على المستأجر أن يستعمل العين المؤجرة بحسب ما أعدت له .

وعليه أن يجري الأعمال الازمة للاستطاع من تحصيص أو تبديلها وان يقوم بتنظيف الإبار والمراحيض وتصريف المياه .

ويتحمل المؤجر الضرائب والتكاليف الأخرى التي تترتب على العين المؤجرة كما يتحمل ثمن المياه إذا قدر جزءاً فاذا قدر بالمداد فيكون على المستأجر، أما ثمن الكهرباء والغاز وغير ذلك مما هو خاص بالاستعمال الشخصي فيتحمّل المستأجر .

كل هذا مالم يوجد اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

**المادة 480 :** إذا تأخر المؤجر بعد اعداده عن القيام بهذه الالتزامات المبينة في المادة السابقة، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من المحكمة يسمح له باجراء ذلك بنفسه وباقتطاع ما أتفقاً عليه من ثمن الإيجار مع الحق له في طلب فسخ الإيجار أو انتقض ثمنه .

ويجوز للمستأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاة أن يقوم بإجراء الترميمات المستعجلة أو الترميمات البسيطة التي تلزم المؤجر سواء كان العيب موجوداً وقت بدء الانتفاع أو طرأ بعد ذلك وإن ينقض ما أتفقاً عليه من ثمن الإيجار إذا لم يتم المؤجر بتنفيذها في الوقت المناسب بعد اعداده .

**المادة 481 :** إذا هلكت العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار هلاكاً كلياً يفسخ الإيجار بحكم القانون .

اما إذا كان هلاك العين جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لا تصلح للانتفاع الذي أعدت من أجله أو تغص هذا الانتفاع تقاصاً كبيراً ولم يكن ذلك من فعل المستأجر، فيجوز لهذا الأخير، إذا لم يتم المؤجر في الوقت المناسب برد العين إلى الحالة التي كانت عليها أن يطلب حسب الظروف اما انتقض ثمن الإيجار أو فسخ عقد الإيجار نفسه مع الحق له بتنفيذ الترميمات المؤجر وفقاً لاحكام المادة 480 .

ولا يجوز للمستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تعويضاً إذا كان الهلاك أو التغيير يرجع إلى سبب ليس من فعل المؤجر .

**المادة 482 :** لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من اجراء الترميمات المستعجلة التي تحفظ العين المؤجرة على أنه إذا ترتب على هذه الترميمات اخلال كلي أو جزئي بالانتفاع بالعين المؤجرة جاز للمستأجر أن يطلب حسب الظروف اما انتقض الإيجار أو انتقض ثمنه .

ومع ذلك إذا ابقى المستأجر في العين المؤجرة بعد اتمام الترميمات خليص له الحق في طلب الفسخ .

**المادة 483 :** على المؤجر أن يمتنع عن كل ما من شأنه أن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولا يجوز له أن يحدث بها، أو بملحقاتها أي تغيير يحل بهذا الانتفاع .

ولا يقتصر ضمان المؤجر على الاعمال التي تصدر منه أو من مأموريه، بل يمتد هذا الضمان إلى كل اضرار أو تعرض مبني على سبب قانوني يصدر من مستأجر آخر أو من اي شخص تلقى الحق عن المؤجر .

**المادة 484 :** إذا ادعى أجنبي حقاً على العين المؤجرة يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار وجب على

الإيجار أن يحبس جميع المنشآت القابلة للمحجز الموجودة في العين المؤجرة مادام حق المؤجر ثابتًا عليها ولو لم تكن مملوكة على ملك المستأجر وللمؤجر أن يتعرض لنقلها، فإذا نقلت رغم معارضته أو دون علمه كان له الحق في استردادها من حائزها ولو عن حسن نية دون أضرار بحقوق الغائب .

وليس للمؤجر أن يستعمل حقه في الحبس أو في الاسترداد إذا كان نقل هذه الأشياء لامر تقاضيه حرفة المستأجر أو تقاضيه سؤون الحياة العادلة أو كانت المنشآت التي تركت بالعين المؤجرة أو التي طلب استردادها تفي تماماً بضمان الأجرة .

**المادة 502 :** يجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند انتهاء مدة الإيجار فإذا أبقاها تحت يده دون حق وجب عليه أن يدفع للمؤجر تعويضاً باعتبار القيمة الإيجارية للعين وباعتبار ما لحق المؤجر من ضرر .

**المادة 503 :** على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها، إلا ما يكون قد أصابها من هلاك أو فساد لم يتسبب فيه .

فإذا كان تسليم العين المؤجرة قد تم دون كتابة محضر، أو دون بيان وصف هذه العين يفترض على المستأجر أنه قد تسلم العين في حالة حسنة إلا إذا قام الدليل على العكس .

**المادة 504 :** إذا أحدث المستأجر في العين المؤجرة بناءً أو غراساً أو غير ذلك من التحسينات العادلة مما يزيد من قيمة العقار، فعل المؤجر أن يرد له عند انقضاء الإيجار ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقار، مالم يكن هناك اتفاق يقضى بخلاف ذلك .

فإذا كانت تلك التحسينات قد استحدثت دون علم المؤجر أو رغم معارضته، كان له أن يطلب من المستأجر إزالتها، وله أن يطلب فوق ذلك تعويضاً عن الضرر الذي أصاب العقار من هذه الإزالة إن اقتضى الحال ذلك .

فإذا اختار المؤجر أن يحتفظ بهذه التحسينات على أن يسرد أحدي القيمتين المتقدم ذكرهما، جاز للمحكمة أن تمنعه أجلاً للوفاء بها .

## 2 - النازل عن الإيجار والإيجار الفرعى

**المادة 505 :** لا يجوز للمستأجر أن يتنازل عن هذا الإيجار أو يؤجر إيجاراً فرعياً كل ما استأجره، أو بعضه بدون موافقة صريحة من المؤجر كل ذلك مالم يوجد نص قانوني يقضى بخلاف ذلك .

**المادة 506 :** في حالة النازل عن الإيجار يبقى المستأجر ضامناً للمتنازل له في تنفيذ التزاماته .

**المادة 507 :** يكون المستأجر الفرعى ملتزماً مباشرة تجاه المؤجر بالقدر الذى يكون بذمته للمستأجر الأصل وذلك في الوقت الذى اندره المؤجر .

ولا يجوز للمستأجر الفرعى أن يحتاج تجاه المؤجر بما سبقه من الاجرة إلى المستأجر الأصل إلا إذا تم ذلك قبل الانذار طبقاً لعرف، أو لاتفاق الثابت والمبرم وقت انعقاد الإيجار الفرعى .

**المادة 492 :** لا يجوز للمستأجر أن يحدث بالعين المؤجرة تغييراً بدون إذن المؤجر إلا إذا كان هذا التغيير لا ينشأ عنه أي ضرر للمؤجر .

فإذا أحدث المستأجر تغييراً في العين المؤجرة مجاوراً في ذلك حدود الالتزام الوارد في الفقرة السابقة جاز الزامه برد العين إلى الحالة التي كانت عليها وبالتعويض إن اقتضى الحال ذلك .

**المادة 493 :** يجوز للمستأجر أن يضع بالعين المؤجرة أجهزة لتوصيل المياه والكهرباء، والغاز، والتلفون وما يشبه ذلك على شرط أن لا تخالف طريقة وضع هذه الأجهزة القواعد المعمول بها، إلا إذا أثبت المؤجر أن وضع هذه الأجهزة تهدد سلامة العقار .

فإذا كان تدخل المؤجر لازماً لذلك جاز للمستأجر أن يطلب منه هذا التدخل على أن يت肯ل المستأجر برد ما ينفقه المؤجر من مصاريف .

**المادة 494 :** يلتزم المستأجر بالقيام بالترميمات الخاصة بالإيجار والجاري بها العمل مالم يوجد اتفاق على خلاف ذلك .

**المادة 495 :** يجب على المستأجر أن يعتنى بالعين المؤجرة وأن يحافظ عليها مثلما يبذل الرجل العادي . وهو مسؤول عما يلحق العين أثناء انتفاعه بها من فساد أو هلاك غير ناشئ، عن استعمالها استعمالاً عادياً .

**المادة 496 :** المستأجر مسؤول عن حريق العين المؤجرة إلا إذا ثبت أن الحريق نشأ عن سبب ليس من فعله .

فإذا تعدد المستأجرين لعقار واحد كان كل واحد منهم مسؤولاً عن الحريق بالنسبة للجزء الذي يشغله بما فيهم المؤجر أن كان يسكن العقار إلا إذا ثبت أن الحريق بدأ تشوبه في الجزء الذي يشغله أحد المستأجرين فيكون وحده مسؤولاً عن الحريق .

**المادة 497 :** يجب على المستأجر أن يخبر فوراً المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو يظهر عيب فيها أو يقع اغتصاب عليها، أو يتمدى الغير بالتعريض، أو الأضرار بها .

**المادة 498 :** يجب على المستأجر أن يقوم بدفع ثمن الإيجار في المواجه المتفق عليها، فإذا لم يكن هناك اتفاق وجوب الوفاء بالاجرة في المواجه المعول بها في الجهة .

ويكون دفع الاجرة في موطن المستأجر مالم يكن اتفاق أو عرف يقضى بخلاف ذلك .

**المادة 499 :** الوفاء بقسط من الاجرة يعتبر قرينة على الوفاء بالقساط السابقة حتى يقوم الدليل على عكس ذلك .

**المادة 500 :** يجب على كل من أجر داراً، أو مخزناً، أو حانوتاً، أو مكاناً مماثلاً لذلك أو أرضًا زراعية أن يضع في العين المؤجرة آناناً أو بضائع، أو محصولات، أو مواثي، أو أدوات تكون قيمتها كافية لضمان الاجرة لمدة سنتين، أو لضمان كافة الاجرة إذا كان الإيجار لمدة تقل عن سنتين مالم تكن الاجرة قد عجلت أو قدم المستأجر تامينات أخرى أو وقع اتفاق على خلاف ذلك .

**المادة 501 :** يحق للمؤجر ضماناً لكل حقوقه الثابتة من عقد

قبل ادارة عمومية لهذا الغرض اذا انتبهوا أنهم سددوا ثمن الایجار وخاصة اذا تم ذلك عن طريق الانقطاع من المربات غير أنه لا يسرى مفعول هذا النص الا عند انتهاء مدة الایجار المنعقد مع الادارة العمومية وعند تنازل تلك الادارة عن حقها .

**المادة 515:** يرجع الحق في البقاء بالمكان المعد للسكن أو المهن في حالة هجر المنزل أو وفاة الشاغل، لافراد عائلته الذين كانوا على نفقته و كانوا يعيشون عادة معه منذ أكثر من ستة أشهر .

غير ان الانتفاع بحق البقاء لا يطبق على الامكنة المعدة خصيصا للمهنة دون سواها الا اذا كان أحد أفراد العائلة المشار اليهم في الفقرة السابقة يواصل المهنة التي كانت تلك الامكنة معدة لها .

**المادة 516:** يمنع حق البقاء في الامكنة للشخصيات المعنية التي تتعاطى نشاطاً تزيها بالامكنة المؤجرة والتي تتوفر فيها الشروط المنصوص عليها في المادة 514 خاصة منها الجمعيات، والحزب ومنظماته الجماهيرية، غير أنبقاء الهيئات في الامكن لا يكون بآية حال حجة ضد المالك الذي يتمتع بالجنسية الجزائرية والذي يريد أن يسكنها بنفسه، أو يسكن فيها زوجه، أو أصوله، أو فروعه .

**المادة 517:** لا حق في البقاء بالامكنة للاشخاص المنصوص عليهم في المواد 514 و 515 و 516 في الحالات التالية :

- الذين صدر أو يصدر ضدهم حكم قضائي بالتخلي حاز قوة الشيء المقضي فيه بمقتضى الحق العام أو بمقتضى نصوص سابقة تحول استعمال حق استرداد العيارة لرب الملك أو الذين قد يصدر ضدهم حكم مماثل بالتخلي بسبب من الاسباب وحسب الشروط المنصوص عليها في هذا القانون غير انه لا يجوز حرمان الشاغل من حق البقاء بالاماكن اذا لم يصدر الحكم بالتخلي الا بسبب انتهاء مدة الایجار او بسبب حق البقاء تكون قد قضت به قوانين سابقة .

- اذا لم يشغلوا بأنفسهم لغلا الامكنة المؤجرة او لم يশغلوا الانشاؤن عادة معهم، سوا، أكانوا من افراد عائلتهم، او من تجب عليهم نفقتهم. ولا بد أن يكون شغل الامكنة قد استمر ت نهاية اشهر خلال السنة الايجارية الا اذا كانت وظيفة او مهنة الشاغل، او بسبب آخر مشروع يبرر شغل المكان لمدة أقل .

- اذا كانت لهم عدة مساكن ولكن دعت الضرورة الى ذلك بسبب الوظيفة، او المهنة .

- اذا كانوا يشغلون امكنته سوا، كان سكناها محظورة او صدر في شأنها قرار يشعر بالخطر ويقضى بالترحيم، او بهدم العقار الذي يشرف على الانهيار والذي توجد فيه الامكنة .

- غير انه اذا كان الحظر مؤقتا او وقع المرجع في الامر المعلن بالخطر، فإنه يسوع للذين كانوا يشغلون الامكنة او يحتاجوا بهتنقيبات هذه العجلة للرجوع الى الامكنة .

- اذا كانوا يستغلون امكنته تفع في بناء اشتريت او انتزعت ملكيتها للمدعي العامة بشرط ان تضمن الادارة للمستأجرين او الشاغلين المأمور باخراجهم، تعويضهم بالسكن .

**المادة 508:** ينتهي الایجار بانتهاء المدة المعينة في العقد من دون حاجة الى تبييه بالاخاء، ماعدا ما نصت عليه احكام المادة 474 من هذا القانون .

**المادة 509:** اذا انتهى عقد الایجار وبقى المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة مع علم المؤجر تعتبر الایجار قد تجدد بشروطه الاولى ولكن لمدة غير محددة، وتسرى على الایجار احكام المادة 474 اذا تجدد على هذا الوجه .

ويعتبر هذا التجديد الضمني مجرد امتداد الایجار الاصلى ومع ذلك تنتقل الى الایجار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قد قدمها ضمانا في الایجار القديم مع مراعاة قواعد الاشتغال العقارى اما الكفالات الشخصية او العينية فلا تنتقل الى الایجار الجديد الا بموافقة الكفيل .

### 3 - موت المستأجر

**المادة 510:** لا ينتهي الایجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر، غير انه اذا مات المستأجر جاز لورثته ان يطلبوا فسخ عقد الایجار اذا انتبهوا انه بسبب مورثهم أصبحت احياء العقد اتفق من أن تتحملها مورادهم او أصبح الایجار يجاوز حاجته، وفي هذه الحالة يجب ان تراعى مواعيد التبييه بالأخلاق المبينة بالمادة 477 وأن يكون طلب فسخ العقد في طرف ستة أشهر على الأكثرب من وقت موت المستأجر .

**المادة 511:** اذا انتقلت ملكية العين المؤجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر فيكون عقد الایجار نافذا في حق هذا الشخص .

**المادة 512:** لا يجوز للمستأجر أن يحتج على من انتقلت إليه الملكية بما دفعه مقدما من ثمن الایجار اذا انتبه هذا الأخير أن المستأجر كان يعلم وقت الدفع بانتقال الملكية أو كان من المروض حتىما أن يعلم بذلك فان عجز من انتقلت إليه الملكية أن يثبت ذلك فلا يكون له الا الرجوع على المؤجر .

**المادة 513:** يجوز للموظف أو المستخدم اذا غير محل اقامته لصلاحه العمل، ان يطلب منها، ايجار مسكنه اذا كان هذا الایجار معين لمدة على ان تراعى المعايير المبينة في المادة 477 ويكون باطلاق كل اتفاق يخالف ذلك .

### القسم الثاني - الحق في البقاء، وفي استرجاع الامكنة

**المادة 514:** للشاغلين عن حسن نية للأماكن المعدة للسكن او المهن والمتبنية بها عن طريق الایجار الحق في ان يتمسكوا بالبقاء، في الاماكن دون اللجوء الى أي اجراء حبس مكتفيات وشروط المعد الاصلى مالم تكون مخالفة لنصوص هذا القانون .

ويعد شاغلا عن حسن نية المستأجر الأصلي، والمستأجر الغرugi، والمستألون عنه انتهاء، مدة الایجار، وكذلك الشاغلون للأماكن بملتبس ايجار مكتوب او شفوى، او ايجار غير صحيح او تنازل صحيحة لعبد سابق او مقايضة، اذا وفرا بذلك لهم كما يعد أيضا شاغلا عن حسن نية الأشخاص الذين يستعملون يوم صدور هذا القانون أماكن لسكن كانت قد استأجر وما من

**المادة 521 :** لا يسوغ لشاغلي عقار أن يعرقلوا الاشتغال مثل التعلية أو الاضافة في البناء التي يعتمد المالك القیام بها بعد الترخيص له في ذلك من الادارة المعنية والتي يقصد بها توسيع المساحة المعدة للسكن أو الزيادة في عدد المساكن أو ترفيف العقار إذا كانت تلك الاشتغالات جعل ما هو لازم لاسكان الشاغل وعائلته غير صالح للسكن .

ولا يجب على الشاغلين أن يتخلوا إلا على البعض من الامكنته التي تجعلها الاشتغال غير صالح للسكن وذلك إلى انتهاء تلك الاشتغال فإذا دامت الاشتغال أكثر من أربعين يوماً ينقص من ثمن الایجار بقدر المدة وباعتبار جزء المحل الذي حرموا منه .

**المادة 522 :** لا يتحجج كذلك بالحق في البقاء بالامكنته على المالك الذي يريد استرداد الكل أو البعض من الساحات أو البساتين أو الارض الخالية من البناء المؤجرة من قبل بالتبعية لمحل السكني لأجل بناء عمارات معدة أصلاً للسكن بشرط أن لا يجعل البناء الجديد الارتفاع بالمسكن الموجود مستحيلاً .

ويخبر المالك الشاغلين بانذار مسبق بستة أشهر عن نيته في تشييد بناه جديد حسب الشروط المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

ويجب الشروع في الاشتغال خلال ثلاثة أشهر من يوم خروج الشاغل الاخير ، وفي هذه الحالة يقدر ثمن الكراء من جديد للأماكن التي يبقى للمستأجر الارتفاع بها حسب القواعد المقررة بهذا القانون .

**المادة 523 :** لا يمكن التنازل عن الحق في البقاء بالامكنته الا بعد انقضاء مدة الایجار .

**المادة 524 :** في حالة الایجار الغرعي الغزافي لا يتحجج بحق بقاء المستأجر الغرعي الا مدة بقاء المستأجر الاصل في الامكنته .

**المادة 525 :** الحق في البقاء بالامكنته حق شخصي لا ينتقل إلى الغير مع مراعاة أحكام المادة 525 .

**المادة 526 :** ينقضى حق الاحتياج بالبقاء في الامكنته على المالك الذي يتضمن بالجنسية الجزائرية اذا عزم على استرجاع مبناه ليسكنه بنفسه او ليسكن فيه زوجه، او اصوله، او فروعه اذا عرض على المؤجر او الشاغل محل صالح للسكن موجداً بنفس البلدة وتتوفر فيه شروط الوقاية الصحية العادلة او على الاقل شروط تماثل شروط المكان المسترد .

ولا يمكن للمالك أن يستعمل الحق المقرر في الفقرة الاولى الا على الامكنته المناسبة ل حاجياته الشخصية، أو العائلية، أو المهنية عند الاقتضاء .

**المادة 527 :** على المالك الذي يريد الارتفاع بالنص المذكور في المادة 526 أن يعلم المستأجر الذي يريد أن يسترجع منه محله بعقد غير قضائي أو برسالة موصى عليها مع اخطار بالوصول ويجب أن يذكر في العقد أو الرسالة تحت طائلة البطلان :

- اسم وعنوان مالك المحل المعروض .
- موقع ذلك المحل .

- اذا كانوا يشغلون امكنة للمتمة يقصد استعمالها في المواسم دون السكن المستمر بها .

- اذا كانوا يشغلون امكنة بموجب سند تابع لعقد العمل أو في حالة ابطال هذا العقد .

- اذا كان لهم أو في استطاعتهم أن يحصلوا باستعمال حق الاسترجاع في نفس البلدة محل آخر يفي بحاجياتهم، و حاجيات اعضاء أسرتهم أو من هو على نفقتهم من يعيشون عادة معهم منذ أكثر من ستة أشهر .

غير أنه اذا اثبتت شاغل الامكنته أنه أقام دعوى خلال الخمسة عشر يوماً من وقت التنازع في الحق بالبقاء، وكانت تلك الدعوى متواصلة فلا يلزم بالتخلي عن الامكنته الا حين يحوز فعلًا المحل .

**المادة 518 :** لا يتحجج بحق البقاء في الامكنته على المالك الذي حصل على رخصة ادارية لهدم دار ليبني بنفس الارض داراً أخرى ذات مساحة أوسع ومساكن أكثر عدداً من المسكن المهدى .

وعلى المالك أن يخطر كل واحد من الشاغلين مسبقاً بستة أشهر ليتخلي عن الامكنته .

وعليه أن يمنع كلاً من الشاغلين محل صالح للسكن كائناً بنفس البلدة ومناسبًا للحاجيات الشخصية أو العائلية أو المهنية عند الاقتضاء .

وعليه أيضاً أن يشرع في اشتغال تجديد البناء خلال الثلاثة أشهر من يوم خروج الشاغل الاخير .

ولا يجوز العودة الى الامكنته التي اخليت قبل الشروع في الاشتغال .

**المادة 519 :** يتحجج بحق البقاء في الامكنته على المالك الذي يقوم بعد الترخيص من السلطة الادارية المعنية باشتغال مثل الزيادة في ارتفاع البناء أو اضافة بناءات أخرى لأجل توسيع رقعة السكن أو الزيادة في عدد المساكن أو في ترفيف المباني اذا أصبح ما هو ضروري لاسكان الشاغل أو عائلته غير صالح للسكن .

وعلى المالك أن يخطر مسبقاً بستة أشهر كل واحد من الشاغلين للتخلي عن الامكنته .

وعليه أن يمنع كل واحد من الشاغلين محل صالح للسكن كائناً بنفس البلدة يكون مناسبًا لحاجياته الشخصية أو العائلية أو المهنية عند الاقتضاء .

ويجب أن يشرع في الاشتغال خلال الثلاثة أشهر من يوم خروج الشاغل الاخير .

**المادة 520 :** الحق في البقاء بالامكنته للشاغلين الذين نزع حقهم في المادتين 518 و 519، ينتقل الى الامكنته التي بنيت أو جدد بناؤها .

وب مجرد الانتهاء من الاشتغال يجب على المالك أن يأمرهم برسالة موصى عليها ومضمنة الوصول وبرسم تنفيذي بخبراته في أجل شهر وحسب نفس الاجراءات اذا كانوا مصرين على استعمال ذلك الحق ولا بد ان يتضمن الاخبار صورة الجواب وميعاده والمكان باطلاع .

اكتسابه للعقار لم يكن الا لغرض الاسكان او لتلبية حاجة عائلية شرعية دون اى قصد للاحتكار .

**المادة 531 :** يجب على المالك الذي يريد الانتفاع بحق الاستعادة أن يخطر حسب العرف المحلي وعلى الأقل بستة أشهر مسبقاً بمقتضى عقد غير قضائي أو برسالة موصى عليها مع الاخطار بالاستلام، المستأجر أو الشاغل الذي عزم على أن يسترد منه المحل .

ويجب أن يذكر في العقد المذكور أو الرسالة الموصى عليها وذلك تحت طائلة البطلان ما يلي :

- الاشارة بأن الحق في الاستعادة يمارس بمقتضى هذه المادة،

- تحديد التاريخ والشهر لاكتساب العقار ،

- التعرف باسم ويعنوان المالك الذي يسكن المنتفع وكذا بموقع الغرف التي يسكنها هذا الأخير وعددها .

وعلى القاضي أن يقدر الاعتراضات التي تطرح لديه باعتبار يوم تبليغ العقد غير القضائي أو الرسالة الموصى عليها منع الاخطار بالاستلام .

**المادة 532 :** يجب على المنتفع بحق الاستعادة المبين بالسواد 529 و 530 و 531 أن يسلم للمستأجر أو للشاغل الذي يريد استعادة المحل منه للسكن الذي يتخلى عنه بفضل استعمال ذلك الحق .

ويجب عليه أن يخبر المالك السكن بالقيام بالدعوى بعقد غير قضائي أو برسالة موصى عليها مع الاخطار بالاستلام في مثل الأجل المنصوص عليه في المادة 531 . ولا يجوز لمالك السكن ان يتعرض لهذا المستأجر الجديد او الشاغل الا اذا ادل بأسباب جدية وشرعية .

وإذا ظهر له أن يستعمل هذا الحق فيجب عليه أن يرفع دعواه لدى المحكمة المختصة في أجل ٥٥ يوماً من يوم التبليغ المشار إليه والا سقطت دعواه .

ويجب أن يبين هذا التبليغ، تحت طائلة البطلان أن المالك اذا لم يرفع دعواه لدى المحكمة المختصة في طرف ٥٥ يوماً تسقط دعواه .

ويعتبر الشاغل الجديد كشاغل ذي نية حسنة .

**المادة 533 :** لا يتحقق بحق البقاء في الامكنته ضد المالك الذي يتمتع بالجنسية الجزائرية والذي يريد استعادة ملكه لاجسن ان يسكنه هو بنفسه او يسكن فيه زوجه، او اصوله، او فروعه، او في حالة اذا كان لهؤلاء انفسهم ملكا يحق لهم استعادته والذى يثبت أن المنتفع بالاستعادة لا يحصل على سكن يفي ب حاجياته العادلة وب حاجيات افراد اسرته الذين يعيشون عادة معه او يسكنون معه .

- المستأجرين أو الشاغلون المحرمون بمقتضى المواد 529 و 531 و 532 من هذا القانون .

- الاشخاص الذين يستغلون محلات منع السكن فيها او كانت موضوع قرار بالخطر يأمر بترميم او بهدم العقار الذي يخشى انهدامه والذى توجد به تلك المحلات او الاشخاص الذين يستغلون محلات موجودة بالعقارات التي اكتسبت او انتزعت ملكيتها من أجل المنفعة العامة غير أن هؤلاء المنتفعين لا يمكن لأحد منهم أن يستعن بحق الاستعادة لسكن اذا كان يملك بنفس البلدة محلًا خاليا من كل مكتن أو شاغل وملائماً ل حاجياته و حاجيات اسرته .

- عدد الغرف التي يحتوى عليها .  
- درجة الترفيه .

- نعم الكسراء .

- الميعاد الذي يريد بعد انقضائه الاستعادة والذى يمكن انتهاء حيازة المحل المعروض .

- وأن لا يقل ذلك الميعاد عن ثلاثة أشهر اذا كان الامر يتعلق بشاغل أو عن الميعاد العادي في شأن التبيه بالاخلا، اذا كان الامر يتعلق بالمكتري .

- هوية المنتفع بالاستعادة وحالته العائلية، والمهنية .

**المادة 528 :** اذا أعطى المستأجر أو الشاغل موافقته كتابة على ما هو معروض عليه في مدة شهر من يوم تبليغ العقد غير القضائي او الرسالة الموصى عليها فعله ان يسلم المحل لمالكه على الأقل في الميعاد المحدد بالعقد غير القضائي او الرسالة الموصى عليها والمشار اليها في المادة 527 .

فإذا رفض المستأجر أو الشاغل او لم يعلن عن قراره في أجل الشهر المذكور فللمالك أن يقاضيه لاجل تعين خبير .

والخبير الذي يمكن تكليفه بالقيام بال مهمة مجرد تقرير أصل الحكم وقبل تسجيله تكون مهمته الاطلاع على المحلات المعروضة وابداه نظره اذا كانت توفر فيها الشروط الصحية المنصوص عليها في المادة 526 وكانت تفي ب حاجيات المكتري أو الشاغل الخاصة والعائلية والمهنية ان اقتضى الحال واخيرا يحقق اذا كانت امكانيات الشاغل او المكتري تسمح له بتحمل التكاليف .

وعلى الخبير أن يضع تقريره في مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ تكليفه بالقيام بال مهمة وأن لم يفعل تستقطع مهمته وعمل القاضي أن يخلفه بحكم القانون بغيره بناء على أمر جديد يصدر في بدء التمانية والأربعين ساعة بعد انقضاء المدة المذكورة .

وفي ظرف التمانية والأربعين ساعة التي تلي وضع التقرير يخبر كاتب الضبط الظفين برسالة موصى عليها مع الاخطار بالوصول يتضمن استدعاءهما لاقرب جلسة مناسبة .

**المادة 529 :** لا يتحقق بحق البقاء في الامكنته ضد المالك الذي يتمتع بالجنسية الجزائرية والذي يريد استعادة ملكه لاجسن ان يسكنه هو بنفسه او يسكن فيه زوجه، او اصوله، او فروعه، او في حالة اذا كان لهؤلاء انفسهم ملكا يحق لهم استعادته والذى يثبت أن المنتفع بالاستعادة لا يحصل على سكن يفي ب حاجياته العادلة وب حاجيات افراد اسرته الذين يعيشون عادة معه او يسكنون معه .

ولا يسوغ للمالك أن يحصل على الانتفاع بالحق المقرر لـ بالفقرة الاولى الا يقدر المحلات التي تفي ب حاجيات المنتفع بالاستعادة الشخصية او العائلية، او ل حاجياته المهنية .

**المادة 530 :** اذا تم اكتساب العقار لقاء عرض فان حق الاستعادة لا يستعمل الا اذا كان عقد الاكتساب ثابت التاريخ لمدة عشر سنوات سابقة عن استعمال ذلك الحق . الا انه يجوز لمالك العقار المكتسب لمدة تزيد عن أربع سنوات وبعد الحصول على الموافقة من القضاء أن يستعمل حق الاستعادة اذا اثبتت ان

### القسم الأول - التزامات المعير

**المادة 539 :** يلتزم المعير أن يسلم المستعير الشيء، المعارض بالحالة التي يكون عليها وقت انعقاد العارضة وان يتركه للمستعير طول مدة العارضة .

**المادة 540 :** اذا اضطر المستعير الى الانفاق لمحافظة على الشيء، اثناء العارضة فالمعير ملزم برد ما أتفقه المستعير من مصاريف .

اما المصروفات النافعة فتجرى عليها الاحكام الخاصة بالمصاريف التي ينفقها حائز الشيء وهو السعي،الية .

**المادة 541 :** لا ضمان على المعير في استحقاق الشيء المعارض الا ان يكون هناك اتفاق على الضمان او يكون المعير قد تعمد اخفاء سبب نزع اليه .

ولا ضمان عليه كذلك في الصيوب الخفية، غير انه اذا تعمد اخفاء، العيب او اذا ضمن سلامته الشيء منه، لزمه تعويض المستعير عن كل ضرر يسببه ذلك .

### القسم الثاني - التزامات المستعير

**المادة 542 :** ليس للمستعير ان يستعمل الشيء المعارض الا على الوجه المعين وبالقدر المحدد، وذلك طبقا لما يبينه العقد او تقضيه طبيعة الشيء او يجري به العرف، ولا يجوز له دون اذن المعير ان يتنازل عن الاستعمال للغير ولو تبرعا ولا يكون مسؤولا عما يلحق الشيء من تغيير او تلف يسببه الاستعمال الذي تبيحه العارضة .

**المادة 543 :** لا يجوز للمستعير ان يسترد المتصروفات التي اتفقاها لاستعمال الشيء، المعارض، وهو مكلف بالنفقة الالزامية لصيانة الشيء، صيانة معتادة .

وله أن ينزع من الشيء، المعارض كل ما يكون قد اضافه اليه على أن يعيد الشيء الى حالته الاصلية .

**المادة 544 :** على المستعير ان يبذل في المحافظة على الشيء، العناية التي يبذلها في المحافظة على ماله بشرط ان لا يكون اهتمامه به ادنى من عناية الرجل المعتاد .

وفي كل حال يكون ضامنا لاهلاك الشيء، اذا نشأ الهلاك عن حادث مفاجيء، او قوة قاهرة او كان في وسعه ان يتعاشره باستعمال شيء من ملكه الخاص، او كان بين أن ينفرد شيئا مملوكا له او الشيء، المعارض فاختار ان ينفرد ما يملكه .

**المادة 545 :** متى انتهت العارضة وجب على المستعير أن يرد الشيء، الذي تسلمه بالحالة التي يكون عليها وذلك دون اخلال بمسؤوليته عن الهلاك او التلف .

ويجب رد الشيء، في المكان الذي يكون المستعير قد تسلمه فيه مالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

وعلى المالك أن يخطر حسب العرف المحلي وعلى الأقل بستة أشهر مسيرة بمقتضى عقد غير قضائي أو رسالة موصى عليها مع الاخطار بالاستلام المستأجر أو الشاغل الذي عزم على ان يسترد منه المحل، والعقد المذكور أو الرسالة الموصى عليها يجب لكي لا يكونا باطلين :

- ان يشيرا الى حق الاستعادة انا يمارس بمقتضى هذه المادة .

- وان يحددا الصنف الذي ينتهي اليه المالك .

- وان يقدما كل البيانات المقيدة التي تمكن المستأجر من تحقيقه لصحة الطلب .

وعلى القاضي في كل حالة أن يقدر الاعتراضات التي تطرح لديه باعتبار يوم تبليغ العقد غير القضائي أو الرسالة الموصى عليها مع الاخطار بالاستلام .

**المادة 534 :** يجب على القاضي أن يرفض للمالك استعمال حق الاستعادة اذا أثبت المكتري او شاعل المحل أن المالك يطلب حق الاستعادة لا من أجل تلبية رغبة مشروعة ولكن بنية الاضرار بهما او بقصده التهرب والتملص من احكام هذا القانون .

**المادة 535 :** ان حق الاستعادة الذي تقرره المواد 529 و 530 و 531 و 532 و 533 من هذا القانون للمالك لا يستعمل ضد من يشغل محله يستعمله لهنته على مرأى وسمع من المالك او على الأقل بموافقة الضمينة .

**المادة 536 :** يجب على المالك في حالة تعدد المحلات المستاجرة المشغولة في مبني واحد المتعددة على نحو ظاهر والقابلة للاستعادة أن يستعمل حقه في استعادة المكان الشاغل بأقل عدد من السكان وفي حالة تساوى عدد الشاغلين للمحلات يجب على المالك أن يستعمل حقه في الاستعادة على المحل المشغول من طرف المكتري او الشاغل الاقل اقدمية .

**المادة 537 :** لا يتحقق بحق البقاء في الامكنة ضد المالك الذي بني محل سكن يمكنه ان يشغلة فورا ولا ضد المالك او المستأجر الاصلى الذي ت Hutchinson عليه ان يتخل بصفة مؤقتة عن سكنه الذي اجره لمستأجر اصلى او مستأجر فرعى على شرط مكتوب ومقبول من طرف المستأجر انه يمكنه استعادة الامكنة متى شاء .

## الفصل الثاني العارض

**المادة 538 :** العارضة عقد يلتزم بمقتضاه المعير أن يسلم المستعير شيئا غير قابل للاستهلاك ليستخدمه بلا عرض لمدة معينة او في غرض معين على أن يرده بعد الاستعمال .

**المادة 553 :** اذا ثبت اثناء سير العمل ان المقاول يقوم به على وجه معيب او مناف للعقد جاز لرب العمل ان ينذره بان يعدل عن طريقة التنفيذ خلال اجل معمول يعينه له، فإذا انقضى الاجل دون ان يرجع المقاول الى الطريقة الصحيحة جاز لرب العمل ان يطلب اما فسخ العقد، واما ان يهدى الى مقاول آخر بانجاز العمل على نفقته المقاول الاول طبقا لاحكام المادة 180.

**المادة 554 :** يضمن المهندس المعماري والمقاول متضامنين ما يحدث خلال عشر سنوات من تهدم كل او جزئي فيما شيداه من مبان او اقاماه من منشآت ثابتة أخرى ولو كان التهدم ناشئا عن عيب في الارض ويشمل الضمان المنصوص عليه في الفقرة السابقة ما يوجد في المباني والمنشآت من عيوب يترتب عليها تهديد م坦ة البناء وسلامته .

وتبدأ مدة السنوات العشر من وقت تسلم العمل نهائيا، ولا تسرى هذه المادة على ما قد يكون للمقاول من حساب الرجوع على المقاولين الفرعيين .

**المادة 555 :** اذا اقتصر المهندس المعماري على وضع التصميم دون أن يكلف بالرقابة على التنفيذ لم يكن مسؤولا الا عن العيوب التي أنت من التصميم .

**المادة 556 :** يكون باطلأ كل شرط يقصد به اعفاء المهندس المعماري والمقاول من الضمان أو الحد منه .

**المادة 557 :** تتقادم دعاوى الضمان المذكورة أعلاه بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حصول التهدم أو اكتشاف العيب .

### القسم الثاني - التزامات رب العمل

**المادة 558 :** عندما يتم المقاول العمل ويضمه تحت تصرف رب العمل وجب على هذا الاخير أن يبادر الى تسليمه في أقرب وقت ممكن بحسب ما هو جار في العاملات، فإذا امتنع دون سبب مشروع عن التسلیم رغم دعوته الى ذلك بانذار رسمي اعتبر أن العمل قد سلم اليه .

**المادة 559 :** تدفع الاجرة عند تسلم العمل الا اذا اقتضى العرف او الاتفاق خلاف ذلك .

**المادة 560 :** اذا ابرم عقد بمقتضى مقاييسه على أساس الوحدة وتبين في أثناء العمل أنه من الضروري لتنفيذ التصميم المتفق عليه مجاوزة المقاييس المقدرة مجاوزة محسوبة وجوب على المقاول أن يخطر في الحال رب العمل بذلك ببيان مقدار ما يتوقعه من زيادة في الزمن، فإن لم يفعل سقط حقه في استرداد ما جاور به قيمة المقاييس من تفقات .

فإذا اقتضت الضرورة مجاوزة المقاييس لتنفيذ التصميم التتفق عليه مجاوزة جسيمة جاز لرب العمل أن يتعذر من العقد ويوقف التنفيذ على أن يكون ذلك دون ابطاء، مع ابقاء المقاول قيمة ما انجراه من الاعمال، مقدرة وفقا لشروط العقد، دون أن يعوضه بما كان يستطيع كسبه لو أنه أتم العمل .

**المادة 561 :** اذا ابرم العقد بأجر جزافي على أساس تصميم اتفق عليه مع رب العمل فليس للمقاول أن يطالب باية زيسادة

### القسم الثالث - انتهاء العارية

**المادة 546 :** تنتهي العارية بانقضائه الاجل المتفق عليه، فإذا لم يعين لها أجل انتهت باستعمال الشيء الذي أعيى من أجله .

فإن لم يكن هناك سبيل لتعيين مدة العارية جاز للمعير أن يطلب أنهاها في أي وقت وفي كل حال يجوز للمستعير أن يرد الشيء المعار قبل انتهاء العارية، غير أنه إذا كان هذا الرد يضر المعير فلا يرغم على قبوله .

**المادة 547 :** يجوز للمعير أن يطلب في أي وقت انتهاء العارية في الاحوال الآتية :

- اذا عرضت له حاجة عاجلة للشيء، لم تكن متوقعة .
- اذا أساء المستعير استعمال الشيء، أو قصر في الاحتياط الواجب للمحافظة عليه .
- اذا افسر المستعير بعد انعقاد العارية أو كان معسرا قبل ذلك دون علم من المعير .

**المادة 548 :** تنتهي العارية بموت أحد الطرفين مالم يوجد اتفاق يقضي بغير ذلك .

### الباب التاسع

#### العقود الواردة على العمل

##### الفصل الأول

##### عقد المقاولة

**المادة 549 :** المقاولة عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئا أو أن يؤدى عملا مقابل أجر يتعهد به المتعاقد الآخر .

##### القسم الاول - التزامات المقاول

**المادة 550 :** يجوز للمقاول أن يقتصر على التعهد بتقديم عمله فحسب على أن يقدم رب العمل المادة التي يستخدمها أو يستعين بها في القيام بعمله .

كما يجوز أن يتعهد المقاول بتقديم العمل والمادة معا .

**المادة 551 :** اذا تعهد المقاول بتقديم مادة العمل كلها أو بعضها كان مسؤولا عن جودتها وعليه ضمانها لرب العمل .

**المادة 552 :** اذا كان رب العمل هو الذى قدم المادة فعل المقاول أن يحرص عليها ويراعى أصول الفن فى استخدامه لها وأن يؤدى حسابا لرب العمل بما استعملها فيه ويرد إليه ما بقى منها فإذا صار شيئا من هذه المادة غير صالح للاستعمال بسبب اهماله أو قصور كفايته الفنية فهو ملزم برد قيمة هذا الشيء لرب العمل .

وعلى المقاول أن يأتي بما يحتاج إليه فى انجاز العمل من آلات وأدوات اضافية ويكون ذلك ثقته، هذا مالم يقضى بالاتفاق أو عرف المعرفة بغير ذلك .

غير أنه يجوز للمحكمة أن تخفض مبلغ التعويض المستحق عما فات المقاول من كسب إذا كانت الظروف تجعل هذا التخفيف عادلاً، ويتعين عليها بوجه خاص أن ينقص منه ما يكون المقاول قد اقتضى من جراء تحمل رب العمل من العقد وما يكون قد كسبه باستخدام وقته في أمر آخر .

**المادة 567 :** ينقضى عقد المقاولة باستحالة تنفيذ العمل المعقود عليه .

**المادة 568 :** إذا هلك الشيء بسبب حادث مفاجئ قبل تسليميه لرب العمل فليس للمقاول أن يطالب لا بثمن عمله ولا برد نفقاته، ويكون هلاك المادة على ملن قام بتوريدها من الطرفين .

اما إذا كان المقاول قد أذرع بتسليم الشيء أو كان هلاك الشيء أو تلفه قبل التسليم راجعاً إلى خطأه، وجب عليه أن يعرض رب العمل .

فإذا كان رب العمل هو الذي أذرع بأن يتسلم الشيء أو كان هلاك الشيء أو تلفه راجعاً إلى خطأ منه أو إلى عيب في المادة التي قام بتوريدها كان هلاك المادة عليه وكان للمقاول الحق في الأجر وفي إصلاحضرر عند الاقتضاء .

**المادة 569 :** ينقضى عقد المقاولة بموت المقاول إذا أخذت بعض الاعتبار مؤهلاته الشخصية وقت التعاقد وإن كان الأمر خلاف ذلك فإن العقد لا ينتهي تلقائياً ولا يجوز لرب العمل فسخه في غير الحالات التي تطبق فيها المادة 552 الفقرة الثانية إلا إذا لم تتوفر في ورثة المقاول الضمانات الكافية لحسن تنفيذ العمل .

**المادة 570 :** إذا انقضى العقد بموت المقاول وجب على رب العمل أن يدفع للتركة قيمة ماتم من الأعمال وما انفق لتنفيذ ماله يتم، وذلك بقدر النفع الذي يعود عليه من هذه الأعمال والنفقات .

ويجوز لرب العمل في نظير ذلك أن يطالب بتسليم المواد التي تم إعدادها والرسوم التي بدأ في تنفيذها، على أن يدفع عنها تعويضاً عادلاً .

وتسري هذه الأحكام أيضاً إذا بدأ المقاول في تنفيذ العمل ثم أصبح عاجزاً عن اتمامه بسبب خارج عن إرادته .

### الفصل الثاني

#### الوكالة

##### القسم الأول - عناصر الوكالة

**المادة 571 :** الوكالة أو الإلزامية هو عقد بمقتضاه يفوض شخص شحضاً آخر للقيام بعمل شيء لحساب الموكّل وباسمه .

**المادة 572 :** يجب أن يتوفّر في الوكالة الشكل الواجب توفره في العمل القانوني الذي يكون محل الوكالة مالم يوجد نص يقضى بخلاف ذلك .

في الإجر ولو حدث في هذا التصميم تعديل أو إضافة إلا أن يكون ذلك راجعاً إلى خطأ من رب العمل أو يكون مأذوناً به منه وانتفق مع المقاول على أجره .

ويجب أن يحصل هذا الاتفاق كتابة، إلا إذا كان العقد الأصلي ذاته قد اتفق عليه مشافهة .

على أنه إذا انهار التوازن الاقتصادي بين التزامات كل من رب العمل والمقاول بسبب حوادث استثنائية عامة لم تكن في الحسبان وقت التعاقد، وتدعى بذلك الأساس الذي قام عليه التقدير المالي لعقد المقاولة، جاز للمقاوض أن يعمم بزيادة الأجرة أو يفسخ العقد .

**المادة 562 :** إذا لم يحدد الأجر سلفاً وجب الرجوع في تحديده إلى قيمة العمل ونفقات المقاول .

**المادة 563 :** يستحق المهندس المعماري أجرًا مستقلًا عن وضع التصميم وعمل المقايسة وأخر عن إدارة الأعمال .

وتحدد الأجرة وفقاً للعقد .

غير أنه إذا لم يتم العمل بمقتضى التصميم الذي وضعه المهندس وجب تقدير الأجر بحسب الزمن الذي استغرقه وضع التصميم مع مراعاة طبيعة هذا العمل .

### القسم الثالث - المقاولة الفرعية

**المادة 564 :** يجوز للمقاول أن يوكّل تنفيذ العمل في جملته أو في جزء منه إلى مقاول فرعى إذا لم يمنعه من ذلك شرط في العقد أو لم تكن طبيعة العمل تفترض الاعتماد على كفاءة نفسه الشخصية .

ولكن يبقى في هذه الحالة مسؤولاً عن المقاول الفرعى تجاه رب العمل .

**المادة 565 :** يكون للمقاولين الفرعيين والعمال الذين يستغلون لحساب المقاول في تنفيذ العمل، حق مطالبة رب العمل مباشرة بما يجاوز القدر الذي يكون مدينا به للمقاول الأصلي وقت رفع الدعوى، ويكون لعمال المقاول الفرعى مثل هذا الحق تجاه كل من المقاول الأصلي ورب العمل .

ولهم في حالة توقيع الحجز من أحدهم على ما تحت يد رب العمل أو المقاول الأصلي امتياز على المبالغ المستحقة للمقاول الأصلي أو للمقاول الفرعى وقت توقيع الحجز . ويكون الامتياز لكل منهم بنسبة حقه، ويجوز أداء هذه المبالغ اليهم مباشرة .

وتحقق المقاولين الفرعيين والعمال المقردة بمقتضى هذه المادة، مقدمة على حقوق الشخص الذي تنازل له المقاول عن دينه تجاه رب العمل .

### القسم الرابع - انقضاء عقد المقاولة

**المادة 566 :** يمكن لرب العمل أن يتحلل من العقد ويوقف التنفيذ في أي وقت قبل اتمامه، على أن يعوض المقاول عن جميع ما أنفقه من المصروفات، وما انجراه من الأعمال وما كان يبغيه كسبه لو أنه أتم العمل .

**المادة 580 :** إذا أذن الوكيل عنه غيره في تنفيذ الوكالة دون أن يكون مرخصا له في ذلك كان مسؤولا عما فعل النائب كما لو كان هذا العمل قد صدر منه هو، ويكون الوكيل ونائبه في هذه الحالة متضامنين في المسؤولية .

اما اذا رخص للوکیل فی اقامۃ نائب عنه دون ان یعین شخص النائب فان الوکیل لا یكون مسؤولا الا عن خططه في اختيار نائبه او عن خططه فيما اصدره له من تعليمات .  
ويجوز في الحالتين السابقتين للموکل والنائب الوکیل ان یرجع کل منهما مباشرة على الآخر .

**المادة 581 :** الوکالة تبرعية مالم یتفق على غير ذلك صراحة او یستخلص ضمنيا من حالة الوکیل .

فإذا اتفق على اجر للوکالة كان هذا الاجر خاصا لتقدير القاضي الا اذا دفع طوعا بعد تنفيذ الوکالة .

**المادة 582 :** على الموکل أن يرد للوکیل ما أفقه في تنفيذ الوکالة تنفيذا معتادا وذلك مهما كان حظ الوکیل من النجاح في تنفيذ الوکالة فإذا افتضى تنفيذ الوکالة أن يقدم الموکل للوکیل مبالغ للاتفاق منها في شؤون الوکالة وجب على الموکل أن يقدم هذه المبالغ اذا طلب الوکیل ذلك .

**المادة 583 :** يكون الموکل مسؤولا عما أصاب الوکیل من ضرر دون خطا منه بسبب تنفيذ الوکالة تنفيذا معتادا .

**المادة 584 :** اذا وكل اشخاص متعددون وكيل واحدا في عمل مشترك كان جميع الموکلين متضامنين تجاه الوکیل في تنفيذ الوکالة مالم یتفق على غير ذلك .

**المادة 585 :** تطبق المواد من 74 الى 77 الخاصة بالنيابة في علاقات الموکل والوکیل بالغير الذي يتعامل مع الوکیل .

### القسم الثالث - انتهاء الوکالة

**المادة 586 :** تنتهي الوکالة باتمام العمل المسوکل فيه او بانتهاء الاجل المعين للوکالة وتنتهي أيضا بموت الموکل او الوکیل . كما تنتهي الوکالة أيضا بعزل الوکیل أو بعسدهل الموکل .

**المادة 587 :** يجوز للموکل في أي وقت أن ینهي الوکالة أو يقيدها ولو وجد اتفاق يخالف ذلك فإذا كانت الوکالة بأجر فإن الموکل يكون ملزمًا بتعويض الوکیل عن الضرر الذي لحقه من جراء عزله في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول .

**المادة 588 :** يجوز للوکیل أن یتنازل في أي وقت عن الوکالة ولو وجد اتفاق يخالف ذلك، ويتم التنازل باعلانه للموکل فإذا كانت الوکالة بأجر فإن الوکیل يكون ملزمًا بتعويض الوکیل عن الضرر الذي لحقه من جراء التنازل في وقت غير مناسب أو بغير عذر مقبول .

غير أنه لا يجوز للوکیل أن یتنازل عن الوکالة متى كانت صادرة لصالح أجنبي بهذا التنازل وأن یمهله وقتا كافيا لينفذ ما يلزم لصيانته مصالحة .

**المادة 573 :** ان الوکالة الواردة بالفاظ عامة والتي لا تخصيص فيها حتى نوع العمل القانوني العاصل فيه التوكيل لا تخول للوکیل الا القدرة على تنفيذ العقود الادارية .

ويعتبر من العقود الادارية الایجار لمدة لا تزيد عن ثلاث سنوات واعمال الحفظ والصيانة واستيفاء الحقائق ووفاء الديون وجميع اعمال التصرف كبيع المحمول، وبيع البضاعة او المنقولات التي يسرع اليها التلف وشراء ما يستلزم الشيء محل الوکالة من أدوات لحفظه والاستغلاله .

**المادة 574 :** لا بد من وكالة خاصة في كل عمل ليس من اعمال الادارة لاسيما في البيع والرهن والتبرع والصلح والاقرار والتحكيم وتوجيه اليمين والمرافعة أمام القضاء .

الوکالة الخاصة في نوع معين من أنواع الاعمال القانونية تصح ولو لم یعين محل هذا العمل على وجه التخصيص، الا اذا كان العمل من التبرعات .

الوکالة الخاصة لا تخول للوکیل الا القدرة على مباشرة الامور المحددة فيها وما تقتضيه هذه الامور من توابع ضرورية وفقا لطبيعة كل أمر وللعرف الجاري .

### القسم الثاني - آثار الوکالة

**المادة 575 :** الوکیل ملزم بتنفيذ الوکالة دون ان یجاوز الحدود المرسمة .

لكن یسوغ له ان یتجاوز الحدود اذا تصرّف عليه اختصار الموکل سلفا وكانت الظروف يغلب معها الظن بأنه ما كان یسع الموکل الا الموافقة على هذا التصرف وعلى الوکیل في هذه الحالة أن یخبر الموکل حالا بتجاوزه حدود الوکالة .

**المادة 576 :** يجب دائمًا على الوکیل أن یبذل في تنفيذه للوکالة عنایة الرجل العادي .

**المادة 577 :** على الوکیل أن یوافي الموکل بالمعلومات الضرورية عما وصل إليه في تنفيذ الوکالة وأن یقدم له حسابا عنها .

**المادة 578 :** لا يجوز للوکیل أن یستعمل مال الموکل لصالح نفسه .

**المادة 579 :** اذا تعدد الوکلاء كانوا مسؤولين بالتضامن متى كانت الوکالة غير قابلة للانقسام أو كان الضرر الذي أصاب الموکل نتيجة خطا مشترك . على أن الوکلاء ولو كانوا متضامنين لا یسألون عما فعله أحدهم متجاوزا حدود الوکالة أو متسببا في تنفيذها .

وإذا عين الوکلاء في عقد واحد دون أن یرخص في انفرادهم في العمل كان عليهم أن یعملوا مجتمعين الا اذا كان العمل مما لا يحتاج فيه الى تبادل الرأى كقبض الدين أو وفائه .

**المادة ٥٩٩ :** يكون أصحاب الفنادق والنزل ومن يماثلهم من الاشخاص مسؤولين عن الاشياء التي يودعها عندهم المسافرون والنزلاء الذين ينزلون عندهم مع وجوب المحافظة عليها، اذا اثبتوا ان اسباب الضياع كانت طارئة، او حصلت في ظروف قاهرة او بسبب خطأ المودع ، او لعيوب في الشيء المودع .

وكذلك يكونون مسؤولين سواه عن السرقة او الضرر الذي لحق امتلكة المسافرين والنزلاء او السرقة التي تقع بسبب تابعيهم او بسبب المتربدين على الفندق .

غير أنهم لا يكونون مسؤولين فيما يتعلق بالتقود والاوراق المالية والاشياء الثمينة عن تعويض يجاوز خمسة وعشرين دينار جزائري، مالم يكونوا قد اخذوا على عاتقهم حفظ هذه الاشياء وهم يعرفون قيمتها او يكونوا قد رفضوا دون مستroph أن يتسللوا لها عهدة في ذمتهم او يكونوا قد تسببوا في وقوع ضرر بخطأ جسيم او من أحد تابعيهم .

**المادة ٦٠٠ :** لا يكون أصحاب الفنادق والنزل ومن يماثلهم من الاشخاص مسؤولين عن السرقات التي ترتكب اما بالتهديد بالسلاح او كانت ناتجة عن ظروف اخرى طارئة .

**المادة ٦٠١ :** يجب على المسافر ان يخطر صاحب الفندق او النزل بسرقة الشيء او ضياعه او تلفه بمجرد علمه بوقوع شيء من ذلك فان ابطأ في الاخطار دون مسوغ سقطت حقوقه . وتسقط بالتقادم دعوى المسافر تجاه صاحب الفندق او النزل بانقضاء ستة اشهر من اليوم الذي يغادر فيه الفندق او النزل .

#### الفصل الرابع الحراسة

**المادة ٦٠٢ :** الحراسة الاتفاقية هو ايداع شيء مخازن فيه من طرف شخص او عدة اشخاص بين ايدي شخص آخر يلتزم باغادته بعد فض المنازعه الى الشخص الذي يثبت له الحق فيه .

**المادة ٦٠٣ :** يجوز للقاضى ان يأمر بالحراسة : - في الاحوال المشار اليها في المادة ٦٠٢ اذا لم يتفق ذوو الشأن على الحراسة .

- اذا كان صاحب المصلحة فى منقول أو عقار قد تجمع لديه من الاسباب العقلة ما يخشى منه خطرا عاجلا من بقاء المال تحت يد حائزه .

- في الاحوال الأخرى المنصوص عليها في القانون .

**المادة ٦٠٤ :** تجوز الحراسة القضائية على الاموال المشتركة فى حالة شغور الادارة او قيام نزاع بين الشركاء، اذا تبين ان الحراسة هي الوسيلة الضرورية لحفظ حقوق ذوى المغان وتنهى الحراسة فى هذه الاحوال اذا غير مسؤول اداري بصفة مؤقتة او نهائية .

**المادة ٥٨٩ :** يجب على الوكيل ان يصل بالاعمال التي بدأها بحيث لا تتعرض للتلف وذلك على اى وجه تنتهي به الوكالة . وفي حالة انتهاء الوكالة بموت الوكيل يجب على ورثته، اذا توفرت فيهم الاهلية وكانوا على علم بالوكالة، ان يبادروا الى اخطار الموكل بموت موته وان يتخلصوا من التدابير ما تقتضيه الحال لصالح الموكل .

#### الفصل الثالث الوديعة

**المادة ٥٩٠ :** الوديعة عقد يسلم بمقتضاه المودع شيئا متقدلا الى المودع لديه على ان يحافظ عليه لمدة وعلى ان يرده عينا القسم الاول - التزامات المودع لديه

**المادة ٥٩١ :** على المودع لديه ان يسلم الوديعة . وليس له ان يستعملها دون ان ياذن له المودع في ذلك صرامة او ضمانتها .

**المادة ٥٩٢ :** اذا كانت الوديعة بغير اجر وجب على المودع لديه ان يبدل من العناية في حفظ الشيء ما يبذل في حفظ ماله .

واما كانت الوديعة بأجر فيجب دوما ان يبدل لي حفظها عنابة الربيع المستدام .

**المادة ٥٩٣ :** ليس للمودع لديه ان يحل غيره محله في حفظ الوديعة دون اذنه صریح من المودع الا ان يكون مضطرا الى ذلك بسبب ضرورة ملحة وعاجلة .

**المادة ٥٩٤ :** يجب على المودع لديه ان يسلم الشيء الى المودع بمجرد طلبه الا اذا ظهر من العقد ان الاجل غير مصلحة المودع لديه . وللمودع لديه ان يلزم المودع بتسليم الشيء في اي وقت، الا اذا ظهر من العقد ان الاجل غير مصلحة المودع .

**المادة ٥٩٥ :** اذا باع وارت المودع لديه الشيء المودع وهو عن حسن نية فليس عليه الارد ما يقضى من الثمن لمالكه او النازل له عن حقوقه تجاه المشتري واما اذا تصرف فيه فانه يلتزم بقيمتها وقت التبرع .

#### القسم الثاني - التزامات المودع

**المادة ٥٩٦ :** الاصل في الوديعة ان تكون بغير اجر فإذا اتفق على اجر وجب على المودع ان يؤديه وقت انتهاء الوديعة مالم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك .

**المادة ٥٩٧ :** على المودع ان يرد الى المودع لديه ما اتفقا فى حفظ الشيء وعليه ان يرميه عن كل ما لحقه من خسارة بسبب الوديعة .

#### القسم الثالث - انواع الوديعة

**المادة ٥٩٨ :** اذا كانت الوديعة مبنية من التقود او أي شيء آخر مما يستهلك وكان المودع لديه ماذونا له في استعماله اعتبار العقد قرضا .

المادة 605 : يعين الفريقان الحارس باتفاقهما . فإذا لم يحصل الاتفاق فالقاضي هو الذي يعين الحارس .

المادة 615 : العقد الذي يقرر المرتب لا يكون صحيحاً إذا كان مكتوباً وهذا دون اخلال بما يتطلبه القانون من شكل خاص لعقود التبرع .

المادة 616 : لا يصبح أن يستلزم عدم جواز الحجز على المرتب إلا إذا كان قد قرر على سبيل التبرع .

المادة 617 : لا يكون للمستحق حق في المرتب إلا عن الأيام التي عاشها منذ قرار المرتب مدي حياته .

على أنه إذا اشترط الدفع مقدماً كان للمستحق حق في القسط الذي حل أجله .

المادة 618 : إذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه كان للمستحق أن يطلب تفويض العقد . فإن كان العقد بعوض جاز له أيضاً أن يطلب فسخه مع إصلاح الفساد إن كان له محل .

### الفصل الثالث

#### عقد التأمين

##### القسم الأول – أحكام عامة

المادة 619 : التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدى إلى المؤمن له أو إلى المستفيد الذي اشترط التأمين لصالحه مبلغاً من المال أو إيراداً أو أي عوض مالي آخر في حالة وقوع الحادث أو تحقق المطرد المبين بالعقد وذلك مقابل قسط أو أية دفعة مالية أخرى يؤديها المؤمن له للمؤمن .

المادة 620 : تنظم القوانين الخاصة عقد التأمين بالإضافة إلى الأحكام التي يتضمنها هذا القانون .

المادة 621 : تكون محل التأمين كل مصلحة اقتصادية مشروعة تعود على الشخص من دون وقوع خطر معين .

المادة 622 : يكون باطلما يرد في وثيقة التأمين من الشروط الآتية :

- الشرط الذي يقضى بسقوط الحق في التمويض بسبب خرق القوانين أو النظم إلا إذا كان ذلك العرق جنائية أو جنحة عمدية .

- الشرط الذي يقضى بسقوط حق المؤمن له بسبب تأخره في إعلان الحادث المؤمن منه إلى السلطات أو تقديم المستند إذا تبين من الظروف أن التأخير كان لغير مقبول .

- كل شرط مطبوع لم يبرر بشكل ظاهر وكان متعلقاً بحاله من الاحوال التي تؤدي إلى البطلان أو السقوط .
- شرط التحكيم إذا ورد في الوثيقة بين شروطها العامة المطبوعة لا في صورة اتفاق خاص منفصل عن الشروط العامة .

- كل شرط تعسفي آخر يتبيّن أنه لم يكن لمخالفته أثر في وقوع الحادث المؤمن منه .

المادة 606 : يحدد الحكم القاضي بالحراسة ما على الحارس من التزامات وماليه من حقوق وسلطة، والا فتطبق أحكام الوديعة والوكالة بالقدر الذي لا تتعارض فيه مع الأحكام الآتية .

المادة 607 : يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال المعهودة إليه حراستها، وبإدارة هذه الأموال مع القيام بها قيام الرجل المعتمد .

ولا يجوز له بطريقة مباشرة أو غير مباشرة أن يحل محله في أداء مهمته كلها أو بعضها أحد من ذوى الشأن دون رضا الآخرين .

المادة 608 : لا يجوز للحارس في غير أعمال الادارة أن يتصرف إلا برضا ذوى الشأن جميعاً أو بتاريخ من القضاة .

المادة 609 : للحارس أن يتقاضى أجراً مالما يكن قد تنازل عنه .

المادة 610 : يلتزم الحارس باتخاذ دفاتر حساب منتظمة ويجوز للقاضي الزامي باتخاذ دفاتر موقع عليها من طرفه .

ويلتزم أن يقدم لذوى الشأن في كل سنة على الأقل حساباً على ما قبضه وما انفقه مؤيداً بمستندات مثبتة له . وإذا كان الحارس قد عينه القاضي وجوب عليه فوق ذلك أن يودع صورة هذا الحساب بقلم الكتاب .

المادة 611 : تنتهي الحراسة باتفاق ذوى الشأن جميعاً أو بحكم القضاة وعلى الحارس حينئذ أن يبادر إلى رد الشيء المعهود إليه حراسته إلى من يختاره ذوى الشأن أو من يعينه القاضي .

### باب العاشر

#### عقود الغرر

#### الفصل الأول

#### القمار والرهان

المادة 612 : يحظر القمار والرهان .

غير أن الأحكام الواردة في الفقرة السابقة لا تطبق على الرهان الخاص بالمسابقة والرهان الرياضي الجزائري .

#### الفصل الثاني

#### المرتب مدى الحياة

المادة 613 : يجوز للشخص أن يلتزم بأن يؤدى إلى شخص آخر مرتبًا دورياً مدى الحياة بعوض أو بغير عوض .

ويكون هذا الالتزام بعقد أو بوصية .

المادة 614 : يجوز أن يكون المرتب مقرراً مدى حياة الملتزم له أو مدى حياة شخص آخر .

**المادة 623 :** لا يلتزم المؤمن في تعويض المؤمن له إلا عن الضرر الناتج من وقوع الخطر المؤمن منه بشرط الا يجاوز ذلك قيمة التأمين .

**المادة 630 :** يجوز في الغاين على الحياة الاتفاق على أن يدفع مبلغ التأمين أما إلى أشخاص معينين وأما إلى أشخاص يعينهم المؤمن له فيما بعد .

ويعتبر التأمين معقوداً لمصلحة مستفيدين معينين إذا ذكر المؤمن له في الوثيقة أن التأمين معقود لمصلحة زوجه أو أولاده أو فروعه من ولد منهم ، ومن سيرته ، أو لورثته دون ذكر اسمائهم . فإذا كان التأمين لصالح الورثة دون ذكر اسمائهم كان لهؤلاء الحق في مبلغ التأمين كل بنسبية نصيبيه في الميراث .

ويقصد بالزوج الشخص الذي ثبت له هذه الصلة وقت وفاة المؤمن له ويقصد بالأولاد الفروع الذين يثبت لهم في ذلك الوقت حق الارث .

**المادة 631 :** يجوز للمؤمن له الذي يتزوج بدفع أقساط دورية أن يتعجل في أي وقت من العقد بالخطر كتابي يرسله إلى المؤمن قبل انتهاء الفترة الجارية ، وفي هذه الحالة تبرأ ذمته من الأقساط اللاحقة .

**المادة 632 :** في العقود المبرمة مدى الحياة دون اشتراطبقاء المؤمن على حياته حيا مدة معينة ، وفي جميع العقود المشترطة فيها دفع مبلغ التأمين بعد عدد معين من السنين . يجوز للمؤمن له متى كان قد دفع ثلاثة أقساط سنوية على الأقل أن يستبدل بالوثيقة الأصلية وثيقة مدفوعة في مقابل تخفيض في قيمة مبلغ التأمين ولو اتفق على غير ذلك ، كل هذا بشرط أن يكون الحادث المؤمن منه محقق الواقع .

ولا يكون قابلاً لتخفيض التأمين على الحياة اذا كان مؤقتاً .

**المادة 633 :** لا يجوز خفض التأمين الا في الحدود الآتية :

- في العقود المبرمة مدى الحياة لا يجوز أن يقل مبلغ التأمين المخفض عن القيمة التي كان يستحقها المؤمن له ولو كان قد دفع ما يعادل احتياط التأمين من تاريخ التخفيض مخصوصاً منه ٢٪ من مبلغ التأمين الأصلي باعتبار أن هذا المبلغ هو مقابل التأمين الذي يجب دفعه مرة واحدة في التأمين من ذات النوع وطبقاً لتعريف التأمين التي كانت مرعية في عقد التأمين الأصلي .

- في العقود المتفق فيها على دفع مبلغ التأمين بعد عدد معين من السنين ، لا يجوز أن يقل مبلغ التأمين المخفض عن جزء من مبلغ التأمين الأصلي بنسبة ما دفع من أقساط .

**المادة 634 :** يجوز أيضاً للمؤمن له ، متى كان قد دفع ثلاثة أقساط سنوية على الأقل ، أن يcess على التأمين بشرط أن يكون الحادث المؤمن منه محقق الواقع .

ولا يكون قابلاً لتصفية التأمين على الحياة اذا كان مؤقتاً .

**المادة 623 :** لا يلتزم المؤمن في تعويض المؤمن له إلا عن الضرر الناتج من وقوع الخطر المؤمن منه بشرط الا يجاوز ذلك قيمة التأمين .

**المادة 624 :** تسقط بالتقادم الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعه التي تولدت عنها هذه الدعاوى .

غير انه لا تسرى تلك المدة :

- في حالة اخفاء بيانات متعلقة بالخطر المؤمن منه أو تقديم بيانات غير صحيحة أو غير دقيقة عن هذا الخطر الا من اليوم الذي علم فيه المؤمن بذلك .

- في حالة وقوع الحادث المؤمن منه الا من اليوم الذي علم فيه ذو الشأن بوقوعه .

**المادة 625 :** يكون باطلًا كل اتفاق يخالف النصوص الواردة في هذا الفصل الا أن يكون ذلك لمصلحة المؤمن له أو لمصلحة المستفيد .

### القسم الثاني - أنواع التأمين

**المادة 626 :** المبالغ التي يلتزم المؤمن في التأمين على الحياة بدفعها الى المؤمن له او الى المستفيد عنه وقوع الحادث المؤمن منه او حلول الاجل المنصوص عليه في وثيقة التأمين ، تصبح مستحقة دون حاجة الى اثبات ضرر أصحاب المؤمن له او أصحاب المستفيد .

**المادة 627 :** يبطل التأمين على حياة الغير مالم يوافق الغير عليه كتابة قبل ابرام العقد . فإذا كان الغير لا تتوفر فيه الاعلية فلا يكون العقد صحيحًا الا بموافقة من يمثله قانوناً . وتكون هذه المواجهة لازمة لصحة حواله الحق في الاستفادة من التأمين او لصحة رهن هذا الحق .

**المادة 628 :** تبرأ ذمة المؤمن من التزامه بدفع مبلغ التأمين اذا انتحر الشخص المؤمن على حياته غير أن المؤمن بدفع لمن يؤول اليهم الحق ملائكاً يساوى قيمة احتياطي التأمين .

إذا كان سبب الانتحار مرضًا افقد المريض ارادته ، بقى التزام المؤمن قائمًا باكمله ، وعلى المؤمن أن يثبت أن المؤمن على حياته مات منتحرًا ، وعلى المستفيد أن يثبت أن المؤمن على حياته كان وقت انتحاره قادرًا على ارادته .

**المادة 629 :** اذا كان التأمين على حياة شخص غير المؤمن له ، برئت ذمة المؤمن من التزاماته متى تسبب المؤمن له عمداً في وفاة ذلك الشخص او وقعت الوفاة بناءً على تحريره منه .

واذا كان التأمين على الحياة لصالح الشخص غير المؤمن له ، فلا يستفيد هذا الشخص من التأمين اذا تسبب عمداً في وفاة الشخص المؤمن على حياته ، او وقعت الوفاة بناءً على تحريره منه . فإذا كان مأولع من هذا الشخص مجرد مشروع في احداث الوفاة ، كان للمؤمن له الحق في ان يستبدل

**المادة 635 :** تعتبر شروط التخفيف والتصفيقة جزءاً من الشروط العامة للتأمين ويجب أن تذكر في وثيقة التأمين .

**المادة 636 :** إذا كانت البيانات المدنى بها غير صحيحة أو وقع غلط في سن الشخص المؤمن على حياته فإن عقد التأمين لا يبطل إلا إذا كانت السن الحقيقية لهذا الشخص تجاوز الحد المعنى التي نصت عليه تعريفات التأمين .

فإذا وقع الحجز على الشيء المؤمن عليه أو وضع هذا الشيء تحت الحراسة فلا يجوز للمؤمن إذا أعلم بذلك على الوجه المبين في الفقرة السابقة أن يدفع للمؤمن له شيئاً مما في ذمته .

**المادة 643 :** يحل المؤمن قانوناً بما دفعه من تعويض عن الحريق في الدعاوى التي يكون للمؤمن له تجاه من تسبب بفعله في الضرر الذي نجمت عنه مسؤولية المؤمن مالم يكن من أحد الضرر قريباً ، أو صهراً للمؤمن له ومن يكونون معه في معيشة واحدة ، أو شخصاً يكون المؤمن له مسؤولاً عن افعاله .

### باب الحادى عشر

#### الكافالة

##### الفصل الأول

##### اركان الكفالة

**المادة 644 :** الكفالة عقد يكفل بمقتضاه شخص تنفيذ التزام بأن يتعهد للدائنين بأن يفى بهذا التزام إذا لم يف به المدين نفسه .

**المادة 645 :** لا تثبت الكفالة إلا بالكتابة، ولو كان من الجائز إثبات الالتزام الأصلي بالبينة .

**المادة 646 :** إذا التزم المدين بتقديم كفيل ، وجب أن يقدم شخصاً موسراً ومهيناً بالجزائر ، وله أن يقدم عوضاً عن الكفيل ، تأميناً عينياً كافياً .

**المادة 647 :** تجوز كفالة المدين بغير علمه، وتجوز أيضاً رغم معارضته .

**المادة 648 :** لا تكون الكفالة صحيحة إلا إذا كان الالتزام المكفول صحيحاً .

**المادة 649 :** من كفل التزام ناقص الأهلية وكانت الكفالة بسبب نقص الأهلية ، كان ملزماً بتنفيذ الالتزام إذا لم ينفذه المدين المكفول ؛ باستثناء الحالة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 645 .

**المادة 650 :** تجوز الكفالة في الدين المستقبل إذا حدد مقدماً المبلغ المكفول ، كما تجوز الكفالة في الدين المشروط .

غير أنه إذا كان الكفيل في الدين المستقبل لم يعين مدة الكفالة ، كان له أن يراجع فيها في أي وقت مadam الدين المكفول لم ينشأ .

**المادة 651 :** تعتبر كفالة الدين التجارى عملاً مدنياً ولو كان الكفيل تاجرًا .

**المادة 635 :** تعتبر شروط التخفيف والتصفيقة جزءاً من الشروط العامة للتأمين ويجب أن تذكر في وثيقة التأمين .

**المادة 636 :** إذا كانت البيانات المدنى بها غير صحيحة أو وقع غلط في سن الشخص المؤمن على حياته فإن عقد التأمين لا يبطل إلا إذا كانت السن الحقيقية لهذا الشخص تجاوز الحد المعنى التي نصت عليه تعريفات التأمين .

وفي غير ذلك من الاحوال إذا ترتب على البيانات الخطأ أو الغلط أن القسط المتفق عليه أقل من القسط الذى كان يجب أداؤه وجب تحفيض مبلغ التأمين بما يعادل مع النسبة بين القسط المتفق عليه والقسط الواجب أداؤه على أساس السن الحقيقية .

اما إذا كان القسط المتفق على دفعه أكبر مما كان يجب دفعه على أساس السن الحقيقية للمؤمن على حياته وجب على المؤمن أن يرد دون فوائد الزيادة التي حصل عليها وأن يخضن الاقساط التالية إلى الحد الذى يتناسب مع السن الحقيقة للمؤمن عليه .

**المادة 637 :** لا يكون للمؤمن الذي دفع مبلغ التأمين في التأمين على الحياة حقاً في العحلول محل المؤمن له او المستفيد في حقوقه تجاه من تسبب في الحادث المؤمن منه او تجاه المسئول عن هذا الحادث .

**المادة 638 :** يكون المؤمن مسؤولاً في التأمين من الحريق عن كافة الأضرار الناشئة عن حريق ، أو عن بداية حريق يمكن ان يصبح حريقاً كاملاً أو عن خطر حريق يمكن ان يتحقق .

ولا يقتصر التزامه على الأضرار الناشئة مباشرةً عن الحريق بل يتناول أيضاً الأضرار التي تكون نتيجة حتمية لذلك، وبالخصوص ما يلحق الأشياء المؤمن عليها من ضرر بسبب اتخاذ وسائل الإنقاذ أو لمنع امتداد الحريق .

ويكون مسؤولاً عن ضياع الأشياء المؤمن عليها أو اختفائها أثناء الحريق مالم يثبت أن ذلك نتيجة سرقة، كل هذا بالرغم من أي اتفاق مخالف .

**المادة 639 :** يضمن المؤمن تعويض الأضرار الناجمة عن الحريق ولو نسباً هذا الحريق عن عيب في الشيء المؤمن عليه .

**المادة 640 :** يكون المؤمن مسؤولاً عن الأضرار الناشئة عن خطأ المؤمن له غير المتعمد، وكذلك يكون مسؤولاً عن الأضرار الناجمة من حادث مفاجئ أو قوة قاهرة .

اما الخسائر والاضرار التي يحدثها المؤمن له عمد أو غشياً فلا يكون المؤمن مسؤولاً عنها ولو اتفق على غير ذلك :

**المادة 641 :** يكون المؤمن مسؤولاً عن الأضرار التي تسبب فيها الأشخاص الذين يكون المؤمن له مسؤولاً عنهم مهما يكن نوع خطفهم ومداه .

**المادة 642 :** إذا كان الشيء المؤمن عليه مثلاً برهن حيازى أو رهن تأمينى أو غير ذلك من التأمينات العينية فإن حقوق

ولا يجوز له أن ينفق على أموال الكفيل إلا بعد أن يجرد المدين من أمواله، ويجب على الكفيل في هذه الحالة أن يتمسك بهذا الحق .

**المادة 661 :** إذا طلب الكفيل التجرييد، وجب عليه أن يقوم على نفقةه بارشاد الدائن إلى أموال المدين تفي بالدين كله . ولا يؤخذ بعين الاعتبار الأموال التي يدل عليها الكفيل إذا كانت هذه الأموال تقع خارج الأراضي الجزائرية ، أو كانت متنازعًا فيها .

**المادة 662 :** يكون الدائن في كل الأحوال التي يدل فيها الكفيل على أموال المدين، مسؤولاً تجاه الكفيل عن اعسار المدين الذي يترتب عن عدم اتخاذه الاجراءات الالزمة في الوقت المناسب .

**المادة 663 :** إذا كان هناك تأمين عيني خصص قانوناً أو اتفاقاً لضمان الدين وقدمت كفالة بعد هذا التأمين أو معه ولم يكن الكفيل متضامناً مع المدين، فلا يجوز التنفيذ على أموال الكفيل إلا بعد التنفيذ على الأموال التي خصصت لهذا التأمين .

**المادة 664 :** إذا تعدد الكفلاه للدين واحد، وبعده واحد، وكانت غير متضامنين فيما بينهم، قسم الدين عليهم، ولا يجوز للدائن أن يطالب كل كفيل إلا بقدر نصيبه في الكفالة . أما إذا كان الكفلاه قد التزما بعقود متواالية، فإن كل واحد منهم يكون مسؤولاً عن الدين كله، الا إذا كان قد احتفظ لنفسه بحق القسميم .

**المادة 665 :** لا يجوز للكفيل المتضامن مع المدين أن يطلب التجرييد .

**المادة 666 :** يجوز للكفيل المتضامن أن يتمسك بما يتمسك به الكفيل غير المتضامن من دفع متعلقة بالدين .

**المادة 667 :** يكون الكفلاه في الكفالة القضائية أو القانونية دائناً متضامنين .

**المادة 668 :** إذا كان الكفلاه متضامنين فيما بينهم ووفى أحدهم الدين عند حلوله يجوز له أن يرجع على كل من الباقيين بحصته في الدين وبنصيبه في حصة المعسر منهم .

**المادة 669 :** تجوز كفالة الكفيل، وفي هذه الحالة لا يجوز للدائن أن يرجع على كفيل قبل رجوعه على الكفيل إلا إذا كان كفيل الكفيل متضامناً مع الكفيل .

### القسم الثاني - العلاقات بين الكفيل والمدين

**المادة 670 :** يجب على الكفيل أن يخبر المدين قبل أن يقوم بوفاء الدين ، والا سقط حقه في الرجوع على المدين إذا كان هنا قد وفى الدين أو كانت عنده وقت الاستحقاق أسباب تقضى ببطلان الدين أو بانقضائه .

فإذا لم يعارض المدين في الرفقاء بقى للكفيل الحق في الرجوع عليه ولو كان المدين قد دفع الدين أو كانت لديه أسباب تقضى ببطلانه أو بانقضائه .

غير أن الكفالة الناشئة عن ضمان الأوراق التجارية ضماناً احتياطياً، أو عن تطهير هذه الأوراق، تعتبر دائناً عملاً تجاريًا .

**المادة 652 :** لا تجوز الكفالة في مبلغ أكبر مما هو مستحق على المدين ولا يشرط أشد من شروط الدين المكفل . ولكن تجوز الكفالة في مبلغ أقل وبشرط أهون .

**المادة 653 :** إذا لم يكن هناك اتفاق خاص ، فإن الكفالة تشمل ملحقات الدين ، ومصروفات المطالبة الأولى وما يستجد من المصروفات بعد اخطار الكفيل .

### الفصل الثاني

#### آثار الكفالة

##### القسم الأول - العلاقات بين الكفيل والدائن

**المادة 654 :** يبرأ الكفيل بمجرد براءة المدين ، وله أن يتمسك بجميع الأوجه التي يحتاج بها المدين .

غير أنه إذا كان الوجه الذي يحتاج به المدين يتمثل في نقص أهلية وكأن الكفيل عالماً بذلك وقت السعادة ، فليس له أن يحتاج بهذا الوجه .

**المادة 655 :** إذا قيل الدائن شيئاً آخر في مقابل الدين برثت بذلك ذمة الكفيل ولو استحق هذا الشيء .

**المادة 656 :** تبرأ ذمة الكفيل بالقدر الذي أضعاه الدائن بخطه من الضمانات .

ويقصد بالضمانات في هذه المادة كل التأمينات الشخصية لضمان الدين ولو تقررت بعد الكفالة وكذلك كل التأمينات المقررة بحكم القانون .

**المادة 657 :** لا تبرأ ذمة الكفيل بسبب تأخر الدائن في اتخاذ الاجراءات أو لمجرد أنه يتاخرها .

غير أن ذمة الكفيل تبرأ إذا لم يقم الدائن باتخاذ الاجراءات ضد المدين خلال ستة أشهر من انذار الكفيل للدائن مالم يقدم للمدين للكفيل ضماناً كافياً .

**المادة 658 :** إذا أفلس المدين وجب على الدائن أن يتقدم بدعية في التقليسة ، والا سقط حقه في الرجوع على الكفيل بقدر ما أصاب هذا الأخير من ضرر سبب اهمال الدائن .

**المادة 669 :** تجوز كفالة الكفيل، وفي هذه الحالة لا يجوز المستندات الالزمة لاستعمال حقه في الرجوع .

فإذا كان الدين مضموناً بمنقول مرهون أو محبوس يجب على الدائن أن يتخلص عنه للكفيل .

أما إذا كان الدين مضموناً بتأمين عقاري ، فإن الدائن يتلزم بالإجراءات الالزمة لنقل هذا التأمين ، وينتحمل الكفيل مصروفات هذا النقل على أن يرجع بها على المدين .

**المادة 660 :** لا يجوز للدائن أن يرجع على الكفيل وحده إلا بعد رجوعه على المدين .

طريق الاستئلاه وفقا للحالات والشروط المنصوص عليها في القانون . غير أنه لا يجوز الاستئلاه بأى حال على المحلات المخصصة للاسكن .

**المادة 680 :** تتم اجراءات الاستئلاه كتابة وبطريقة فردية أو جماعية ويبين الامر الذي يوقيعه الوالي طبيعة وكمية الاشياء المستولى عليها، وكذلك مبلغ وطرق دفع التعويض كما يجب ان يوضح الامر اذا كان ذلك يتعلق بالاستيلاء بقصد الملكية، او الاستعمال، او الخدمات . أما الاستيلاء فقد يتم مباشرة او ينفذ بواسطة رئيس المجلس التشعبي البلدي .

**المادة 681 :** يحدد مبلغ تعويض الاستيلاء باتفاق الاطراف على أنه قد يحدد من طرف القاضي في حالة خلاف وفقا لشروط ستحدد بمرسوم لاحق .

### القسم الثاني - تقسيم الاشياء والاموال

**المادة 682 :** كل شيء غير خارج عن التعامل بطبيعته او بحكم القانون يصلح ان يكون محل للحقوق المالية . والأشياء التي تخرج عن التعامل بطبيعتها هي التي لا يستطيع أحد ان يستائز بحيازتها وأما الخارجة بحكم القانون فهي التي يجيز القانون ان تكون محل للحقوق المالية .

**المادة 683 :** كل شيء مستقر بحيزه وثابت فيه ولا يمكن نقله منه دون تلف فهو عقار، وكل ما عدا ذلك من شيء فهو مovable . غير أن المنشول الذي يضمه صاحبه في عقار يملكه، رصدا على خدمة هذا العقار او استغلاله يعتبر عقارا بالشخص .

**المادة 684 :** يعتبر مالا عقاريا كل حق عيني يقع على عقار، بما في ذلك حق الملكية، وكذلك كل دعوى تتعلق بحق عيني على عقار .

**المادة 685 :** الاشياء القابلة للاستهلاك هي التي ينحصر استعمالها بحسب ما أعدت له، في استهلاكها او افراها . ويعتبر قابلا للاستهلاك كل شيء يكون جزءا من المحل التجاري وهو معد للبيع .

**المادة 686 :** الاشياء المثلية هي التي يقوم بعضها مقام بعض عند الرفا، والتي تقدر عادة في التعامل بين الناس بالعدد، او المقاييس او الكيل ، او الوزن .

**المادة 687 :** تنظم قوانين خاصة العقوق التي ترد على اشياء غير مادية .

**المادة 688 :** تعتبر اموال للدولة العقارات والمنقولات التي تخصص بالتعلل او بمقتضى نص قانوني لمصلحة عامة، او لادارة، او لمؤسسة عمومية او لهيئة لها طابع اداري، او لمؤسسة اشتراكية، او لوحدة مسيرة ذاتيا او لتعاونية داخلة في نطاق الثورة الزراعية .

**المادة 689 :** لا يجوز النصرف في اموال الدولة، او حجزها، او تملكتها بالتقادم غير ان القوانين التي تخصص هذه الاموال

المادة 671 : اذا وفى الكفيل الدين ، كان له أن يجعل محل الدائن في جميع ما له من حقوق تجاه المدين . ولكن اذا لم يوف الا بعض الدين، فلا يرجع بما وفاء الا بعد أن يستوفي الدائن كل حقه من الدين .

**المادة 672 :** يكون للكفيل الذى وفي الدين ان يرجع على المدين سواء كانت الكفالة قد عقدت بعلمه او بغير عمله . ويرجع باصل الدين والمصروفات غير أنه فيما يخص المصروفات لا يرجع الكفيل الا بالذى دفعه من وقت اخبار المدين الاصلى بالاجراءات التى اتخذت ضده .

**المادة 673 :** اذا تعدد المدينون في دين واحد وكانوا متضامنين فللකفيل الذى ضمنهم جميعا أن يرجع على أي منهم بجميع ما وفاء من الدين .

### الكتاب الثالث الحقوق العينية الاصلية

#### الباب الأول

#### حق الملكية

#### الفصل الأول

#### حق الملكية بوجه عام القسم الاول - نطاقه ووسائل حمايته

**المادة 674 :** الملكية هي حق الممتلك والتصرف في الاشياء بشرط أن لا يستعمل استعملا تحرمه القرانيين والأنظمة .

**المادة 675 :** مالك الشيء يملك كل ما يعود من عناصره الجوهرية بحيث لا يمكن فصله عنه دون أن يفسد أو يتلف أو يتغير .

وتشمل ملكية الارض ما فوقها وما تحتها الى الحد المقيد في التمتع بها علوا وعمقا .

ويجوز بمقدسي القانون او الاتفاق أن تكون ملكية سطح الأرض منفصلة عن ملكية ما فوقها او ما تحتها .

**المادة 676 :** لمالك الشيء الحق في كل تماره ومنتجاته وملحقاته مالم يوجد نص او اتفاق يخالف ذلك .

**المادة 677 :** لا يجوز حرمان أي أحد من ملكيته الا في الاحوال والشروط المنصوص عليها في القانون . غير أن للادارة الحق في نزع جميع الملكية العقارية او بعضها، او نزع الحقوق العينية العقارية للمنفعة العامة مقابل تعويض منصف وعادل . واذا وقع خلاف في مبلغ التعويض وجب أن يحدده هذا المبلغ بحكم قضائي الا أن تحديد مبلغ التعويض يجب أن لا يشكل بأى حال مانعا لحيازة الاملاك المنتزعه .

**المادة 678 :** لا يجوز اصدار حكم التأميم الا بنص قانوني على أن الشروط والاجراءات نقل الملكية والكيفية التي يتم بها التعويض يحددها القانون .

**المادة 679 :** يجوز الحصول على الاموال والخدمات الضرورية لضمان حاجات البلاد اما باتفاق رضائي او عن

**المادة 698 :** ان القاعدة والكيفية التي يتم بها ارتفاق حق المرور بسبب الحصر تحددان بتقادم خمسة عشرة سنة فإذا أكتملت هذه المدة فلا يجوز لصاحب العقار المحصور تغيير قاعدة الارتفاع، ولا تحويلها أو نقلها من طرف صاحب العقار المرتفق به دون إذن من صاحب العقار المحصور .

**المادة 699 :** ان حيازة المر الذي يستعمله صاحب العقار المحصور لمدة خمسة عشر سنة، يمد بمتابة سند ملكية للارتفاع ويصبح تابعاً للعقار الذي أنتهى من أجله وإذا كان ارتفاع المرور قد تقرر بالحيازة لصالح العقار المحصور فإنه لا يزول بوقف الحصر الذي كان السبب الأصلي فيه عارضاً كان، أو نهائياً .

**المادة 700 :** لا يجوز مالك العقار المرتفق به أن يطلب التعويض إذا سكت حتى حصل صاحب الأرض المحصورة بالاستعمال والحيازة على حق المرور بتقادم لمدة خمسة عشرة سنة .

**المادة 701 :** إذا استحق صاحب العقار المرتفق به تعويضاً، فإنه يمكن أن يحتوى ذلك التعويض على مبلغ مالي يسدد دفعة واحدة أو على اقساط متساوية تتناسب مع الضرر الناجم من استعمال المر .

**المادة 702 :** إن ارتفاع المرور في حالة العقار المحصور، ولو كان غير متواصل، تترتب عليه دعوى الحيازة حتى ولو لم يتسم صاحب العقار المحصور بتقادم من حيث القاعدة و كيفية الارتفاع .

**المادة 703 :** لكل مالك أن يجبر جاره على وضع حدود لأملاكه المتلاصقة، وتكون نفقات التحديد مشتركة بينهما .

**المادة 704 :** مالك الحائط المشترك أن يستعمله بحسب الغرض الذي أعد له وإن يضع فوقه عوارض ليسند عليها السقف دون أن يحمل الحائط فوق طاقته .

فإذا لم يعد الحائط المشترك صالحاً للفرض الذي خصص له فإن نفقة ترميمه، وإعادة بنائه تكون على الشركاء كل بنسبة حصته فيه .

**المادة 705 :** للمالك إذا كانت له مصلحة جدية في تعليمي الحائط المشترك أن يعليه بشرط أن لا يلحق بشريكيه ضرراً بيديها، وعليه أن يتحمل وحده نفقة التعليمي وصيانة الجزء المعلى وأن يقوم بالأعمال الالزمة لجعل الحائط قادرًا على حمل زيادة الصب، الناشئ عن التعليمي دون أن يفقد شيئاً من مثانته .

فإذا لم يكن الحائط المشترك صالحاً لتحمل التعليمي فعلى من يرغب فيها من الشركاء أن يعيد بناء الحائط كله على نفقة بحيث يقع ما زاد من س מקه في ناحيته هو بقدر الاستطاعة، ويظلل الحائط المجدد في غير الجزء المعلى مشتركاً دون أن يكون للجار الذي أحدث التعليمي حق في التعويض .

**المادة 706 :** يمكن للجار الذي لم يساهم في نفقات التعليمي أن يصبح شريكاً في الجزء المعلى إذا هو دفع نصف ما اتفق عليه وقيمة نصف الأرض التي تقوم عليها زيادة السمك إن كانت هناك زيادة .

لأحدى المؤسسات المشار إليها في المادة 688 ، تحدد شروط إدارتها، وعند الاقتضاء شروط عدم التصرف فيها .

### القسم الثالث - القيود التي تلحق حق الملكية

**المادة 690 :** يجب على المالك أن يراعى في استعمال حقه ما تفرضه التشريعات الجاري بها العمل المتعلقة بالصلاحية العامة، أو المصلحة الخاصة، وعليه أيضاً مراعاة الأحكام الآتية .

**المادة 691 :** يجب على المالك إلا يتعسف في استعمال حقه إلى حد يضر بملك الجار .

وليس للجار أن يرجع على جاره في مضار الجوار المأولة غير أنه يجوز له أن يطلب إزالة هذه المضار إذا تجاوزت المأولة وعلى القاضي أن يراعي في ذلك العرف، وطبيعة العقارات وموقع كل منها بالنسبة إلى الآخرين والغرض الذي خصصت له .

**المادة 692 :** الأرض ملك من يخدمها .  
وتحتسب جميع موارد المياه ملكاً للجماعة الوطنية .

تحدد إجراءات تطبيق هذه المادة بالنصوص الخاصة بالشورة الزراعية والنوصوص المتعلقة بالبحث والتوزيع، واستغلال المياه .

**المادة 693 :** يجوز لمالك الأرض المحصورة التي ليس لها أي ملوك يصلها بالطريق العام أو كان لها ملوك ولكنه غير كاف للمرور، أن يطلب حق المرور على الأماكن المجاورة مقابل تعويض يتناسب مع الأضرار التي يمكن أن تحدث من جراء ذلك .

**المادة 694 :** يعتبر المر على الطريق العام غير كاف، أو غير ممكن إذا كان ذلك يكلف مشاق كبيرة لا يمكن تسويتها ببذل أعمال باهظة لا تتناسب مع قيمة المقار،  
ويعتبر المر عكس ذلك كافياً إذا كانت الأضرار عارضة يمكن إزالتها بإنفاق قليلة، أو إذا وجد المر على وجه الإباحة مادام لم يمنع استعماله .

**المادة 695 :** لا يجوز لمالك الأرض المحصورة أو التي لها ملوك كاف على الطريق العام أن يطلب حق المرور على أرض الغير إذا كان الحصر ناتجاً عن أرادته هو .

وليس له أن يطالب أيضاً بحق المرور إذا كان يتمتع بما يحقق المرور على وجه الارتفاع وأما بحق المرور على وجه الإباحة مادام المرور الاتفاقى لم ينقض بعد، وحق الإباحة لم ينزل .

**المادة 696 :** يجب أن يؤخذ حق المرور من الجهة التي تكون فيها المسافة بين العقار والطريق العام ملائمة والتي تتحقق أقل ضرر بالملوك المجاورة .

**المادة 697 :** إذا كانت الأرض المحصورة ناتجة عن تجزئة عقار، بسبب بيع أو مبادلة، أو قسمة، أو من أي معاملة أخرى فلا يطلب حق المرور إلا على الأراضي التي تشملها تلك المعاملات .

على طلب أحد الشركاء، أن تتخذ التدابير الازمة، ولها أن تعين عند الحاجة من يدير المال الشائع .

وللأغلبية أيضاً أن تختار مديرًا، كما أن لها أن تضع للإدارة ولحسن الانتفاع بالمال الشائع نظاماً يسرى حتى على خلفاء الشركاء جميعاً سواء أكان الخلف عاماً، أو خاصاً .

وإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقيين عد وكلياً عنهم .

**المادة 717:** للشركاء، الذين يملكون على الأقل ثلاثة أرباع المال الشائع، أن يقرروا في سبيل تحسين الانتفاع بهذا المال من التغيرات الأساسية والتعديل في الغرض الذي أعد له ما يخرج عن حدود الإدارة العتادة على أن يعلنوا فراراتهم إلى باقى الشركاء ولمن خالف من هؤلاء حق الرجوع إلى المحكمة خلال شهرين من وقت الإعلان .

وللمحكمة عند الرجوع إليها إذا وافقت على قرار تلك الأغلبية، أن تقرر مع هذا كل ما تراه مناسباً من التدابير ولها يوجه حامن أن تأمر باعطاء المال الشائع من الشركاء، كفالة تضمن له الواء بما قد يستحق من التعويضات .

**المادة 718:** لكل شريك في الشيوع الحق في أن يتخلص من الوسائل ما يلزم لحفظ الشئ، ولو كان ذلك بغير موافقة باقى الشركاء .

**المادة 719:** يتحمل جميع الشركاء، كل بقدر حصته نفقات إدارة المال الشائع، ومحطمه، والضرائب المعروضة عليه، وسائر التكاليف الناتجة عن الشيوع أو المقررة على المال، كل ذلك مالم يوجد نص يقضى بغير ذلك .

**المادة 720:** للشركاء، الذين يملكون على الأقل ثلاثة أربع إثبات الشائع أن يقرروا التصرف فيه إذا استندوا في ذلك إلى أساس قوية، على أن يعلنوا بعده غير قصائص قراراً لهم إلى باقى الشركاء ولمن خالف من هؤلاء حق الرجوع إلى المحكمة خلال شهرين من وقت الإعلان، وللمحكمة عند ما تكون قسيمة المال الشائع ضارة بمصالح الشركاء، أن تقدر بما للظروف ما إذا كان التصرف واجباً .

**المادة 721:** للشريك في المقول الشائع أو في المجموع من المال المقول، أو العقار أن يسترد قبل القسمة العصبة الشائعة التي يأبهها شريك غيره لأجلها عن طريق التراضي، وذلك خلال شهر من تاريخ علمه بالبيع أو من تاريخ اعلامه، ويتم الاسترداد بواسطة قصر بيع يبلغ إلى كل من البائع والمشترى، وبجعل المسترد محل المشتري في جميع حقوقه والتزاماته إذا هو عوضه عن كل ما انتهقه .

وإذا تعدد المستردون فللكل منهم أن يسترد بحسب حصته .

**المادة 722:** لكل شريك أن يطالب بقسمة المال الشائع مالم يكن مجبراً على البقاء في الشيوع بمقتضى نص أو اتفاق .

ولا يجوز بمقتضى الاتفاق أن تمنع القسمة إلى أجل يتجاوز خمس سنوات فإذا لم تجاوز هذه المدة نفاذ الاتفاق في حسن الشرريك وفي حق من يخلفه .

**المادة 707:** يعد الحائز الذي يكون في وقت إنشائه فاصلاً بين بنائين مشتركاً حتى مفرقاًهما هذا مالم يعم الدليل على عكس ذلك .

**المادة 708:** ليس لجار أن يجبر جاره على تحويل ملكه رل على التنازل عن جزء من حائط أو من الأرض التي يقوم عليها الحائط إلا في الحالة المذكورة في المادة 697 .

غير أنه ليس لمالك الحائط أن يهدمه مختاراً دون عذر قانوني إن كان هذا يضر الجار الذي يستتر ملكه بالحائط .

**المادة 709:** لا يجوز للجار أن يكون له على جاره له مطلب مواجه على مسافة تقل عن مترين، وتقاس المسافة من ظهر الحائط الذي يوجد له المطل أو من الحافة الخارجية للتصرف، أو من التصرف .

وإذا كسب أحد بالتقادم الحق في مطلب مواجه لملك الجار على مسافة تقل عن مترين، فلا يجوز لهذا الجار أن يبني على مسافة تقل عن مترين تقاس بالطريقة السابق بيانها أعلاه، وذلك على طول البناء الذي فتح فيه المطل .

**المادة 710:** لا يجوز أن يكون لجار على جاره مطلب منحرف على مسافة تقل عن ستين سنتيمتراً من حرف المطر على أن هسدا التحرير يبطل إذا كان هذا المطلب المنحرف على العقار المجاور هو في الوقت ذاته مطلب مواجه للطريق العام .

**المادة 711:** لا تشتراك إية مسافة لفتح المناور، التي تقام من ارتفاع مترين من أرض الفرفة التي يراد انمارتها، ولا يقصد بها إلا مرور الهراء ونفاد التور، دون أن يمكن الاطلاع منها على العقار المجاور .

**المادة 712:** يجب أن تنشأ المصانع، والآبار، والآلات البخارية وجميع المؤسسات المضرة بالحيوان على المسافات المبينة في اللوائح وبالشروط التي تفرضها .

#### القسم الرابع - الملكية الشائعة

**المادة 713:** إذا ملك اثنان أو أكثر شيئاً وكانت حصة كل منهم فيه غير مقررة فهم شركاء على الشيوع ويعتبر الحصص متساوية إذا لم يقم دليل على غير ذلك .

**المادة 714:** كل شريك في الشيوع يملك حصته ملكاً تاماً، وله أن يتصرف فيها وإن يستولى على ثمارها وإن يستعملها بعيت لا يلحقضر بحقوق شأنه الشركاء .

وإذا كان التصرف منصباً على جزء مفرز من المال الشائع ولم يقع هذا الجزء عند القسمة في نصيب المتصرف انتقل حق المتصرف إليه من وقت التصرف إلى الجزء الذي آلت إلى المتصرف بطريق القسمة، وللمتصرف إليه الحق في ابطال التصرف إذا كان يجعل أن المتصرف لا يملك العين المتصرف فيها مفرزة .

**المادة 715:** تكون إدارة المال الشائع من حق الشركاء مجتمعين مالم يوجد اتفاق يخالف ذلك .

**المادة 716:** يكون ملزاً للجميع كل ما يستتر عليه رأى الغلبية الشركاء في أعمال الإدارة العتادة، وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء، فإن لم توجد أغلبية ملحة مكتبة بناء .

**المادة 723 :** يستطيع الشركاء اذا انعقد اجتماعهم، أن يتقاسموا المال الشائع بالطريقة التي يرونها، فإذا كان بينهم من هو قادر على تقييم الاملاك وجبت مراعاة الاجراءات التي يفرضها القانون .

**المادة 724 :** اذا اختلف الشركاء في اقتسام المال الشائع نعلى من يريد الخروج من الشيوع يرفع الدعوى على باقى الشركاء أمام المحكمة .

**المادة 723 :** يتحقق الشركاء في قسمة الم نهاية على أن يختص كل منهم بجزء مفرد يساوى حصته في المال الشائع متضاللا لشركائه في مقابل ذلك عن الانتفاع بباقي الاجراء، ولا يصح هذا الاتفاق لمدة تزيد على خمس سنوات، فإذا لم تشرط لها مدة أو انتهت المدة المتفق عليها ولم يحصل اتفاق جديد، كانت مدتها سنة واحدة تتجدد اذا لم يعلن الشركاء الى شريكه قبل انتهاء السنة الجارية بثلاثة أشهر انه لا يرغب في التجديد .  
وإذا دامت قسمة الم نهاية خمسة عشرة سنة انقلبت الى قسمة نهاية مالم يتحقق الشركاء على غير ذلك .

وإذا حاز الشركاء على الشيوع جزءاً مفرداً من المال الشائع مدة خمسة عشرة سنة، افترض ان حيازته لهذا الجزء تستند الى قسمة الم نهاية .

**المادة 734 :** يجوز أن تكون قسمة الم نهاية أيضاً بأن يت分成 الشركاء على أن يتناولوا الانتفاع بجميع المال المشترك، كل منهم لمدة تتناسب مع حصته .

**المادة 735 :** تخضع قسمة الم نهاية من حيث جواز الاحتياج بها على الغير ومن حيث أهلية المتقاسمين وحقوقهم والالتزاماتهم وطرق الآليات لاحكام عقد الاجمار، مادامت هذه الاحكام لا تتعارض مع طبيعة هذه القسمة .

**المادة 736 :** يمكن للشركاء أن يتفقوا اثنان، اجراءات القسمة النهائية على أن يقسم المال الشائع مهاباً بينهم، وتظل هذه القسمة نافذة حتى تتم القسمة النهائية .

فإذا تعذر اتفاق الشركاء على قسمة الم نهاية، حاز للمحكمة أن تأمر بها اذا طلب منها ذلك أحد الشركاء وبعد الاستئناف، اذا اقتضى الامر ذلك .

**المادة 737 :** ليس للشركاء في مال شائع أن يطلبوا قسمته اذا تبين من الغرض الذي أعد له هذا المال، أنه يجب أن يبقى دائمًا على الشيوع .

**المادة 738 :** لاعضاء الاسرة الواحدة الذين تجمعهم وحدة العمل أو المصلحة أن يتفقوا كتابة على انشاء ملكية للاسرة ويتكون هذه الملكية أما من تركة ورثوها واتفقا على جعلها كلها أو بعضها ملكاً للاسرة واما من أي مال آخر لهم .

**المادة 739 :** يجوز الاتفاق على انشاء ملكية لمدة لا تزيد على خمسة عشرة سنة، غير أنه يجوز لكل شريك أن يطلب من المحكمة الاذن له في اخراج نصيبه من هذه الملكية قبل انقضاء الاجل المتفق عليه اذا وجد مبرر قوى لذلك .

وإذا لم يكن للملكية المذكورة أجل معين، كان لكل شريك أن يخرج نصيبه منها بعد ستة أشهر من يوم أن يعلن إلى الشركاء الآخرين عن رغبته في ذلك .

**المادة 723 :** يستطيع الشركاء اذا انعقد اجتماعهم، أن يتقاسموا المال الشائع بالطريقة التي يرونها، فإذا كان بينهم من هو قادر على تقييم الاملاك وجبت مراعاة الاجراءات التي يفرضها القانون .

**المادة 724 :** اذا اختلف الشركاء في اقتسام المال الشائع نعلى من يريد الخروج من الشيوع يرفع الدعوى على باقى الشركاء أمام المحكمة .

وتعين المحكمة ان رأت وجهاً لذلك خبيراً أو أكثر لتقدير المالي الشائع وقسمته حسباً ان كان المال يقبل القسمة عيناً دون ان يلحظه نقص كبير في قيمته .

**المادة 725 :** يكون الحبر المخص على أساس أصغر نصيب حتى ولو كانت القسمة جزئية .  
وإذا تعذر أن يأخذ أحد الشركاء كامل نصيبيه عيناً عوض بمعدل عما نقص من نصيبيه .

**المادة 726 :** تفصل المحكمة في كل المنازعات وخاصة منها ما يتعلق بتكرير الحنص .

**المادة 727 :** تجري القسمة بطريق الاقتراع، وتنثبت المحكمة ذلك في محضرها وتصدر حكمها باعطاء كل شريك نصيبيه المفرز .

**المادة 728 :** اذا تعذر القسمة عيناً، او كان من شأنها احداث نقص كبير في قيمة المال المراد قسمته، يبع هذا المال بالمزاد بالطريقة المبينة في قانون الاجراءات المدنية، وتنحصر المزايدة على الشركاء وحدهم اذا طلبوا هذا بالإجماع .

**المادة 729 :** لدائني كل شريك أن يعارضوا في أن تتم القسمة عيناً أو أن يباع المال بالمزاد بغير تدخلهم .

وتوجه المعارضة الى كل الشركاء ويترتب عليها الزامهم أن يدخلوا من عارض من الدائنين في جميع الاجراءات، والا كانت القسمة غير نافذة في حقهم ويجب على كل حال ادخال الدائنين المقيدة حقوقهم قبل رفع دعوى القسمة .

أما اذا تمت القسمة فليس للدائنين الذين لم يتدخلوا فيها أن يطعنوا فيها الا في حالة الفسخ .

**المادة 730 :** يعتبر المتقاسم مالكا للحصة التي آلت اليه منه أن أصبح مالكا في الشيوع، وانه لم يكن مالكا على الاطلاق لباقي الحنص الآخر .

**المادة 731 :** يضمن المتقاسمون بعضهم لبعض ما قد يقع من تعرض أو استحقاق لسبب سابق على القسمة، ويكون كل منهم ملزماً بنسبة حصته أن يوضع المتقاسم المتعرض له أو المتزوج حقه على أن تكون العبرة في تقييم الشيء بقيمته وقت القسمة فإذا كان أحد المتقاسمين مسراً، وزع القدر الذي يلزمهم على مستحق الضمان وجميع المتقاسمين غير المسرين .

غير أنه لا محل للضمان اذا كان هناك اتفاق صريح يقضى بالاعفاء منه في الحالة الخاصة التي تنشأ عنها، ويمتنع الضمان أيضاً اذا كان الاستحقاق راجعاً الى خطأ المتقاسم نفسه .

**المادة 732 :** يجوز نقض القسمة العاصلة بالتراخيص اذا ثبتت

**المادة 740 :** ليس للشركاء أن يطلبوا القسمة مادامت ملكية الأسرة قائمة، ولا يجوز لأى شريك أن يتصرف في نصيبه لاجنبي عن الأسرة الا بموافقة الشركاء جميعاً.

و تعد أجزاء مشتركة ما يلي :

- الأرض والافنيه، والبساتين، والجنان، والمداخل .

- الجدران الأساسية في البناء، وأدوات التجهيز المشتركة بما فيها أجزاء الآلات التابعه لها والتي تعر على المحلات الخاصة . - الخزان وغلاف ورؤوس المداخل المعدة للاستعمال المشترك . - الرواق الخارجي، والدرابيز والاسطح ولو خصصت كلها أو بعضها للاستعمال الخاص من طرف شريك واحد .

و تعد حقوق بالتباعية لالجزء المشتركة ما يلي :

- حق تعليق العمارة المعدة للاستعمال المشترك، أو المحتوية على عدة محلات تكون أجزاء خاصة مختلفة .
- الحق في بناء عمارات جديدة بالافنيه، والبساتين ، أو الجنان التي تكون أجزاء مشتركة .

**المادة 746 :** تتناسب الحصة في الأجزاء المشتركة والخاصة لكل قسمة مع القيمة النسبية لكل جزء خاص فيما يتعلق بمجموع قيمة هذه الاجزاء كما كان ذلك حين اقامة الملكية المشتركة والتكونين والمساحة وموضع الاجزاء بقطع النظر عن الاستعمال .

**المادة 747 :** لا يجوز أن تكون الأجزاء المشتركة، أو الحقوق التابعة لها محل دعمى التقسيم، أو بيعاً بالزيادة بمعزل عن الأجزاء الخاصة .

**المادة 748 :** يحدد الاتفاق بين الشركاء في الملكية، مصير الأجزاء الخاصة والأجزاء المشتركة، وكذلك كيفية الارتفاع بها، كما يبين قواعد إدارة الأجزاء المشتركة، سواء ذكر فيه بالتفصيل ما يجب على كل منهم، أو لم يذكر ولا يفرض نظام الملكية المشتركة أي قيد على حقوق الشركاء، إلا بما كان مبرراً بما خصص له العقار أو بخصائصه أو بوضعه .

## 2 - حقوق وواجبات الشركاء في الملكية

**المادة 749 :** لكل شريك في الملكية الحق في أن يتمتع بالأجزاء الخاصة التابعة لحصته كما له أن يستعمل وينتفع بحرية بالجزء الخاصه المشتركة، بشرط أن لا يمس بحقوق الشركاء الآخرين في الملكية أو يلحق ضرراً بما أعد له العقار .

**المادة 750 :** يكلف الشركاء في الملكية بالمشاركة في نوعين من التكاليف :

- التكاليف التي تأتى كنتيجة حتمية للخدمات العامة، وآلات التجهيز المشتركة وذلك بنسبة الفائدة التي تعدد على كل جزء .
- تكاليف الحفظ والصيانة والإدارة للأجزاء المشتركة تتناسب مع قيمة الأجزاء الخاصة .

**المادة 740 :** ليس للشركاء أن يطلبوا القسمة مادامت ملكية الأسرة قائمة، ولا يجوز لأى شريك أن يتصرف في نصيبه لاجنبي عن الأسرة الا بموافقة الشركاء جميعاً .

وإذا تملك أجنبى عن الأسرة حصة أحد الشركاء، برضا هذا الشركى أو جبرا عليه، فلا يكون الأجنبى شريكًا على ملكية الأسرة الا برضا باقى الشركاء .

**المادة 741 :** للشركاء أصحاب القدر الأكبر من قيمة الشخص أن يعينوا من بينهم للادارة واحداً أو أكثر، وللمدير أن يدخل على ملكية الأسرة من التغيير في الغرض الذي أعد له المال المشترك ما يحسن به طرق الارتفاع بهذا المال .

ويجوز عزل المدير بالطريقة التي عين بها ولو اتفق عمل غير ذلك، كما يجوز للمحكمة أن تعزله بناء على طلب أى شريك إذا وجد سبب قوى يبرر هذا المزيل .

**المادة 742 :** فيما عدا الأحكام السابقة تطبق قواعد الملكية الشائعة وقواعد الوكالة على ملكية الأسرة .

## القسم الخامس - الملكية المشتركة في العقارات البنية

### 1 - أحكام عامة

**المادة 743 :** الملكية المشتركة هي الحالة القانونية التي يكون عليها العقار المبني أو مجموعة العقارات البنية والتي تكون ملكيتها مقسمة حصصاً بين عدة أشخاص تشمل كل واحدة منها على جزء خاص ونصيب في الأجزاء المشتركة .

**المادة 744 :** تعتبر أجزاء خاصة، أجزاء، العقارات البنية، أو غير البنية والمملوكة بالتقسيم لكل واحد من المالك الشركاء بغض النظر عن الاستعمال الشخصي والخاص .

و تعد أجزاء خاصة :

- كل من تبلیط الأرض والارضية، والتغطية،
- الاسقف والاحواش باستثناء الجدران الأساسية في البناء .
- الحواجز الداخلية وأبوابها .
- أبواب المساطح والتوازن والابواب النافذة ومقالق الشبابيك والمصارع أو السنان وتوابعها .
- قضبان التوازن والدرابيز الحديدية للشرفات .
- الطلاء الداخلي للحيطان، والحواجز منها كانت .
- الانابيب الداخلية، ومنع尼قات التوصيل الخاصة بالأجهزة من مجموع الحنفيات واللوازم المتصلة بها .
- اطار وأعلى المداخل والخزان، والخزان الموزع .
- الادوات الصحية للحمامات والمفسلة والمرحاض .
- أدوات المطبخ .
- الادوات الخاصة للتدفئة وما، الساخن التي يمكن أن توجد داخل محل الخاص .

وتعتبر مشتركة بين الشركاء، التجارين الحراج أو الحيطان الفاصلة في المحلات الخاصة دون الجدران الأساسية في البناء .

**المادة 745 :** تعتبر أجزاء مشتركة أجزاء، العمارت البنية .

الوكييل فان لرئيس المحكمة ان يعينه بناء على طلب عضو او اعضاء من المالكين الشركاء .

**المادة 758 :** يتتكلف الوكييل على الغصوص :  
- بتنفيذ ما يقتضيه نظام الملكية المشتركة وما تتخذه الجمعية من قرارات .

- بالتصريف في العقار والمحافظة عليه وحراسته وصيانته وان يقوم تلقائيا في حالة الاستجحال بالاصلاحات الضرورية لحفظ العقار .

- النبأة عن جمعية الشركاء في جميع التصرفات المدنية، والقضائية وفي الاشهار بالتعديلات التي تلحق نظام الملكية المشتركة دون حاجة موافقة كل مالك شريك ،

ويعتبر الوكييل المسؤول الوحيد عن نصرفة . ولا يجوز له ان يتسب عنه غيره .

**المادة 759 :** لا يجوز ان يعين الوكييل لمدة تزيد عن ستة شهور اى يمكنه ان يتسب لهذا الوظيف مرة اخرى .

يعوز ان تستند الوكالة لاي واحد من المالكين الشركاء كما يمكن ان يقوم بها غيرهم من غير المالكين .

ادا تذرع على الوكييل ان يقوم بعمله او عجز عن القيام بالامورية المسندة اليه عين من طرف المحكمة متصرف بصفة مؤقتة .

**المادة 760 :** يمكن للجمعية العامة ان تعين بالاغلبية المنصوص عليها في المادة 766 مجلس جمعية الشركاء المتكون من ثلاثة اعضاء على الاقل، واذا تذرع ذلك عين من طرف رئيس المحكمة بطلب عضو، او عضوان من المالكين الشركاء .

لا يجوز للوكييل او زوجه ان يكونا اعضاء في مجلس جمعية الشركاء، ولو كانوا شريكين في الملكية .

**المادة 761 :** تمثل مأمورية مجلس جمعية الشركاء في القيام بالوساطة بين المالكين، والوكييل، وتعيين الوكييل والاشراف على اعماله .

يجتمع مجلس جمعية الشركاء، مرة على الاقل في كل ستة اشهر بطلب من رئيسه او بدعوة من احد اعضائه كما اتفقى الحال ذلك .

تتخذ قرارات المجلس بالاغلبية البسيطة للمصوتين بشرط حضور ثلاثة على الاقل من اعضائه .

**المادة 762 :** يحدد نظام الملكية المشتركة قواعد التسيير وسلطات الجمعيات العامة مع مراعاة احتمام المادتين 764 و765 ويكون لكل مالك عدد من الاصوات يتناسب مع حصته في الاجراء المشتركة .

**المادة 763 :** تستدعي الجمعية العامة لمالكين من طرف وكيلها كلما دعت الضرورة لذلك وعلى الاقل مرة في السنة .

ولو كيل الجمعية ان يستدعيها ايضا كلما طلب منه ذلك مجلس جمعية الشركاء ان كان موجودا او من طرف واحد او اكثر من المالكين الشركاء الذين يمثلون عن الاقل ربع اصوات كل الشركاء .

يحدد نظام الملكية المشتركة مقدار ما يدفعه كل جزء بالنسبة لنوعي المعرفة السابعين .

**المادة 751 :** لا يجوز ان يغير توزيع التكاليف الا بموافقة اغلبية ثلثي الشركاء في الملكية، غير انه اذا اجريت اعمالي او ابرمت عقود اكتساب او طرأ تغيير على الوضع العام باسم من الجمعية العامة وبالاغلبية المطلقة فان لهذه الجمعية ان تقرر بنفس الاغلبية تعديل نسبة التوزيع لضرورة المخواة .

وعند عدم وجود قرار من الجمعية العامة بعد قواعد توزيع التكاليف، فإنه يجوز لكل شريك في الملكية ان يبلغ المحكم بالحالة العقار للقيام بتوزيع التكاليف العديدة اللازمة .

**المادة 752 :** لكل شريك في الملكية الحق في الطالبة عن طريق العدالة باعادة النظر في توزيع التكاليف اذا كانت الخصبة التي تناسب مع نصيبه تفوق بأكثر من الرابع الحصة الناتجة عن التوزيع المطبق لتقديرات المادة 750 وكذلك الحال اذا كانت الحصة التي تناسب مع نصيب أحد الشركاء في الملكية تقل بأكثر من الرابع، وذلك في أي صنف من أصناف التكاليف المشار إليها .

وللمحكمة الحق في ان تعيد النظر في توزيع التكاليف .

ويجب على كل شريك في الملكية ان يقوم بذلك الدعوى في اجل خمسة اعوام من يوم اشهار نظام الشركاء في الملكية لدى مصلحة حفظ الرهون كما يكون لشريك حصة، الحق في القيام بنفس الدعوى قبل اقصاء عاملين من يوم اول نقل ملكيته الحصة لقاء عوض .

**المادة 753 :** لا يتحقق الشكلي بالشخص من الشركاء، في الملكية بنظام الملكية المشتركة ولا بالتغييرات التي قد تطرأ عليه الا من يوم اشهار ذلك لدى مصلحة حفظ الرهون .

**المادة 754 :** يجب على الشريك في الملكية الذي يتحلى عن حصته بعوض ان يسلم للموثق شهادة تقل عن مدة شهر ثبت انسنة غير مطالب بآى حق ازا، جمعية الشركاء .

ويجب احضار الوكييل بهذا التخل برسالة مضمنة مع الاعمار بالوصول .

ويجوز للوكييل بطلب من المشترى ان يعرض في مدة ثمانية أيام ابتداء من اعلان التخل، بدفع مبالغ البيع ليتسنى له الحصول على المبالغ الباقيه في دبة البائع .

**المادة 755 :** تكون جماعة المالكين الشركاء من جمعية تهـ شخصية مدنية .

**المادة 756 :** تعتبر الديون على اختلاف انواعها التي تكون لجمعية الشركاء على كل مالك شريك رهنا ثابنا على ملکه .

وستفيد تلك الديون من الامتياز المخصص لصالح مؤجر العقار .

### 3 - تسيير وادارة الاملاك المشتركة

**المادة 757 :** يعين الوكييل من طرف جمعية المالكين فى احمد شهـ الاولى ويمكـها ان تعين له نائـبا. فـان لم تعـين الجمعـية العـسـame

كما يجوز لها أن تقرر التصرف في الأجزاء المشتركة التي تكون  
صيانتها ضرورية لحفظ ما أعد له العقار مالم يقع الإجماع  
بين الشركاء على خلاف ذلك .

**المادة 768 :** يمكن للجمعية العامة للشركات أن تقرر بالأغلبية المزدوجة المنصوص عليها في المادة 766 كل تحسين مثل تغيير واحد أو أكثر من عناصر التجهيز الموجودة، أو الحق عناصر جديدة، أو إعداد محلات للاستعمال المشترك، أو إنشاء محلات أخرى مماثلة بشرط أن تكون صالحة لما أعد لـ **العقارات**.

ولها في هذه الحالة أن تقرر بنفس الاعتبارة توزيع نفقات الاشتغال ومبالغ التعويضات المنصوص عليها في المادة ٧٧٥ يقدر المنافع الناجمة عن الاشتغال المقررة في حق كل واحد من النساء كفاء :

كما تقدر بنفس الاغلبية توزيع مصاريف التسيير والصيانة واستبدال الاجزاء المشتركة التي غيرت أو انشئت .

ويلزم قرار الجمعية العامة الشركاء أن يسمموا بالنسبة  
التي فررتها الجمعية في تسديد ثمن الاشتغال ومبليغ التعويضات  
المنصوص عليها في المادة ٧٧٠ وفي مصاريف تسيير الادارة  
والصيانة واستبدال الاجزاء المشتركة والادوات التي غيرت  
أو أنشئت .

**المادة 769 :** لا يجوز انجاز تعلية أو تشيد مبنى بقصد  
احداث محلات جديدة للاستعمال الخاص بواسطه الجمعية الا  
اذا تقرر ذلك بين الاعضاء بالاجماع <sup>١٠</sup>

ويطلب قرار التصرف في الحق بتعلية مبني موجود لنفس القصد ، زيادة على الاغلبيية المنصوص عليها في المادة 767 موافقة الشركاء المالكين للطابق الاعلى من المبني الذى يسراد تعليته .

**المادة ٧٧٠:** ان للشركاء الحق في طلب التعويض اذا حصل لهم ضرر بسبب القيام بالبناءات، سواء كان القيام بهذه الاعمال قد ادى الى نقصان في قيمة املاكمهم، او ادت هذه الاعمال منهم من الانتفاع باملاكمهم منها بليغا ولو مؤقتا او حصل لهم من جراء هذه الاعمال اصابيات فيما يملكون .

و هذا التعويض الذى يترتب على جميع الشركاء فى الملكية  
يوزع بقدر مساهمة كل واحد فى ثمن الاشتغال اذا كانت قد  
نفتقت وفق الشروط المنصوص عليها فى المادة 769 واما اذا  
كانت الاشتغال تتعلق بالتعلية فيوزع بقدر حقوق كل واحد  
فى الاجراء المشتركة حسبما هو منصوص عليه فى المادة 769 .

**المادة 771 :** اذا جدت هدم كلٍّ او جزءاً فانه يمكن للجمعية العامة للبشر كاء المالكين للاجزاء المتكون منها المبني وانه هدم ان تقرر بأغلبية الاصوات تجديد المبني او اصلاح الجزء الذي لحقه الضرر .

وتخصص بالدرجة الاولى التعمويضات الواجبة للعقار المهدم لتجديده البناء وذلك مع مراعاة حقوق الدائنين المسجلين .

تعين الجمعية رئيسها في مستهل كل جلسة .

يقوم وكيل الجمعية بدون كاتب الجلسة الا اذا قضت الجمعية خلاف ذلك وعلى كل لا يسوع لو كيل الجمعية، او زوجه ولو كانا مالكين ان يرأسا الجلسة كما ليس لهما ان يتلقيا وكالة من مالك شريك ل生意 ما عنه .

لا يجوز للجمعية أن تناقش إلا القضايا المقيدة في جدول الأعمال .

**المادة 764 :** تتخذ قرارات الجمعية في المسائل المتعلقة بتطبيق نظام الملكية المشتركة، والنفاذ التي لم يشر إليها النظام وبصفة عامة جميع المسائل التي تخصل الملكية المشتركة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين والذين ينوب عنهم.

**المادة 65:** لا تتحدد قرارات الجمعية العامة إلا بأغلبية أصوات جميع الشركاء بما فيهم المحضورون وغير المتوفون عنهم فيما يخص

— الاذن لبعض الشركاء في القيام على نفقتهم بأعمال تمس  
الجزء المشتركة أو مظاهرها الخارجى بشرط أن تكون تلك  
الاعمال مطابقة لما أعدد له العقار .

- تعين أو عزل الوكيل وأعضاء مجلس جمعية الشركاء .
- الشروط الازمة لانجاز التصرفات في الاجراء المشتركة أو في الحقوق التابعة لهذه الاجراء .

– اذا كانت تلك التصرفات ناجمة عن التزامات قانونية او  
تنظيمية .

- نفعية اشعار وتفيد الاعمال الارملة حسب مختصين  
الاحكام التشريعية او التنظيمية .

- تغيير توزيع التكاليف المشار إليها في المادة 750 السندي،  
أصبح لازماً بسبب تحويل استعمال جزء أو بعض الأجزاء،  
الخاصة.

و عند عدم وجود إجراً متخد حسب شروط الأغلبية المقررة في هذه المادة تتعقد الجمعية العامة للشريكاء من جديد حسب الشروط المقررة في المادة ٧٦٦ .

**المادة 766 :** تتخذ قرارات الجمعية بأغلبية لا تقل عن ثلاثة أرباع أصوات أعضاء جمعية الشركاء فيما يخص الأمور الآتية :  
- اكتساب العقارات والتصيرفات غير المتصrous عليها في  
الفقرة الثانية من المادة 265 .

- تغيير أو إذا اقتضى الحال اقامة نظام الملكية المشتركة اذا كان ذلك يمس بالانتفاع والاستعمال وادارة الاحراء المشتركة .
- الاعمال التي تتضمن التغيير أو الزيادة او التحسين دون ما هو منصوص عليه في الفقرة 5 من المادة 765 .

**المادة ٧٦٧ :** لا يجوز للجمعية العامة مهما كانت أغلبية الأصوات أن تلزم أحد الشركاء في الملكية بتغيير الاجزء الخاصة فيما أحدثت له، أو تغير كيفية الانتفاع كما هو مقرر في نظام الملكية المستثمرة.

**المادة 780 :** ان مالك الاراضي الملائقة للمياه الراكدة كمياه البحيرات والبرك لا يملكون الاراضي التي تكشف عنها هذه المياه لا تزول ملكيتهم عن الاراضي التي طفت عليها المياه .

**المادة 781 :** الاراضي التي يحولها النهر من مكانها أو يكشف عنها والجزر التي تتكون في مجرى تكون ملكيتها خاصة للفوائين الخاصة بها .

**المادة 782 :** كل ما على الارض أو تحتها من غراس أو بناء أو منشآت أخرى يعتبر من عمل صاحب الارض واقامه على نفقته ويكون مملوكا له .

غير أنه يجوز أن تقام البينة على أن أجنبيا أقام المنشآت على نفقته كما يجوز أن تقام البينة على أن صاحب الارض قد خول أجنبيا ملكية منشآت كانت قائمة من قبل أو خوله الحق في اقامة هذه المنشآت وفي تملكها .

**المادة 783 :** يكون ملكا خالصا لصاحب الارض ما يحدده فيها من غراس أو بناء أو منشآت أخرى يقيمها بمواد مملوكة لغيره اذا لم يكن ممكنا نزع هذه المواد دون أن يلحق المنشآت ضرر جسيم أو كان ممكنا نزعها ولكن لم ترفع الدعوى بالاسترداد خلال سنة من اليوم الذي علم فيه مالك المواد أنها اندرجت في هذه المنشآت .

إذا تملك صاحب الارض المواد كان عليه أن يدفع قيمتها مع التعويض عن الضرر الحاصل إذا اقتضى الحال ذلك .  
وفي حالة استرداد المواد من صاحبها فإن نزعها يكون على نفقة مالك الارض .

**المادة 784 :** إذا أقام شخص المنشآت بمواد من عنده على أرض يعلم أنها ملك لغيره دون رضا صاحبها فلصاحب الارض أن يطلب في أجل سنة من اليوم الذي علم فيه باقامة المنشآت إزاله المنشآت على نفقه من أقامها مع التعويض عن الضرر إذا اقتضى الحال ذلك، أو أن يطلب استبقاءها مقابل دفع قيمةها أو قيمتها في حالة الهدم أو دفع مبلغ يساوي ما زاد في ثمن الأرض بسبب وجود المنشآت بها .

ويجوز لمن أقام المنشآت أن يطلب نزعها إن كان ذلك لا يلحق بأرض ضررا إلا إذا اختار صاحب الارض استبقاءها طبقا لاحكام الفقرة السابقة .

**المادة 785 :** إذا كان من أقام المنشآت إليها في المادة 784 يعتقد بحسن نية أن له الحق في اقامتها فليس لصاحب الارض أن يطلب الإزالة وإنما يخير بين أن يدفع قيمة المواد واجرة العمل أو مبلغا يساوي ما زاد في قيمة الارض بسبب هذه المنشآت هذا مالم يطلب صاحب المنشآت نزعها .

غير أنه إذا كانت المنشآت قد بلغت حدا من الأهمية وكان تسيديها مرتفقا لصاحب الأرض جاز له أن يطلب تملك الأرض لمن أقام المنشآت نظير تعويض عادل .

**المادة 772 :** تقادم عشرة أعوام الدعاوى الشخصية التي تنشأ من تطبيق نظام الملكية المشتركة بين الشركاء، في الملكية، أو بين أحد الشركاء والجمعية .

اما الدعاوى التي يكون من شأنها معارضة قرار الجمعية العامة يجب أن تقدم من طرف الشركاء، في الملكية للمعارضين منهم أو الغائبين في مدة شهرين ابتداء من يوم اعلان قرارات الجمعية من طرف الوكيل والا سقطت الدعاوى .

### الفصل الثاني طرق اكتساب الملكية

#### القسم الأول – الاستيلا، والتركة

**المادة 773 :** تعتبر ملكا من أملاك الدولة جميع الاموال الشاغرة التي ليس لها مالك، وكذلك أموال الأشخاص الذين يموتون عن غير وارث أو الذين تهمل تراثتهم .

**المادة 774 :** تسرى أحكام قانون الأحوال الشخصية على تعين الورثة وتحديد أنصبائهم في الميراث وعلى انتقال أموال التركمة .

#### القسم الثاني – الوصية

**المادة 775 :** يسرى على الوصية قانون الأحوال الشخصية والنصوم القانونية المتعلقة بها .

**المادة 776 :** كل تصرف قانوني يصدر عن شخص في حل مرض الموت يقصد التبرع يعتبر تبرعا مضافا إلى ما يdead الموت، وتسرى عليه أحكام الوصية أيا كانت التسمية التي تعطى إلى هذا التصرف .

وعلى ورثة المتصرف أن يثبتوا أن التصرف القانوني قد صدر عن مورثهم وهو في مرض الموت، ولهم اثبات ذلك بجميع الطرق، ولا يحتاج على الورثة بتاريخ العقد إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتا .

إذا ثبتت الورثة أن التصرف صدر عن مورثهم في مرض الموت اعتبار التصرف صادرا على سبيل التبرع مالم يثبت من صدر له التصرف خلاف ذلك، كل هذا مالم توجد أحكام خاصة تخالفه .

**المادة 777 :** يعتبر التصرف وصية وتجرى عليه أحكامها إذا تصرف شخص واحد ورثته واستثنى لنفسه بطريقة ما حيازة الشيء المتصرف فيه والاتفاق به مدة حياته مالم يكن هناك دليل يخالف ذلك .

#### القسم الثالث – الالتصاق بالعقار

**المادة 778 :** الارض التي تتكون من طمي يجلبه النهر بطريقة تدريجية غير محسوسة تكون ملكا للملكيين المجاورين .

**المادة 779 :** تكون ملكا للدولة الارض التي ينكشف عنها البحر .

لا يجوز التعدي على أرض البحر، والارض التي تستخلص بيكفيه صناعية من مياه البحر تكون ملكا للدولة .

**المادة ٧٩٦ :** اذا تعدد الشفيعاء يكون استعمال حق الشفعة حسب الترتيب المنصوص عليه في الفقرات التالية :  
- اذا كان الشفيعاء من طبقة واحدة استحق كل منهم الشفعة بقدر نصيبه .

- واذا كان المشتري قد توفرت فيه الشروط التي تجعله شفيعا بمقتضى المادة ٧٩٥ فإنه يفضل على الشفيعاء من طبقته او من طبقة ادنى ولكن يتقدمه الذين هم من طبقة أعلى .

**المادة ٧٩٧ :** اذا اشتري شخص عقارا تجوز الشفعة فيه تم باعه قبل أن تعلن أي رغبة في الاخذ بالشفعة او قبل تسجيل هذه الرغبة طبقا للمادة ٨٠٢ فلا يجوز الاخذ بالشفعة الا من المشتري الثاني وحسب الشروط التي اشتري بها .

**المادة ٧٩٨ : لا شفعة :**

- اذا حصل البيع بالزاد العلني وفقا لاجراءات رسميا القانون .

- واذا وقع البيع بين الاصول والفرع او بين الزوجين او بين الاقارب لغاية الدرجة الرابعة، وبين الاصحاب لغاية الدرجة الثانية .

- اذا كان العقار قد بيع ليكون محل عبادة او ليتحقق بمحنة العبادة .

## ٢ - اجراءات الشفعة

**المادة ٧٩٩ :** على من يريد الاخذ بالشفعة ان يعلن رغبته فيها الى كل من البائع والمشتري في اجل ثلاثة يوما من تاريخ الانذار الذي يوجه اليه البائع او المشتري والا سقط حقه، ويزاد على ذلك الاجل مدة المسافة ان اقتضى الامر ذلك .

**المادة ٨٠٠ :** يجب أن يتضمن الانذار المنصوص عليه في المادة ٧٩٦ على البيانات التالية والا كان باطلأ :

- بيان العقار الجائز اخذه بالشفعة بيانا كافيا .

- بيان الثمن والمصاريف الرسمية وشروط البيع واسم كل من البائع والمشتري ولقبه ومهنته وموطنه والاجل الذي قدره ثلاثة يوما للإعلان المنصوص عليه في المادة ٧٩٩ .

**المادة ٨٠١ :** يجب أن يكون التصریح بالرغبة في الشفعة بعقد رسمي يعلن عن طريق كتابة الضبط، والا كان هذا التصریح باطلأ، ولا يتحقق بالتصريح ضد الغير الا اذا كان مسجلأ .

يجب ايداع ثمن البيع والمصاريف بين يدي المؤق خلال ثلاثة يوما على الاقل من تاريخ التصریح بالرغبة في الشفعة بشرط أن يكون هذا الايداع قبل رفع دعوى الشفعة. فان لم يتم الايداع في هذا الاجل على الوجه المتقدم سقط الحق في الشفعة .

**المادة ٨٠٢ :** يجب رفع دعوى الشفعة على البائع والمشتري أمام المحكمة الواقع في دائرة العقار في اجل ثلاثة يوما من تاريخ الاعلان المنصوص عليه في المادة ٨٠٢ والا سقط الحق .

**المادة ٨٠٣ :** يعتبر الحكم الذي يصدر نهاييا بثبت الشفعة سندا لملكية الشفيع وذلك دون اخلال بالقواعد المتعلقة بالاشمار العقاري .

**المادة ٧٨٦ :** اذا اقام اجنبي منشآت بمواد من عنده بعد الترخيص له من مالك الارض فلا يجوز لمالك الارض أن يطلب ازالة المنشآت اذا لم يوجد اتفاق في شأنها، ويجب عليه أن يدفع للغير اذا لم يطلب هذا الاجر نزعها احدى القيمتين المنصوص عليهما في الفقرة الاولى من المادة ٧٨٥ .

**المادة ٧٨٧ :** تطبق احكام المادة ٨٤٢ في أداء التعويض المنصوص عليه في المواد ٧٨٤ و ٧٨٥ و ٧٨٦ .

**المادة ٧٨٨ :** اذا كان مالك الارض وهو يقيم بناء بها قد تهدى بحسن نية على جزء من الارض الملائقة جاز للمحكمة اذا رأت محلا لذلك ان تجبر صاحب الارض الملائقة على ان يتنازل لجاره عن ملكية الجزء المنشغول بالبناء مقابل تعويض عادل .

**المادة ٧٨٩ :** المنشآت الصغيرة كالاكتشاك والحوانيت والماوى التي تقام على ارض الغير من دون ان يكون مقصودا بقاها على الدوام تكون ملكا لمن اقامها .

**المادة ٧٩٠ :** اذا اقام اجنبي منشآت بمواد مملوكة لغيره فليس لمالك المواد ان يطلب استردادها وانما يكون له ان يرجع بالتعويض على هذا الاجنبي كما له ان يرجع على مالك الارض بما لا يزيد على ما هو باق في ذمته من قيمة تلك المنشآت.

**المادة ٧٩١ :** اذا التصدق منقولاً لما يكتن مختلفين بحيث لا يمكن فصلهما دون تلف قضت المحكمة ان لم يكن هناك اتفاق بين المالكين مسترشدة بقواعد العدالة ومراعية في ذلكضرر الذي حدث وحالة الطرفين وحسن نية كل منهما .

## القسم الرابع - عقد الملكية

**المادة ٧٩٢ :** تنقل الملكية وغيرها من الحقوق العينية في العقار بالعقد متى كان الشئ مملوكاً للمنتصر طبقا للمادة ٦٤ وذلك مع مراعاة النصوص التالية .

**المادة ٧٩٣ :** لا تنقل الملكية والحقوق العينية الأخرى في العقار سواء كان ذلك بين التعاقددين أم في حق الغير الا اذا روحيت الاجراءات التي ينص عليها القانون وبالاخص القوانين التي تدير مصلحة شهر العقار .

## القسم الخامس - الشفعة

### ١ - شروط الشفعة

**المادة ٧٩٤ :** الشفعة رخصة تجيز الحلول محل المشتري في بيع العقار ضمن الاحوال والشروط المنصوص عليها في المواد التالية .

**المادة ٧٩٥ :** يثبت حق الشفعة وذلك مع مراعاة الاحكام التي ينص عليها الامر المتعلقة بالثورة الزراعية :

- مالك الرقبة اذا بيع الكل او البعض من حسق الانتفاع المناسب للرقبة .

- للشريك في الشيوع اذا بيع جزء من العقار المشاع الى اجنبي .

- لصاحب حق الانتفاع اذا بيعت الرقبة كلها او بعضها .

**المادة 811 :** تنتقل الحيازة من الحائز إلى غيره إذا اتفقا على ذلك وكان في استطاعته من انتقلت إليه الحيازة أن يسيطر على الحق ولو دون تسلم مادي للشئ، موضوع هذا الحق .

**المادة 812 :** يجوز نقل الحيازة دون تسليم مادي إذا استمر الحائز وأصضا يده لحساب من يخلفه في الحيازة أو استمرر الخلف وأصضا يده ولكن لحساب نفسه .

**المادة 813 :** تسليم المستندات المعطاة عن البضائع المعهود بها إلى أمين النقل أو المودعة في المخازن يقوم مقام تسليم البضائع ذاتها .

غير أنه إذا تسلم شخص المستندات وتسلم آخر البضائع ذاتها وكان كلاهما حسن النية فإن الأفضلية تكون لمن تسلم البضائع .

**المادة 814 :** تنتقل الحيازة إلى الخلف العام بجميع صفاتها غير أنه إذا كان السلف سيء النية وثبتت الخلف أنه كان في حيازته حسن النية جاز له أن يتسلك بحسن نيته، ويجوز للخلف الخاص أن يضم إلى حيازته حيازة سلفه ليبلغ التقادم .

**المادة 815 :** تزول الحيازة إذا تخلّ الحائز عن سيطرته الفعلية على الحق أي إذا فقد منه السيطرة بأية طريقة أخرى .

**المادة 816 :** لا تزول الحيازة إذا حال مانع وقتي دون مباشرة الحائز للسيطرة الفعلية على الحق .

غير أن الحيازة تزول إذا استمر المانع سنة كاملة وكان ناشئا عن حيازة جديدة وقت يغدو ارادة الحائز أو دون علمه وتحسب السنة من الوقت الذي بدأت فيه الحيازة الجديدة إذا بدأت علينا أو من يوم علم الحائز الأول بها إذا بدأت خفية .

## 2 - حماية العيازة

**المادة 817 :** يجوز لحائز العقار إذا فقد حيازته أن يطلب خلال السنة التالية لفقدتها، ردها إليه فإذا كان فقد الحيازة خفية بدأ سريان السنة من وقت اكتشاف ذلك .

ويجوز أيضاً أن يسترد الحيازة من كان حائزها بالنيابة من غيره .

**المادة 818 :** إذا لم يكن من فقد الحيازة قد مضت على حيازته سنة على فقدتها فلا يجوز له أن يسترد الحيازة إلا من لا يستند إلى حيازة أحق بالتفصيل، والحيازة الاحق بالتفصيل هي الحيازة القائمة على سند قانوني، فإذا لم يكن لدى أي من الحائزين سند أو تعادلت سنداتهم كانت الحيازة الاحق هي الإسبق في التاريخ .

للحائز في جميع الأحوال إذا فقد حيازته بالقرة أن يستردها خلال السنة التالية لفقدتها .

**المادة 819 :** للحائز أن يرفع في الميعاد القانوني يعرى استرداد الحيازة على من انتقلت إليه حيازة الشئ، المقتضب منه ولو كان هذا الأخير حسن النية .

**المادة 820 :** من حاز عقارا واستمر حائزها له مدة سنة كاملة ثم وقع له تعرض في حيازته جاز له أن يرفع خلال السنة دعوى يمنع التعرض .

## 3 - الار الشفعة

**المادة 804 :** يحل الشفيع بالنسبة إلى البائع محل المشتري في جميع حقوقه والتزاماته إلا أنه لا يمكن له الارتفاع بالاجل المضروب للمشتري عن دفع الثمن إلا برضاء البائع، ولا يرجع الشفيع على البائع إذا ما استرد الغير العقار بعد الشفعة .

**المادة 805 :** إذا بني المشتري في العقار الشفيع أو غرس فيه أشجاراً قبل الإعلان بالرغبة في الشفعة كان الشفيع ملزم بما تبع لما يختاره المشتري أن يدفع له أما المبلغ الذي اتفقه أو مقدار ما زاد في قيمة العقار بسبب البناء أو الفراس .

اما إذا حصل البناء أو الفراس بعد الإعلان بالرغبة في الشفعة كان للشفيع أن يطلب الإزالة وإذا اختار أن يستبني البناء أو الفراس فلا يلزم إلا بدفع قيمة أدوات البناء وأجرة العامل أو نفقات الفراس .

**المادة 806 :** لا تكون حجة على الشفيع، الرهون والاختصاصات المأخوذة ضد المشتري وكذلك كل بيع صدر منه وكل حق عيني رتبه المشتري أو ترتب عليه، إذا كان ذلك قد تم بعد تاريخ شهر الإعلان بالرغبة في الشفعة على أنه يبقى للدانين المسجلة ديونهم ما لهم من حقوق الأفضلية فيما آل للمشتري من ثمن العقار .

## 4 - سقوط الحق في الشفعة

**المادة 807 :** لا يمارس حق الشفعة في الأحوال الآتية :  
- إذا تنازل الشفيع عن حقه في الشفعة ولو قبل البيع .  
- إذا مررت سنة من يوم تسجيل عقد البيع في الأحوال التي نص عليها القانون .

### القسم السادس - الحيازة

#### 1 - كسب الحيازة وانتقالها وزوالها

**المادة 808 :** لا تقوم الحيازة على عمل يأتيه الغير على أنه مجرد رخصة أو على عمل يتحمله على سبيل التسامم .

إذا اقترن الحيازة باكراه أو حصلت خفية أو كان فيها التباس فلا يكون لها أثر تجاه من وقع عليه الاكراه أو أخفى عنه الحيازة أو التبس عليه امرها الا من الوقت الذي تزول فيه هذه العيوب .

**المادة 809 :** يجوز لغير المميز أن يكسب الحيازة عن طريق من ينوب عنه نيابة قانونية .

**المادة 810 :** تصح الحيازة بالوساطة متى كان الوسيط يباشرها باسم الحائز وكان متصلة به اتصالاً يلزمها الاستثمار بأوامرها فيما يتعلق بهذه الحيازة وذلك كله مع مراعاة أحكام الامر الصادر في شأن الشورة الزراعية .

وعند الشك يفترض أن مباشر الحيازة إنما يحوز لنفسه فإن كانت الحيازة استمراً لحيازة سابقة افترض أن هذا الاستمرار هو لحساب البادي، بها .

**المادة 829 :** لا يكتسب بالتقادم في جميع الاحوال الحقائق الميرانية الا اذا دامت الحيازة ثلاثة وثلاثين سنة .

**المادة 830 :** اذا ثبت قيام الحيازة في وقت سابق معتبر وكانت قائمة في الحال فان ذلك يكون قرينة على قيامتها في المدة ما بين الزمنين مالم يقدم دليلا على خلاف ذلك .

**المادة 831 :** ليس لاجد أن يكتسب بالتقادم على خلاف سنته على أنه لا يستطيع أحد أن يغير بنفسه ل نفسه سبب حيازته ولا الاصل الذي تقوم عليه .

غير أنه يستطيع أن يكتسب بالتقادم اذا ثبتت مدة حيازته اما بفعل الغير او بفعل منه يعتبر معارضه لحق المالك ولكن في هذه الحالة لا تسرى مدة التقادم الا من تاريخ هذا التغيير .

**المادة 832 :** تسرى قواعد التقادم المسقط على التقادم المكتسب فيما يتعلق بحساب المدة ووقف التقادم وانقطاعه والتصسيك به أمام القضاء والتنازع عنه والاتفاق على تعديل المدة وذلك بالقدر الذي لا تتعارض فيه هذه القواعد مع طبيعة التقادم المكتسب ومع مراعاة الأحكام التالية .

**المادة 833 :** يوقف التقادم المكتسب أيا كانت مدته اذا جد سبب لوفقه .

**المادة 834 :** ينقطع التقادم المكتسب اذا تحذر الحائز عن حيازته او فقدتها ولو بفعل الغير .

غير أن التقادم لا ينقطع بفقد الحيازة اذا استردها الحائز خلال سنة او رفع دعوى باستردادها في هذا الميعاد .

### تملك المنشق بالحيازة

**المادة 835 :** من حاز بسند صحيح منقولا او حقا عينا على المنشق او سندا لحامه فانه يصبح مالكا له اذا كان حسن النية وقت حيازته .

اذا كان حسن النية والسنند الصحيح قد توافر لدى الحائز في اعتباره الشيء خاليا من التكاليف والقيود العينية فانه يكتسب ملكية الشيء خالية من هذه التكاليف والقيود العينية . والحيازة في ذاتها قرينة على وجود السنند الصحيح وحسن النية مالم يقدم دليلا على خلاف ذلك .

**المادة 836 :** يجوز لمالك المنشق او السنند لحامله اذا فقده او سرق منه اذن يسترده من يكون حائزها له بحسن النية وذلك في اجل ثلاث سنوات من وقت الضياع او السرقة .

اذا كان الشيء الصالح او المسروق قد وجد في حيازة من اشتراه بحسن النية في السوق بالزاد العلني او استرداده من يتجر في مثله فان له ان يطالب من يسترد الشيء ان يرد الثمن الذي دفعه .

### تملك الشمار بالحيازة

**المادة 837 :** يكتسب الحائز ما يقبضه من الشمار مادام حسن النية .

**المادة 821 :** يجوز لمن حاز عقارا واستمر حائزها له مدة سنته كاملة وخشى لاسباب مغفولة التعرض له من جراء انسان حديده تهدد حيازته ان يرفع الامر الى القاضي طالبا وقف هذه الاعمال بشرط ان لا تكون قد تمت ولم ينقض عام واحد على اليد ، في العمل الذى يكون من شأنه ان يحدثضرر .

وللقاضى ان يمنع استمرار الاعمال او ان ياذن في استمرارها وفي كلتا الحالتين يجوز للقاضى ان يأمر بتنهيم كفالة مناسبة تكون في حالة صدور الحكم بالوقف ضمانا لاصلاح الضرر الناشئ من هذا الواقع اذا ثبت بحكم نهائى ان الاعتراض على استمرار الاعمال كان على غير اساس وتكون في حالة الحكم باستمرار الاعمال ضمانا لازالة هذه الاعمال كلها او بعضها للتغريم عن الضرر الذى يصيب الحائز اذا حصل على حكم نهائى في مصلحته .

**المادة 822 :** اذا تنازع اشخاص متعددون في حيازة حق واحد اعتبر بصفة مؤقتة اذ حائزه هو من كانت له الحيازة المادية الا اذا كان قد اكتسب هذه الحيازة عن طريق التدليس .

**المادة 823 :** الحائز لحق يفرض انه صاحب لهذا الحق حتى يتبيّن خلاف ذلك .

**المادة 824 :** يفرض حسن النية لن يجوز حقا وهو يجميل انه يتعدى على حق الغير الا اذا كان هذا الجميل باشانت عن خطأ جسيم .

واذا كان الحائز شخصا معنويا فالعبرة بنية من يمثله .

ويفترض حسن النية دائما حتى يقوم الدليل على العكس .

**المادة 825 :** لا تزول صفة حسن النية من الحائز الا من الرغبة الذي يعلم فيه اذن حيازته اعتداء على حق الغير .

ويزول حسن النية من وقت اعلان الحائز بعيوب حيازته بغيره افتتاح الدعوى . ويعمد سوء النية من انتصب حيازه الشير بالأكراه .

**المادة 826 :** تبقى الحيازة محتفظة على الصفة التي كانت عليها وقت كسبها ما لم يقدم الدليل على خلاف ذلك .

### 3 - آثار الحيازة والتقادم المكتسب

**المادة 827 :** من حاز منقولا او عقارا او حقا عينا منقولا كان او عقارا دون اذن يكون مالكا له او خاصا به صار له ذلك ملكا اذا استمرت حيازته له مدة خمسة عشرة سنة بدون انقطاع .

**المادة 828 :** اذا وقعت الحيازة على عقار او على حق عينا عقاري وكانت مقرتها بحسن النية ومستندة في الواقع نفسه الى سند صحيح فان مدة التقادم المكتسب تكون عشرة سنوات .

ولا يشترط توافر حسن النية الا وقت تلقي الحق .

والسند الصحيح هو تصرف يصدر عن شخص لا يكون مالكا للشيء او صاحبا لحق المراد كسبه بالتقادم . ويجب اشهار السند .

يجوز أن يوصى بحق الانتفاع لأشخاص متعاقدين إذا كانوا موجودين على قيد الحياة وقت الوصية كما يجوز أن يوصى به للحمل المستكمل .

**المادة 845 :** يراعى في حقوق المنتفع والتزاماته السندي الذي أنشأ حق الانتفاع وكذلك الأحكام المقررة في المسادة التالية .

**المادة 846 :** ثمار الشيء، المنتفع به تكون للمنتفع بقدر مدة انتفاعه مع مراعاة أحكام الفقرة الثانية من المادة 839.

**المادة 847 :** على المنتفع أن يستعمل الشيء بحالته التي تسلمه بها وبحسب ما أعد له وأن يديره إدارة حسنة .

وللمالك أن يتعرض على أي استعمال غير مشروع أو غير متفق مع طبيعة الشيء، فإذا ثبتت أن حقوقه في خطر جاز له أن يطالب بتقديم تأمينات فإن لم يقدمها المنتفع أو استمر على الرغم من اعتراض المالك في استعمال الشيء استعمالاً غير مشروع أو غير متفق مع طبيعة الشيء، فللناصي أن ينزع العين من تحت يده وأن يستلمها إلى الغير ليتولى إدارتها بل له تبعاً لخطورة الحال أن يقرر انتهاء حق الانتفاع دون اخلال بحقوق الغير .

**المادة 848 :** يلزم المنتفع الناء انتفاعه بكل ما يعرض على العين المنتفع بها من التكاليف المعتادة وبكل النفقات التي تقضيها أعمال الصيانة .

اما التكاليف غير المعتادة والاصلاحات الجسيمة التي لم تنشأ عن خطأ المنتفع فإنها تكون على المالك ويلتزم بأن يؤدي للمالك فرائد ما أتفقاً في ذلك ، وإذا كان المنتفع هو الذي قام بالانفاق، كان له استرداد رأس المال عند انتهاء حق الانتفاع .

**المادة 849 :** يجب على المنتفع أن يبذل من العناية في المحافظة على الشيء ما يبذله الشخص العادي، وهو مسؤول عن هلاك الشيء ولو بسبب لا ينسب إليه أن تأخر عن رده إلى مالكه بعد انتهاء حق الانتفاع .

**المادة 850 :** إذا هلك الشيء أو تلف أو احتاج إلى اصلاحات كبيرة مما يجب على المالك أن يتحمل نفقاته أو احتاج إلى اتخاذ إجراء يقيه من خطر غير متوقع فعل المنتفع أن يبادر باخطار المالك وعليه اخطاره أيضاً إذا ادعى أجنبي بحق على الشيء نفسه .

**المادة 851 :** إذا كان المال المقرر عليه حق الانتفاع منقولاً وجوب جرده ولزم المنتفع تقديم كفاله به فإن لم يقدمها بيع المال ووظف ثمنه في شراء سندات عامة يستولى المنتفع على أرباحها ، وللمنتفع الذي قدم الكفاله أن يستعمل الأشياء القابلة للاستهلاك بشرط أن يرد بدلها عند انتهاء حسه في الانتفاع ، وله نتاج الموارثي بعد أن يعرض منها ماصلك من الأصل بسبب حادث مفاجئ أو قوة قاهرة .

**المادة 852 :** ينتهي حق الانتفاع بانقضاء الأجل العين، فإن لم يعين أجل عد مقرراً لحياة المنتفع، وهو ينتهي على أي حال

وتعتبر الشمار الطبيعية أو الصناعية مقبوضة من يوم نصلها، أما الشمار المدنية فتعتبر مقبوضة يوماً فيوماً .

**المادة 838 :** يكون الحائز سيء النية مسؤولاً عن جميع الشمار التي قبضها أو قصر في قبضها من الوقت الذي أصبح فيه سيء النية، غير أنه يجوز له أن يسترد ما أنفقه في انتاجها .

### استرداد المصاروفات

**المادة 839 :** على المالك الذي يرد إليه ملكه أن يدفع إلى الحائز جميع ما أنفقه من المصاروفات الازمة .

وفيما يرجع إلى المصاروفات النافعة تطبق المادتان 784 و 785.

وإذا كانت المصاروفات كمالية فلايس للحائز أن يطالب بشيء منها غير أنه يجوز له أن يزيل ما أحده من المشتقات بشرط أن يرد الشيء بحالته الأولى إلا إذا اختار المالك أن يستعيضها مقابل دفع قيمتها في حالة الهمم .

**المادة 840 :** يجوز لمن تلقى الحيازة من المالك أو حائز سابق وأثبت أنه دفع إليه ما أنفق من المصاريف أن يطالب بها من يسترد الشيء .

**المادة 841 :** يجوز للناصي بناء على طلب المالك أن يختار ما يراه مناسباً للوفاء بالمصاريف المنصوص عليها في المادتين 839 و 840 وله أيضاً أن يقدر بأن يكون الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضمانات الازمة ، وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا سبق مبلغها يساوي قيمة هذه الأقساط .

### المسؤولية في حالة الهلاك

**المادة 842 :** إذا كان الحائز حسن النية وانتفع بالشيء، وفلا يحسبه من حقه فلا يكون مسؤولاً تجاه من هو ملزم برد الشيء إليه عن أي تعويض بسبب هذا الانتفاع .

ولا يكون الحائز مسؤولاً عما يصيب الشيء من هلاك أو تلف إلا بقدر مساعد عليه من فائدة ترتب عن هذا الهلاك أو التلف .

**المادة 843 :** إذا كان الحائز سيء النية فإنه يكون مسؤولاً عن هلاك الشيء أو تلفه ولو كان ذلك ناشئاً عن حادث مفاجئ إلا إذا ثبت أن الشيء كان يهلك أو يتلف ولو بغير في يده من يستحقه .

### الباب الثاني

#### تجزئة حق الملكية

#### الفصل الأول

#### حق الانتفاع وحق الاستعمال وحق السكن

##### 1 - حق الانتفاع

**المادة 844 :** يكسب حق الانتفاع بالتعاقد وبالشفاعة وبالتقادم أو بمقتضى القانون .

**المادة 863 :** تكون ملكاً للمستعمل، البناءات والمنشآت التي يقيمها في الأرض التي منحت له، وكذلك منتجات هذه الأرض.

**المادة 864 :** يكلف المستعمل بالتصروفات التي تنشأ عن استعمال القطعة الممنوحة إليه.

**المادة 865 :** يكون باطلًا ولا يترتب أي أثر على نقل حق الاستعمال أو إيجار الأرض الممنوحة ومما مالم يوجد نص يخالف ذلك.

غير أن نقل الدار المبنية في الأرض سواء إلى عضو آخر من أعضاء المجموعة، أو بطريق الأرض، ينشأ عنه نقل حق الاستعمال مجاناً إلى المالك الجديد، وذلك من أجل خسان المسكن للمواطنين.

**المادة 866 :** يجوز للهيئة التي تمنع حق الاستعمال المنصوص عليه في المواد 862 و 83 و 84 أن تبطله إذا كان المستعمل لا يمارس حقه بسبب خطأ منه وبصفة دائمة، أو كان قد نقل حقه إلى الغير دون ترخيص له، أو خالف بطريق أخرى الالتزامات المتعلقة بالاستعمال بالرغم من الإنذار الموجه إليه في هذا الموضوع.

وفي حالة ابطال حق الاستعمال، أو انهائه تنقل البناءات المقاومة على الأرض وكذلك الزراعة القائمة والثمار المتصلة إلى الهيئة المانحة أو إلى المستفيد الجديد لاستعمال الأرض مقابل تعويض وللمستعمل القديم أو ورثته الحق في أخذه أموالهم الأخرى.

### الفصل الثاني

#### حق الارتفاع

**المادة 867 :** الارتفاع حق يجعل حداً لمنفعة عقار لفائدة عقار آخر لشخص آخر ويجوز أن يترتب الارتفاع على مال أن كان لا يتعارض مع الاستعمال الذي خصص له هذا المال.

**المادة 868 :** ينشأ حق الارتفاع عن الموقع الطبيعي للأمكنة، أو يكتسب بعقد شرعي أو بالميراث إلا أنه لا تكتسب بالتقادم إلا الارتفاعات الظاهرة بما فيها حق المرور.

**المادة 869 :** يجوز أيضاً في الارتفاعات الظاهرة أن ترتب بالخصيص من المالك الأصلي.

ويكون التخصيص من المالك الأصلي إذا ثبت بأى طريقة من طرق الآثار أن المالك لقارئين متضليلين قد أقام بينهما علامة ظاهرة فأنشأ بذلك علاقة تبعية بينهما من شأنها أن تدل على وجود ارتفاع لو أن العقارين كانوا مملوκين لمالكين مختلفين. ففي هذه الحالة إذا انتقل العقاران إلى مالك مختلفين دون تغيير في حالتهما عد الارتفاع مرتبًا بين العقارين لهما، وعليهما مال يكتن نعمة شرط صريح يخالف ذلك.

**المادة 870 :** إذا فرضت قيود معينة تحد من حق مالك العقار في البناء عليه كيف شاء كان يمنع من تجاوز حد معين في

بموت المنتفع حتى قبل انقضاء الأجل المعين، وإذا كانت الأرض المنتفع بها مشغولة عند القضاء الأجل أو عند موت المنتفع بزرع قائم أبقيت للمنتفع أو لورثته إلى حين ادراك الزرع بشرط أن يدفعوا أجرة إيجار الأرض عن هذه الفترة من الزمن.

**المادة 853 :** ينتهي حق الانتفاع بهلاك الشيء إلا أنه ينتقل من شئه الهالك إلى ما قد يقابل قيمته، وإذا لم يكن الهالك راجعاً إلى خطا المالك فلا يجبر المالك على إعادة الشيء إلى أصله ولكنه إذا أعاده رجع حق الانتفاع إلى المنتفع إذا لم يكن الهالك بسيبه وفي هذه الحالة تطبق الفقرة الثانية من المادة 848.

**المادة 854 :** ينتهي حق الانتفاع بعدم الاستعمال مدة خمسة عشرة سنة.

### 2 - حق الاستعمال وحق السكن

**المادة 855 :** نطاق حق الاستعمال وحق السكن يتعدد يقدر ما يحتاج إليه صاحب الحق وأسرته لخاصية أنفسهم وذلك دون الإخلال بالأحكام التي يقررها السندي المنسي للحق.

**المادة 856 :** لا يجوز التنازل للغير عن حق الاستعمال وحق السكن إلا بناء على شرط صريح أو مجرد قوى.

**المادة 857 :** تسرى القواعد الخاصة بحق الانتفاع على حق الاستعمال وحق السكن متى كانت لا تتعارض مع طبيعة هذين الحقين وذلك مع مراعاة الأحكام المتقدمة.

### 3 - استغلال الأراضي التي تمنحها الدولة

**المادة 858 :** منح الأرض من الدولة إلى المجموعات وغيرها من الجهات الاشتراكية يكون مجاناً ولا جل غير مسمى كل ذلك مال يوجد نص قانوني يخالف ذلك.

**المادة 859 :** لا يمكن التصرف في الأراضي والمباني والمؤسسات الفلاحية المسيرة ذاتياً ولا اكتسابها بالتقادم كما لا يمكن أن تكون موضوعاً للايجار، ولا تكون طريقة استغلالها إلا جماعية.

**المادة 860 :** لا يرد الحجر على المنشآت والعقارات المخصصة لخدمة الاستغلال أو المؤسسة المسيرة ذاتياً. على أن كل ما وظف فيما يصبح أياً كانت طبيعته جزءاً لا يتجزأ منها.

**المادة 861 :** تسأل مجموعات العمال على حسن المحافظة على المال المسلم إليها وتكون ملزمة بالسهر على نعومه. كما تسأل أيضاً عن إدارة الاستغلال أو المؤسسات المسلمة إليها.

### 4 - حق استعمال الأراضي الممنوحة لأعضاء المجموعات

**المادة 862 :** لا يجوز لأعضاء المجموعات أن يستعملوا في غير حاجاتهم المنزلية الأرضي الممنوحة لهم للاستفادة منها عيناً، كما لا يمكن أن يكون حق الاستعمال المذكور محل لمعاملة، ولا يمارسه إلا المستفيد فيه وأفراد أسرته الملزمون له.

غير أنه إذا كان الارتفاق لا يفدي في الواقع إلا جزءاً من هذه الأجراء، جاز لمالك العقار المرتفق به أن يطلب زوال هذا الارتفاع عن الجزء الآخر.

**المادة 877 :** إذا جزء العقار المرتفق به يقى حق الارتفاع واقتصر على كل جزء منه.

غير أنه إذا كان حق الارتفاع لا يستعمل في الواقع على بعض هذه الأجزاء، وكان لا يمكن أن يستعمل عليهما، فلمالك كل جزء منها أن يطلب زوال هذا الارتفاع عن الجزء الذي يملكه.

**المادة 878 :** تنتهي حقوق الارتفاع بانقضائه الإبل المحمد، وبهلاك العقار المرتفق به هلاكا تماماً أو باجتماع العقار المرتفق به والعقار المرتفق في يد مالك واحد، ويعود حق الارتفاع إذا زال اجتماع العقارين.

**المادة 879 :** ينتهي حق الارتفاع بعدم استعماله لمدة عشر سنوات، كما ينتهي أيضاً بعدم استعماله لمدة ثلاثة وثلاثين سنة إذا كان الارتفاع مقروراً بمصلحة مال موروث تابع لعائلة، وكما ينتهي حق الارتفاع بالتقادم، فإنه يجوز كذلك بالطريقة ذاتها أن يعدل من الكيفية التي يستعمل بها.

وإذا ملك العقار المرتفق شركة، على الشيوع فاتتigue أحدهم بالارتفاع يقطع التقادم لمصلحة الباقين كما أن وقف التقادم لمصلحة أحد هؤلاء الشركاء يجعله موقفاً لمصلحة الباقين.

**المادة 880 :** ينتهي حق الارتفاع إذا تغير وضعه الأشياء بحيث تصبح في حالة لا يمكن فيها استعمال هذا الحق، ويعود إذا عادت الأشياء إلى وضع يمكن معه استعمال الحق إلا أن يكون قد انقضى بعدم الاستعمال.

**المادة 881 :** يجوز لمالك العقار المرتفق به أن يتحرر من الارتفاع كله أو ببعضه إذا فقد الارتفاع كل منهجه للعقار المرتفق أو إذا لم تبق له سوى فالدة محدودة لا تناسب مع الاعباء الواقعية على العقار المرتفق به.

#### الكتاب الرابع

##### الحقوق العينية التبعية أو التأمينات العينية

###### الباب الأول

###### الرهن الرسمي

**المادة 882 :** الرهن الرسمي عقد يكسب به الدائن حقاً عيناً، على عقار نوعه دينه، يكون له بمقتضاه أن يتقدم على الدائنين التاليين له في المرتبة في استيفاء حقه من ثمن ذلك العقار في أي يد كان.

###### الفصل الأول

###### الثنا، الرهن

**المادة 883 :** لا ينعقد الرهن إلا بعد رسمى أو حكم أو بمقتضى القانون.

وتكون مصاريف العقد على الراهن إلا إذا اتفق على غير ذلك.

الارتفاع بالبناء أو في مساحة رصته فإن هذه القيود تكسن حقوق ارتفاع على هذا العقار لفائدة العمارت المجاورة التي فرضت لصالحتها هذه القيود هذا مالم يكن هناك اتفاق يخالف ذلك.

وكل مخالفة لهذه القيود قد يجعل محله للنقطالية باصلاحها عيناً إلا أنه يجوز الاقتصار على الحكم بالتعويض إذا اقتضى رأى المحكمة اختيار هذه الطريقة للتعويض.

**المادة 871 :** تخضع حقوق الارتفاع للقواعد المقررة في سند تأسيسها ولما جرى به عرف الجهة، وللأحكام التالية.

**المادة 872 :** مالك العقار المرتفق أن يجري من الاعمال ما هو ضروري لاستعمال حقه في الارتفاع ويعطيه، ويجب عليه أن يباشر هذا الحق على الوجه الذي ينشأ عنه أخف الضرار للعقار المرتفق به ولا يجوز أن يترتب على ما يوجد من حاجات العقار المتفق أي زيادة في عبء الارتفاع.

**المادة 873 :** لا يلزم مالك العقار المرتفق به أن يقوم بمنشآت لمصلحة العقار المرتفق إلا إذا كانت منشآت إضافية يقتضبها استعمال الارتفاع على الوجه المألوف مالم يوجد شرط يخالف ذلك.

**المادة 874 :** تكون نفقة المنشآت الالزمة لاستعمال حق الارتفاع والمحافظة عليه على مالك العقار المرتفق، مالم يشترط خلاف ذلك.

وإذا كان مالك العقار المرتفق به هو المكلف بأن يقوم بذلك المنشآت على نفقته جاز له دائماً أن يتخلى من هذا الكليف بالتحول عن العقار المرتفق به كله أو ببعضه لمالك العقار المرتفق، وإذا كانت المنشآت نافعة أيضاً لمالك العقار المرتفق به وكانت نفقة الصيانة على الطرفين بنسبة ما يعود على كل منها من الفائدة.

**المادة 875 :** لا يجوز لمالك العقار المرتفق به أن يصل شيئاً يؤذى إلى الانتقام من استعمال حق الارتفاع أو أن يجعله شاقاً، ولا يجوز له بوجه أخص أن يغير من الوظوح النافع أو أن يبدل الموضع المعين أصلاً لاستعمال حق الارتفاع بموضع آخر.

غير أنه إذا كان الموضع الذي عين أصلاً قد أصبح من شأنه أن يزيد في عبء الارتفاع، أو أصبح الارتفاع مانعاً من احداث تحسينات في العقار المرتفق به فلملكه هذا العمار أو يطلب نقل الارتفاع إلى موضع آخر من العقار، أو على عقار آخر يملكه هو أو يملكه أجنبياً إذا رضى الأجنبي بذلك، كل هذا متى كان استعمال الارتفاع في وضعيه الجديد ميسوراً لمالك العقار المرتفق بالقدر الذي كان ميسوراً به في وضعه السابق.

**المادة 876 :** إذا جزء العقار المرتفق بقى الارتفاع مستحقاً لكل جزء منه مالم يزد ذلك عبء تكاليف العقار المرتفق به.

**المادة 884 :** يجوز أن يكون الراهن هو المدين نفسه أو شخص آخر يقدم رهنا لصالحة المدين .

**المادة 892 :** كل جزء من العقار أو العقارات المرهونة ضامن لكل دين، وكل جزء من الدين ضامن بالعقار أو العقارات المرهونة كلها، مالم ينص القانون أو يقضى الاتفاق بغير ذلك .

**المادة 893 :** لا ينفصل الراهن عن الدين الضامن، بل يكون تابعا له في صحته وفي انتقامته، مالم ينص القانون على غير ذلك .

وإذا كان الراهن غير المدين كان له إلى جانب تمسكه بأوجه الدفع الخاصة به أن يتمسك بما للمدين التمسك به من أوجه الدفع المتعلقة بالدين، ويبقى له هذا الحق ولو تنازل عنه المدين.

### الفصل الثاني

#### آلار الراهن

##### القسم الأول - آثار الراهن بين المتعاقدين

###### 1 - بالنسبة إلى الراهن

**المادة 894 :** يجوز للراهن أن يتصرف في العقار المرهون، على أن أي تصرف يصدر منه لا يؤثر في حق الدائن المرتهن .

**المادة 895 :** إن للراهن الحق في إدارة العقار المرهون وفي قبض ثماره إلى وقت التحاقها بالعقار .

**المادة 896 :** الإيجار الصادر من الراهن لا ينفذ في حق الدائن المرتهن إلا إذا كان ثابت التاريـخ قبل تسجيل تبيـه نزع الملكـية أما إذا لم يكن الإيجار ثابت التاريـخ على هـذا الوجه، أو كان قد عقد بعد تسجيل التبيـه ولم تـعجل فيه الإجرـة، فلا يـكون تـافـذا إلا إذا أمكن اعتباره داخـلا في أعمال الإدارـة الحـسنة .

وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التبيـه تـزيد مدته على تـسـع سـنـوات، فلا يـكون تـافـذا في حق الدائن المرتهن إلا لـمـدة تـسـع سـنـوات، مـالم يـكن قد سـجـل قـبـل قـيـد الـراـهن .

**المادة 897 :** لا تكون المخالصة بالاجرة مقدما لمدة لا تـزيد على ثلاث سنوات ولا الحـوالـة بها كذلك تـافـذا في حق الدائن المرتهن إلا إذا كان تاريخـها ثـابـتا وسابـقا لـتسـجـيل تـبيـه نـزع الملكـية .

وإذا كانت المخالصة أو العـوـالة يـلـدـة تـزيد على ثلاث سنوات فـانـهـا لا تكون تـافـذا في حق الدائن المرتهن إلا إذا سـجـلت قـبـل قـيـد الـراـهن، والا خـفـضـت المـدـة إـلـى تـلـاث سـنـوات مع مراعـاة المـقـتـفـي الـرـادـدـ فيـ الفـقـرـةـ السـابـقـةـ .

**المادة 898 :** يلتزم الراهن بضمان سلامـة الـرهـن، ولـلـدـائـنـ المرـتهـنـ أنـ يـعـتـرـضـ عـلـىـ كـلـ عـمـلـ أوـ تـقـصـيرـ منـ شـائـنـهـ اـنـقـاضـ ضـمانـهـ اـنـقـاضـاـ كـبـيرـاـ، وـلـهـ فـيـ حـالـةـ الـاسـتـعـجـالـ أنـ يـتـخـذـ ماـ يـلـزـمـ منـ الوـسـائـلـ التـحـفـظـيـةـ الـلـازـمـةـ وـأـنـ يـرـجـعـ عـلـىـ الـراـهنـ بـمـاـ يـنـلـقـ فـيـ ذـلـكـ .

**المادة 899 :** إذا تـسبـبـ الـراـهنـ بـخـطـئـهـ فـيـ هـلـاكـ العـقـارـ المرـهـونـ أوـ تـلفـهـ كـانـ لـلـدـائـنـ المرـتهـنـ الـتـيـارـ بـيـنـ آـنـ يـطـلـبـ تـامـيـناـ كـافـياـ أوـ آـنـ يـسـتوـقـيـ حـقـهـ فـورـاـ .

**المادة 884 :** يجوز أن يكون الراهن هو المدين نفسه أو شخص آخر يقدم رهنا لصالحة المدين .

وفي كلتا الحالتين يجب أن يكون الراهن مالكا للمغار المرهون وأهلا للتصرف فيه .

**المادة 885 :** يبقى صحيحا لصالحة الدائن المرتهن، الراهن الصادر من المالك الذي تقرر ابطال سند ملكيته، أو فسخه، أو الغاؤه أو زواله لأى سبب آخر، اذا ثبت أن الدائن كان حسن النية وقت ابرام عقد الراهن .

**المادة 886 :** لا يجوز أن ينعقد الراهن إلا على عنوان مالم يوجد نفس يقضى بغير ذلك .

ويجب أن يكون العقار المرهون مما يصح التعامل فيه وبيعه بالزاد العلى، وأن يكون معينا بالذات تعينا دقيقا من حيث طبيعته وموقعه، وأن يرد هذه التعينات مما ثبت بعد الراهن ذاته أو في عقد رسمي لاحق، والا كان الراهن باطل .

**المادة 887 :** يشمل الراهن ملحقات العقار المرهون التي تعتبر عقارا، ويشمل بوجه خاص حقوق الارتفاع والمقصارات بالخصائص وكافة التحسينات والانشاءات التي تعود بالمنفعة على المالك، مالم يتطرق على غير ذلك، مع عدم الالحاد بامتياز المبالغ المستحقة للمقاولين والمهندسين المعماريـن المنصوص عليهـ فيـ المـادـةـ 997ـ .

**المادة 888 :** توقف وتوزع ثمار العقار المرهون وإيراده مثلما يوقف ويوزع ثمن العقار ابتداء من تسجيل نزع الملكية الذي هو بمثابة الحجز المقاري .

**المادة 889 :** يجوز مالك المباني القائمة على ارض الغير أن يرهنها وفي هذه الحالة يكون للدائن حق التقدم في استيفاء الدين من ثمن الانقضاض اذا هدمت المباني، ومن التعريض الذي يدفعه مالك الارض اذا استيفى المباني وفقا للاحكام الخاصة بالالتصاق .

**المادة 890 :** يبقى تـافـذا الـراـهنـ الصـادرـ منـ جـمـيعـ المـلاـكـينـ لـعـقـارـ شـائـعـ، أـيـاـ كـانـ النـتـيـجـةـ التـيـ تـترـتبـ عـلـىـ قـسـمـةـ العـقـارـ فـيـماـ بـعـدـ أوـ عـلـىـ بـيـعـهـ لـعدـمـ اـمـكـانـ قـسـمـتـهـ .

وإذا رهن أحد الشركاء حصصـةـ الشـائـعـةـ فـيـ العـقـارـ أوـ جـزـءـاـ مـفـرـزاـ مـنـ هـذـاـ العـقـارـ، تمـ وـقـعـ فـيـ تـصـيـبـهـ عـنـدـ القـسـمـةـ أـعـيـانـ غـيرـ التيـ رـهـنـهاـ اـنـتـقـلـ الـراـهنـ بـمـرـتـبـهـ إـلـىـ الـأـعـيـانـ الـمـخـصـصـةـ لـهـ بـقـدرـ يـعادـلـ قـيـمةـ الـعـقـارـ الـذـيـ كـانـ مـرـهـونـاـ فـيـ الـأـصـلـ، وـيـبـيـنـ هـذـاـ الـقـدـرـ بـأـمـرـ عـلـىـ عـرـيـضـةـ، وـيـقـومـ الـدـائـنـ الـمـرـتـهـنـ بـأـجـرـاءـ قـيـدـ جـديـدـ بـيـنـ فـيـهـ الـقـدـرـ الـذـيـ اـنـتـقـلـ إـلـىـ الـرـاهـنـ بـخـلـالـ تـسـعـينـ يـوـمـاـ مـنـ الـوقـتـ الـذـيـ يـخـطـرـهـ فـيـهـ أـيـ ذـيـ شـائـعـ يـتـسـجـيلـ الـقـسـمـةـ، وـلـاـ يـسـرـ اـنـتـقـلـ الـراـهنـ عـلـىـ هـذـاـ الـوـجـهـ بـرـهـنـ مـصـدـرـ مـنـ جـمـيعـ الشـرـكـاءـ وـلـاـ بـأـمـيـازـ الـمـتـقـاسـمـينـ .

**المادة 891 :** يجوز أن يترتب الراهن ضمانا لـدـائـنـ معـاقـعـ عـلـىـ شـرـطـ أوـ دـيـنـ مـسـتـقـلـ أوـ دـيـنـ اـحـتمـالـ كـمـاـ يـجـوزـ أنـ يـتـرـتبـ ضـمانـاـ لـاعـتـمـادـ مـفـتوـحـ أوـ لـفـتـعـ حـسـابـ جـارـ عـلـىـ آـنـ يـتـحدـدـ فـيـ

**القسم الثالث - حق التقادم وحق التتبع**

**المادة 907 :** يستوفى الدائنين المرتهنون حقوقهم تجاه الدائنين العاديين من ثمن العقار المرهون أو من المال الذي حل محل هذا العقار، بحسب مرتبة كل منهم ولو كانوا أجروا القيد في يوم واحد .

**المادة 908 :** تحسب مرتبة الرهن من وقت تقييده، ولو كان الدين المضمون بالرهن متعلقاً على شرط أو كان ديناً مستقبلاً أو احتمالياً .

**المادة 909 :** يترتب على قيد الرهن ادخال مصاريف العقد والقيد والتجديد ادخالاً ضمرياً في التوزيع وهي مرتبة الرهن نفسها .

وإذا سجل أحد الدائنين تنبيه نزع العقار، انتفع سائر الدائنين بهذا التسجيل .

**المادة 910 :** يمكن للدائنين المرتهن أن ينزل عن مرتبة ونهى في حدود الدين المضمون بهذه الرهن لصالحة دائن آخر له رهن مقيد على نفس العقار . ويجوز التمسك تجاه هذا الدائن الآخر بجميع أوجه الدفع التي يجوز التمسك بها تجاه الدائن الأول عدا ما كان منها متعلقاً بانتصافه حق هذا الدائن الأول إذا كان هذا الانتصار لا يخالل لانتنازله عن المرتبة .

**المادة 911 :** يجوز للدائنين المرتهن عند حلول أجل الدين أن يقوم بتنزع ملكية العقار المرهون من يد العائز لهذا العقار، إلا إذا اختار العائز أن يقضى الدين أو يظهر العقار من الرهن أو يتخل عن عنه .

ويعتبر حائز<sup>1</sup> للعقار المرهون كل من انتقلت إليه بآى سبب من الأسباب ملكية هذا العقار أو أى حق عيني آخر قابل للرهن، دون أن يكون مسؤولاً مسؤولية شخصية عن الدين المضمون بالرهن .

**المادة 912 :** يجوز للحائز عند حلول الدين المضمون بالرهن أن يقضيه هو وملحقاته بما في ذلك مصاريف الإجراءات من وقت انذاره . ويبقى حقه هذا قائماً إلى رسو المزيد . وله في هذه الحالة أن يرجع بكل ما يوفيه على الدين وعلى المالك السابق للعقار المرهون، كما يجوز له أن يجعل محل الدائن الذي استوفى الدين فيما له من حقوق لا ما كان منها متعلقاً بتأمينات قدّمتها شخص آخر غير المدين .

**المادة 913 :** يجب على الحائز أن يحتفظ بقيد الرهن الذي حل فيه محل الدائن وأن يجدده عند الانتصار، وذلك إلى أن تنسحب القيود التي كانت موجودة على العقار وقت تسجيل سداد هذا العائز .

**المادة 914 :** إذا كان في ذمة العائز بسبب امتلاك العقار المرهون مبلغ مستحق الأداء حالاً يكفي لوفاء جميع الدائنين المقيدة حقوقهم على العقار، فلكل من هؤلاء الدائنين أن يجريه على الوفاء بحقه بشرط أن يكون سند ملكيته قد سجل .

فإذا كان الدين الذي في ذمة العائز غير مستحق الأداء حالاً، أو كان أقل من الديون المستحقة للدائنين، أو مغايراً لها،

وإذا نشأ الهلاك أو التلف عن سبب لا ينسب إلى المدين ولم يقبل الدائن بغا، الدين بلا تأمين، علمه بغيره بين أن يتمد تأميناً كافياً أو أن يوفي الدين فوراً قبل حدوث الأجل .

وفي جميع الأحوال إذا كان من شأن الاعمال الواقعية أن تعرض العقار المرهون للهلاك أو للتلف أو جعله غير صالح للضمان، كان للدائنين المرتهن أن يطلب من العاصي وقف هذه الأعمال والامر بالتحاد الوسائل التي تمنع وقوع الضرر .

**المادة 900 :** إذا هلك العقار المرهون أو تلف لا ينسب كأن، انتقل الرهن بمرتبة إلى الحق الذي يترتب على ذلك من مبلغ التعويض عن الضرر أو مبلغ التأمين أو الشمن المقرر مناسب لنزع ملكيته للمنفعة العامة .

**2 - بالنسبة إلى الدائن المرتهن**

**المادة 901 :** إذا كان الراهن شخصاً آخر غير المدين فلا يجوز التنفيذ على ماله إلا على ما رهن من ماله، ولا يكون حق الدفع بتجريد المدين إلا إذا وجد اتفاق يقضي بغير ذلك .

**المادة 902 :** يمكن للدائنين بعد التنبيه على المدين بالوفاة، أن ينفذ بحقه على العقار المرهون ويطلب بيعه في الآجال ووفقاً للأوضاع المقررة في قانون الأجراءات المدنية .

وإذا كان الراهن شخصاً آخر غير المدين جاز له تضادى أي إجراء موجه إليه أن هو تحلى عن العقار المرهون وفقاً للأوضاع والاحكام التي يتبعها الحائز في تحلية المعابر .

**المادة 903 :** يكون باطلًا كل اتفاق يجعل للدائنين الحق عند عدم استيفاء الدين وقت حلول أجله في أن يملك العقار المرهون في ظل تغافل ثمن معلوم آيا كان، أو في أن يبيعه دون مراعاة للإجراءات التي فرضها القانون ولو كان هذا الاتفاق قد ابرم بعد الرهن .

غير أنه يجوز بعد حلول الدين أو قسط منه الاتفاق على أن يتنازل المدين لدائنه عن العقار المرهون وفاءً لدينه .

**القسم الثاني - آثار الرهن بالنسبة إلى الغير**

**المادة 904 :** لا يكون الرهن نافذاً في حق الغير إلا إذا قيد الفقد أو الحكم المثبت للرهن قبل أن يكتسب هذا الغير حقاً عينياً على العقار، وذلك دون اخلال بالاحكام المقررة في الأفلاس .

لا يصبح التمسك تجاه الغير بتحويل حق مضمون بقيد، ولا التمسك بالحق الناشئ من حلول شخص محل الدائن في هذا الحق بحكم القانون أو بالاتفاق، ولا التمسك كذلك بالتنازل عن مرتبة القيد لصالحة دائن آخر إلا إذا حصل التأشير بذلك في هامش القيد الأصل .

**المادة 905 :** تسرى على إجراء القيد وتجديده وشطبه والغاء النسق والأثار المترتبة على ذلك كلها، الأحكام الوارددة في قانون تنظيم الاشهار العقاري .

**المادة 906 :** تكون مصاريف القيد وتجديده وشطبها على الراهن مالم يتفق على غير ذلك .

خاص، ويجب أن يودع الطالب المخزينة العامة مبلغا كافيا لتغطية مصاريف البيع بالمزاد، وليس له حق في استرداد ما استغرق منه في المصاريف إذا لم يرس المزاد بثمن أعلى من المبلغ الذي عرضه العائز ويؤدي عدم استيفاء شرط من هذه الشروط إلى بطلان الطلب.

لا يجوز للطالب أن يتぬى عن طلبه إلا بموافقة جميع الدائنين المقيدين وجميع الكفالة.

**المادة 920 :** إذا طلب بيع العقار وجب اتباع الإجراءات المقررة في البيوع العبرية، ويتم البيع بناء على طلب صاحب المصلحة في التعجيل من طالب أو حائز، وعلى من يباشر الإجراءات أن يذكر في إعلانات البيع المبلغ الذي قسم به العقار.

ويلتزم الرأسى عليه المزاد أن يرد إلى العائز الذي نزعه ملكيته المصاريف التي انفقها في سند ملكيته، وفي تسجيل هذا السند فيما قام به من الإعلانات، وذلك إلى جانب التزاماته بالثمن الذي رسا به المزاد وبالمصاريف التي اقتضتها إجراءات التطهير.

**المادة 921 :** إذا لم يطلب بيع العقار في الأجل وبالوضاع المقررة استقرت ملكية العقار نهاية للحائز خالصة من كل حق مقيد، إذا هو دفع المبلغ الذي قرم له العقار بزيادة العشر للدائنين الذين تسمع مرتبتهم باستيفاء حقوقهم منه، أو هو أودع هذا المبلغ المخزينة العامة.

**المادة 922 :** تكون تخلية العقار العرهون بتقرير يقدمه العائز إلى قلم كتاب المحكمة المختصة، ويجب عليه أن يطلب التأشير بذلك في هامش تسجيل التبيه بتنزع الملكية، وأن يعلن الدائن المباشر لإجراءات بهذه التخلية في خلال خمسة أيام من وقت التقرير بها.

ويجوز لن له مصلحة في التعجيل أن يطلب إلى قاضي الأمور المستعجلة تعين حارس تتحذ في مواجهته إجراءات نزع الملكية، ويعين الطالب حارسا إذا طلب ذلك.

**المادة 923 :** إذا لم يختار العائز أن يقضى الديون المقيدة أو يظهر العقار من الرهن أو يتخلص عن هذا العقار، فلا يجوز للدائنين المرتهن أن يتぬى في مواجهته نزع الملكية وفقا لاحكام قانون الإجراءات المدنية إلا بعد انذاره بدفع الدين المستحق أو تخلية العقار، ويكون الإنذار بعد التبيه على العدين بتنزع الملكية أو مع هذا التبيه في وقت واحد.

**المادة 924 :** يجوز للحائز الذي سجل سند ملكيته ولم يكن ذارقا في الدعوى التي حكم فيها على العدين بالدين، أن يتمسك بوجه الدفع التي كان للمدين أن يتمسك بها، إذا كان الحكم بالدين لاحقا لتسجيل سند العائز.

ويجوز له كذلك، في جميع الاحوال، أن يتمسك بالدفع الذي لا يزال للمدين بعد الحكم بالدين حق التمسك بها.

جاز للدائنين إذا اتفقوا جميعا أن يطالبو العائز بدفع ما في ذمته بقدر ما هو مستحق لهم، ويكون الدفع طبقا للشروط التي التزم العائز في أصل تعهده أن يدفع بمقتضاهما وفي الأجل المتفق على الدفع فيه.

وفي كلتا الحالتين لا يجوز للحائز أن يتخلص من التزامه بالوفاء للدائنين بتأليمه عن العقار، ولكن أن وفي لهم فسان العقار يعتبر خالصا من كل رهن ويكون للحائز الحق في طلب شطب ما على العقار من القيد.

**المادة 915 :** يجوز للحائز إذا سجل سند ملكيته أن يظهر العقار من كل رهن تم قيده قبل تسجيل هذا السند، وللحائز أن يستعمل هذا الحق حتى قبل أن يوجه الدائنين المترهون التبيه إلى الدائن أو الإنذار إلى هذا العائز، ويبقى هذا الحق قائما إلى يوم إيداع قائمة شروط البيع.

**المادة 916 :** إذا أراد العائز تطهير العقار وجب عليه أن يوجه إلى الدائنين المقيدة حقوقهم في مواطنهم المختارة المذكورة في القيد إعلانات تشتمل على البيانات الآتية:

- خلاصة من سند ملكية العائز تقتصر على بيان نوع التصرف وتاريخه واسم المالك السابق للعقار مع تعيين هذا المالك تعيينا دقيقا ومحل العقار مع تعيينه وتحديده بالدقة، وإذا كان التصرف بما يذكر أيضا الثمن وما عسى أن يوجد من تكاليف تعتبر جزءا من هذا الثمن.

- تاريخ تسجيل ملكية العائز ورقم التسجيل.

- المبلغ الذي يقدر العائز قيمة للعقار ولو كان التصرف بما يجيء إلا يقل هذا المبلغ عن السعر الذي يتخذ أساسا لتقدير الثمن في حالة نزع الملكية، ولا أن يقل في أي حال عن الباقي في ذمة العائز من ثمن العقار إذا كان التصرف بما عدا كانت أجزاء العقار متقطلة برهون مختلفة وجب تقدير قيمة كل جزء على حدة.

- قائمة بالحقوق التي تم قيدها على العقار قبل تسجيل سند العائز تشتمل على بيان تاريخ هذه القيد ومتى ومتى هذه الحقوق وأسماء الدائنين.

**المادة 917 :** يجب على العائز أن يذكر في نفس الإعلان أنه مستعد أو يوفى الديون المقيدة إلى القدر الذي قوم به العقار، وليس عليه أن يصبح العرض بالمثل بقدر بل ينحصر العرض في إظهار استعداده للوفاء بصلعه واجب الدفع في الحال إذا كان أجل استحقاق الديون المقيدة.

**المادة 918 :** يجوز لكل دائن قيد حقه وكل كفيل لحق مقيد أن يطلب ببيع العقار المطلوب تطهيره، ويكون ذلك في مسند ثلاثة يوما من آخر إخلان رسمي يضاف إليها آجال المسافة ما بين الموطن الأصلي للدائنين وموطنه المختار، على الأزيد آجال المسافة على ثلاثة يوما أخرى.

**المادة 919 :** يكون العطلب باعلان يوجه إلى العائز والمالك السابق ويوقعه الطالب أو من أسنده إليه في ذلك توكيلا

وإذا اتفق البائع والمشتري على تحويل الدين وكان عقد البيع مقيداً، وجب على الدائن، بعد الإعلان الموجه إليه بذلك بطريقة قانونية، أن يوافق على التحويل أو يرفضه في أجل لا يتجاوز ستة أشهر وإذا سكت إلى انقضاء الأجل، كان سكوته بمثابة تصديق .

**المادة 936 :** إذا بيع العقار المرهون بما جبرياً بالزاد العلني سواءً كان ذلك في مواجهة مالك العقار أو الحائز أو العارض الذي سلم إليه العقار عند التخلية، فإن حقوق الرهن على هذا العقار تتضمن بايداع الثمن الذي رسا به المزاد، أو بدفعه إلى الدائنين المقيدين الذين تسمح من تبتهم باستيفاء حقوقهم من هذا الثمن .

### الباب الثاني حق التخصيص الفصل الأول الثماء حق التخصيص

**المادة 937 :** يجوز لكل دائن يده حكم واجب التنفيذ صادر في أصل الدعوى يلزم المدين بشيء معين، أن يحصل على حق تخصيص بعقارات مدينة ضماناً لأصل الدين والمصاريف .  
ولا يجوز للدائن بعد موت المدين أخذ تخصيص على عقار في التركة .

**المادة 938 :** لا يجوز الحصول على حق تخصيص بناء على حكم صادر من محكمة أجنبية أو على قرار صادر من محكمتين إلا إذا أصبح حكم القرار واجب التنفيذ .

**المادة 939 :** يجوز الحصول على حق تخصيص بناء على حكم يثبت صلحاً أو اتفاقاً تم بين الطرفين .

**المادة 940 :** لا يجوز أخذ حق التخصيص إلا على عقار أو عقارات معينة مملوكة للمدين وقت قيد هذا الحق وجائز بيعها بالزاد العلني .

**المادة 941 :** على الدائن الذي يريد أخذ تخصيص على عقارات مدينة أن يقدم عريضة بذلك إلى رئيس المحكمة التي تقع في دائرة العقارات التي يريد التخصيص بها .

وهذه العريضة يجب أن تكون مصحوبة بصورة رسمية من الحكم أو بشهادة من قلم الكتاب مدون فيها منطق الحكم، وأن تشمل البيانات الآتية:

- اسم الدائن ولقبه ومهنته وموطنه الأصلي والموطن المختار الذي يعينه في البلدة التي يقع فيها مقر المحكمة .

- سم المدين ولقبه ومهنته وموطنه .

- تاريخ الحكم وبيان المحكمة التي أصدرته .

- مقدار الدين، فإن كان الدين المذكور في الحكم غير محدد المقدار، تولى رئيس المحكمة تقديم مؤقتاً وعین المبلغ الذي يؤخذ به حق التخصيص .

- تعين العقارات تعيناً دقيقة وبيان موقعها مع تقديم الأوراق الدالة على قيمتها .

**المادة 925 :** يحق للحائز أن يدخل في المزاد على شرطه ما يعرض فيه ثمناً أقل منباقي في ذمته من ثمن العقار الجاري بيعه .

**المادة 926 :** إذا نزعت ملكية العقار المرهون ولو كان ذلك بعد اتخاذ إجراءات التطهير أو التخلية ورسا المزاد على الحائز نفسه، اعتبر هذا المالكاً للعقار بمقتضى سند ملكيته الأصلي . ويظهر العقار من كل حق مقيد إذا دفع الحائز الثمن الذي رسا به المزاد أو أودعه .

**المادة 927 :** إذا رسى المزاد، في الأحوال المتقدمة، على شخص آخر غير الحائز ، فإن هذا الشخص الآخر يتلقى حقه من الحائز بمقتضى حكم مرسي المزاد .

**المادة 928 :** إذا زاد الثمن الذي رسا به المزاد على ما هو مستحق للدائنين المقيدة حقوقهم، كانت الزيادة للحائز وકأن للدائنين المرتهنين من الحائز أن يستوفوا حقوقهم من هذه الزيادة .

**المادة 929 :** يعود للحائز ما كان له قبل انتقال ملكية العقار إليه من حقوق ارتفاق وحقوق عينية أخرى .

**المادة 930 :** يتبع على الحائز أن يرد ثمار العقار من وقت انذاره بالدفع أو التخلية، فإذا تركت الإجراءات مدة ثلاث سنوات، فلا يرد الشمار إلا من وقت أن يوجه إليه انذار جديد .

**المادة 931 :** يرجع الحائز بدعوى الضمان على المالك السابق في الحدود التي يرجع بها الخلف على من تلقى منه الملكية معارضة أو تبرعاً .

ويرجع الحائز أيضاً على المدين بما دفعه زيادة على ما هو مستحق في ذمته بمقتضى سند ملكية أياً كان السبب في دفع هذه الزيادة، ويحل محل الدائنين الذين وفاهم حقوقهم، وبوجه خاص فيما لهم من تأميات قدمها المدين دون التامينات التي قدمها شخص آخر غير المدين .

**المادة 932 :** الحائز مسؤول شخصياً تجاه الدائنين عمماً يصيب العقار من تلف بخطئه .

### الفصل الثالث انقضاء الرهن

**المادة 933 :** ينقض حق الرهن الرسمي بانقضاء الدين المضمون، ويعود معه إذا زال السبب الذي انقضى به الدين، دون اخلال بالحقوق التي يكون الغير حسن النية كسبها في الفترة ما بين انقضاء الحق وعدته .

**المادة 934 :** إذا تمت إجراءات التطهير انقضى حق الرهن الرسمي نهائياً، ولو زالت لاي سبب من الاسباب ملكية الحائز الذي ظهر العقار .

**المادة 935 :** لا يترتب على بيع عقار مرهون انتقال الدين إلى المشتري إلا إذا وجد اتفاق صريح على ذلك .

جس الشيء التي أن يستوفى الدين ، وأن يتقدم الدائنين العاديين والدائنين التالين له في المرتبة في أن يتقاضى حقه من من هذا الشيء في أي يد يكون .

المادة 949 : لا يكون ملحاً للرهن العيازى الا ما يمكن بيعه استقللاً بالمزاد العلنى من منقول وعقار .

المادة 950 : تسرى على الرهن العيازى أحكام المواد 891 و 893 و 904 المتعلقة بالرهن الرسمي .

### الفصل الثاني

#### آثار الرهن العيازى

##### القسم الاول - فيما بين المتعاقدين

###### ١ - التزامات الراهن

المادة 951 : ينبغي على الراهن تسليم الشيء المرهون الى الدائن او الى الشخص الذي عينه المتعاقدان لتسليمها .

ويسرى على الالتزام بتسليم الشيء المرهون أحكام الالتزام بتسليم الشيء المبيع .

المادة 952 : اذا رجع المرهون الى حيازة الراهن انقضى الراهن ، الا اذا أثبت الدائن المرتهن ان الرجوع كان بسبب لا يقصد به انقضاء الرهن كل هذا دون اخلال بحقوق الغير .

المادة 953 : يضمن الراهن سلامه الرهن ونفاده ، وليس له ان يأتي عملاً ينقص من قيمة الشيء المرهون او يجعل دون استعمال الدائن لحقوقه المستمدّة من العقد . والدائن المرتهن في حالة الاستعجال ان يتخذ على ثقة الراهن كل الوسائل التي تلزم للمحافظة على الشيء المرهون .

المادة 954 : يضمن الراهن هلاك الشيء المرهون او تلفه اذا كان الهلاك او التلف راجعاً لخطئه او ناشئاً عن قوة قاهرة . ويسرى على الرهن العيازى أحكام المادتين 899 و 900 المتعلقة بهلاك الشيء المرهون رهناً رسمياً او تلفه ، وبانتقال حق الدائن من الشيء المرهون الى ماحل محله من حقوق .

###### ٢ - التزامات الدائن المرتهن

المادة 955 : اذا سلم الدائن المرتهن الشيء المرهون فعليه ان يبذل في حفظه وصيانته من العناية ما يبذله الشخص المعتمد وهو مسؤول عن هلاك الشيء او تلفه مالم يثبت ان ذلك يرجع لسبب لا يده فيه .

المادة 956 : ليس للدائن ان ينتفع بالشيء المرهون دون مقابل .

وعليه ان يستثمره استثماراً كاماً مالم يتفق على غير ذلك .

وما حصل عليه الدائن من صافي الريع وما استفاده من استعمال الشيء يخصم من المبلغ المضمون بالرهن ولو لم يكن قد حل اجله ، على ان يكون الخصم اولاً من قيمة ما انفقه في المحافظة والاصلاحات على الشيء ثم من المصروف ثم من أجل الدين .

المادة 942 : بدون رئيس المحكمة في ذيل العريضة أمره بالشخصين .

وعليه عند الترخيص به ان يراعى مقدار الدين وقيمة العقارات المبينة بالعريضة بوجه التقرير ، وعند الاقتضاء يجعل الاختصاص مقصوراً على بعض هذه العقارات أو على واحد منها فقط أو على جزء من أحدهما اذا رأى أن ذلك كاف لتأمين دفع أصل الدين والمصاريف المستحقة للدائنين .

الامر الصادر بالشخصين واجب التنفيذ بقطع النظر عن جميع طرق الطعن .

المادة 943 : يجب على قلم الكتاب اعلان الدين بالامر الصادر بالاختصاص في نفس اليوم الذي يصادف فيه هذا الامر .

المادة 944 : يجوز للدائنين ان يتظلم من الامر الصادر بالشخصين أمام القاضي الذي أصدره ، والقائم بفصل الامور المستجلة .

ويجب التأشير على مامش القيد بكل أمر او حكم قضى بالقاء الامر الصادر بالشخصين .

المادة 945 : اذا رفض رئيس المحكمة طلب الشخصين المقدم من الدائن سواء كان الرفض في بادي الامر او بعد تظلم الدائن ، جاز للدائن ان يتظلم من أمر الرفض الى المجلس القضائي .

### الفصل الثاني

#### آثار حق الشخصين وانقسامه وانقسامه

المادة 946 : يجوز لكل ذي مصلحة ان يطالب انقسام الشخصين الى الحد المناسب ، اذا كانت الاعيان التي رتب عليها هذا الحق تزيد قيمتها على ما يكتفى لضمان الدين .

ويكون انقسام الشخصين اما بقتصره على جزء من العقار او العقارات التي رتب عليها ، او بنقله الى عقار آخر تكون قيمته كافية لضمان الدين . واما المصاريف الازمة لاجراء الانقسام تكون على من طلب الانقسام ولو تم بموافقة الدائن .

المادة 947 : تكون للدائن الذي حصل على حق الشخصين نفس الحقوق التي للدائن الذي حصل على رهن رسمي . ويسرى على الشخصين ما يسرى على الرهن الرسمي من احكام وخاصة ما يتعلق بالقيود وتجديده وشطبه وعدم تجزئته الحق وأثره وانقسامه ، وذلك كله مع عدم الاتصال بما ورد من احكام خاصة .

### الباب الثالث

#### الرهن العيازى

##### الفصل الاول

###### ادكان الرهن العيازى

المادة 948 : الرهن العيازى عقد يلتزم به شخص ، ضماناً لدين عليه او على غيره ، ان يسلم الى الدائن او الى اجنبي يعينه المتعاقدان ، شيئاً يرتب عليه للدائن حقاً عيناً يغوله

**المادة 957:** إذا لم يعين المدعي أجلًا لحلول الدين المضمون فلا يجوز للدائن أن يطالب باستيفاء حقه إلا عن طريق استئزاله من قيمة الشمار، دون اخلال بحق المدين في الوفاء بالدين في أي وقت أراد.

**المادة 965:** ينقضى أيضًا حق الرهن العيازى بأحد الأسباب الآتية :

— اذا تنازل الدائن المرتهن عن هذا الحق على أنه يجوز أن يحصل التنازل ضمناً بتخلي الدائن باختياره عن الشيء المرهون أو من موافقته على التصرف فيه دون تحفظ، غير أنه إذا كان الشيء مثلاً يتحقق تقرير لصلحة الغير، فإن تنازل الدائن لا ينفذ في حق هذا الغير إلا برضائه.

— اذا اجتمع حق الرهن العيازى مع حق الملكية في يد شخص واحد.

— اذا هلك الشيء أو انقضى الحق المرهون.

#### الفصل الرابع الرهن العقاري

**المادة 966:** يشترط لتفادى الرهن العقارى لى حق الغير، الى جانب تسليم الملك للدائن، ان يقيد عقد الرهن العقارى، وتسرى على هذا القيد الاحكام الخاصة بقيد الرهن الرسمي.

**المادة 967:** يجوز للدائن المرتهن لعمارة أن يؤجر العقار إلى الراهن دون أن يمنع ذلك من نفاذ الرهن في حق الغير، فإذا اتفق على الإيجار في عقد الرهن وجب ذكر ذلك في العقد ذاته، وإذا اتفق عليه بعد الرهن وجب أن يؤشر به في هامش القيد، ولا يكون هذا التأشير ضروريًا إذا جدد الإيجار تجديداً ضممتياً.

**المادة 968:** يجب على الدائن المرتهن أن يقوم بصيانة العقار وبالنفقات الالزامية لحفظه، وإن يدفع ما يستحق سنويًا على العقار من ضرائب وتكاليف، على أن يستنزل من الشمار التي يحصلها قيمة ما اتفق أو يستوفى هذه القيمة من ثمن العقار في المرتبة التي يخولها له القانون.

ويجوز للدائن أن يتخلص من هذه الالتزامات إذا هو تخلى عن حق الرهن.

#### الفصل الخامس رهن المنشقون

**المادة 969:** يشترط لتفادى رهن المنشقون في حق الغير إلى جانب انتقال العيازى إلى الدائن، أن يدون العقد في ورقية ثابتة التاريخ يبين فيها المبلغ المضمون بالرهن والعين المرهونة بياناً كافياً، ويحدد هذا التاريخ الثابت مرتبة الدائن المرتهن.

**المادة 970:** تسري على رهن المنشقون، الأحكام المتعلقة بالآثار التي تترتب على حيازة المنشولات المادية والسنادات لعاملها.

وبوجه خاص يكون للمرتهن حسن النية إن يتمسك بحقه في الرهن ولو كان الراهن لا يملك التصرف في الشيء

فلا يجوز للدائن أن يطالب باستيفاء حقه إلا عن طريق استئزاله من قيمة الشمار، دون اخلال بحق المدين في الوفاء بالدين في أي وقت أراد.

**المادة 958:** ينول الدائن المرتهن إدارة الشيء المرهون عليه أن يبذل في ذلك من العناية ما يبذله الرجل العasad، وليس له أن يغير من طريقة استغلال الشيء المرهون إلا برضاء الراهن، ويجب عليه أن يسادر باخطار الراهن عن كل أمر يقتضى تدخله.

فإذا أساء الدائن استعمال هذا الحق أو أدار الشيء إدارة سيئة أو ارتكب في ذلك أهانًا جسيماً، كان للراهن الحق في أن يطلب وضع الشيء تحت الحراسة أو أن يسترد م مقابل دفع ما عليه.

**المادة 959:** يجب على الدائن أن يرد الشيء المرهون إلى الراهن بعد استيفاء كامل حقه وما يتصل بالحق من ملحقات ومصاريف وتعويضات.

**المادة 960:** تسري على رهن العيازى أحكام المادة 902 المتعلقة بمسؤولية الراهن غير المدين وأحكام المادة 903 المتعلقة بشرط التملك عند عدم الوفاء وشرط البيع دون اجراءات.

#### القسم السادس - بالنسبة إلى الغير

**المادة 961:** يجب لتفادى الرهن في حق الغير أن يكون الشيء المرهون في يد الدائن أو الأجنبي الذي ارتهنه المتعاقدان.

ويجوز أن يكون الشيء المرهون ضامناً لعدة ديون.

**المادة 962:** ينول الرهن الدائن المرتهن الحق في حبس الشيء المرهون على الناس كافية، دون اخلال بما للغير من حقوق تم حفظها وفقاً للقانون.

وإذا خرج الشيء من يد الدائن دون ارادته أو دون علمه كان له الحق في استرداد حياؤه من الغير وفقاً لأحكام العيازى.

**المادة 963:** لا يقتصر الرهن العيازى على ضمان أصل الحق وإنما يضمن أيضًا وفي نفس المرتبة ما يلي:

- المصاريف الضرورية التي اتفقت للمحافظة على الشيء.
- التعويضات عن الأضرار الناشئة عن عيوب الشيء.
- مصاريف العقد الذي أنشأ الدين ومصاريف عقد الرهن العيازى وقيمه عند الاقتضاء.
- المصاريف التي اقتضتها تنفيذ الرهن العيازى.

#### الفصل السادس

#### انقضىء الرهن العيازى

**المادة 964:** ينقضى حق الرهن العيازى بانقضاض الدين المضمون ويعود معه إذا زال السبب الذي انقضى به الدين.

**المادة 979 :** يجوز للمدين في الدين المرهون أن يتمسك تجاه الدائن المرتهن بأوجه الدفع المتعلقة بصحبة الحق المضمون بالرهن، وكذلك بأوجه الدفع التي تكون له هو تجاه دائنه الأصلي، كل ذلك بالقدر الذي يجوز فيه للمدين في حالة الحوالة أن يتمسك بهذه الدفوع تجاه المحال إليه .

**المادة 980 :** إذا حصل الدين المرهون قبل حلول الدين المضمون بالرهن، فلا يجوز للمدين أن يسوفي الدين إلا للمرتهن والراهن معاً، ويستطيع كل من هذين الراهنين أن يطلب من المدين إيداع ما يزيد عليه، وينتقل حق الرهن إلى ما تم إيداعه .

وعلى المرتهن والراهن أن يتعاونا على استغلال ما أداء المدين، وأن يكون ذلك على أنفع الوجه للراهن دون أن يكون فيه ضرر للدائن المرتهن، مع المبادرة إلى انشاء رهن جديد لمصلحة هذا الدائن .

**المادة 981 :** إذا أصبح كل من الدين المرهون والدين المضمون مستحق الأداء جاز للدائن المرتهن إذا لم يستوف حقه، أن يقاضي من الدين المرهون ما يكون مستحقا له أو أن يطلب بيع هذا الدين أو تملكه وفقاً للمادة 970 الفقرة الثانية .

#### الباب الرابع حقوق الامتياز

##### الفصل الأول أحكام عامة

**المادة 982 :** الامتياز أولوية يقررها القوانون لدين معين مراعاة منه لصفته .

ولا يكون للدين امتياز إلا بمقتضى نص قانوني .

**المادة 983 :** مرتبة الامتياز يحددها القانون، فإذا لم يوجد نص خاص يعين مرتبة الامتياز ي يأتي هذا الامتياز بعد الامتيازات المنصوص عنها في هذا الباب .  
واذا كانت الحقوق الممتازة في مرتبة واحدة، فإنها تستوفى عن طريق التسابق، ما لم يوجد نص قانوني يقضى بغير ذلك .

**المادة 984 :** ترد حقوق الامتياز العامة على جميع أموال المدين من منقول وعقار، أما حقوق الامتياز الخاصة فتكون مقصورة على منقول أو عقار معين .

**المادة 985 :** لا يتعين بحق الامتياز على من حاز المنقول بحسن نية .

ويعتبر حائزها بحكم هذه المادة مؤجر العقار بالنسبة إلى المنشآت الموجودة في العين المؤجرة، وصاحب الفندق بالنسبة إلى الأمتياز التي يودعها التزلاه في فندقه .

واذا خشي الدائن لأسباب معقولة، تبديل المنقول المترتب عليه حق امتياز لمصلحته، جاز له أن يطلب وضعه تحت الحراسة .

المرهون، كما يجوز من جهة أخرى لكل حائز حسن النية أن يتمسك بالحق الذي كسبه على الشيء المرهون ولو كان ذلك لاحقاً لتاريخ الرهن .

**المادة 971 :** إذا كان الشيء مهدداً بالهلاك أو التلف أو نقص القيمة بحيث يخشى أن يصبح غير كاف لضمان حق الدائن ولم يطلب الراهن رده إليه مقابل شيء آخر يقدم بدله، جاز للدائن أو للراهن أن يطلب من القاضي الت Dixis له في بيده بالزاد العلني أو بسعره في السوق .  
ويفصل القاضي في أمر إيداع الثمن عند الت Dixis في البيع وينتقل حق الدائن في هذه الحالة من الشيء إلى الثمن .

**المادة 972 :** يجوز للراهن إذا عرضت فرصة لبيع الشيء المرهون وكان البيع صفة رابحة، أن يطلب من القاضي الت Dixis في بيع هذا الشيء، ولو كان ذلك قبل حلول أجل الدين، ويحدد القاضي عند الت Dixis شروط البيع ويفصل في أمر إيداع الثمن .

**المادة 973 :** يجوز للدائن المرتهن إذا لم يستوف حقه أن يطلب من القاضي الت Dixis له في بيع الشيء المرهون بالزاد العلني أو بسعره في السوق .

ويجوز له أيضاً أن يطلب من القاضي أن يأمر بتسليمك الشيء وفاء للدين على أن يحسب عليه بقيمة حسب تقدير الخبراء .

**المادة 974 :** تسرى الأحكام السابقة إذا لم تتعارض مع أحكام القوانين التجارية وأحكام الخاصة بالمنشآت المرخص لها بالتسليف على الرهن وأحكام التأمين واللوائح المتعلقة بالحوالات خاصة في رهن المنقول .

**المادة 975 :** لا يكون رهن الدين نافذاً في حق المدين إلا بإعلان هذا الرهن إليه أو بقبوله له وفقاً للمادة 242 ولا يكون نافذاً في حق الغير إلا بتسليم سند الدين المرهون إلى المرتهن، وتحسب للرهن مرتبته من التأريخ الثابت للإعلان أو القبول .

**المادة 976 :** يتسم رهن السندات الإسمية أو السندات لأمر بالطريقة الخاصة المخصوص عليها قانوناً بشرط أن يذكر أن الحوالة قد تمت على سبيل الرهن وبدون حاجة إلى إعلان .

**المادة 977 :** إذا كان الدين غير قابل للحوالة أو للحجر فلا يجوز رهنه .

**المادة 978 :** يتحقق للدائن المرتهن أن يستوفى الاستحقاقات الدورية على أن يخصم ما يستوفيه أولاً من المصارييف ثم من أصل الدين المضمون بالرهن، ما لم يتفق على غير ذلك .

ويلتزم الدائن المرتهن بالمحافظة على الدين المرهون، فإذا كان له أن يحصل شيئاً من هذا الدين دون تدخل الراهن، يجب عليه أن يحصله في الزمان والمكان المعين للاستيفاء وأن يبادر باخطار الراهن بذلك .

**المادة 992 :** المبالغ التي صرفت في حفظ المتنقل وفيها يلزم له من ترميم، يكون لها امتياز عليه كله .

وتنصوصي هذه المبالغ من ثمن هذا المتنقل بحق الامتياز بعد المصارييف القضائية والمبالغ المستحقة للخزينة العامة مباشرة . أما فيما بينها فيقدم بعضها على بعض بحسب الترتيب المكتسي لتاريخ صرفها .

**المادة 993 :** يكون للديون النالية امتياز على جميع أموال المدين من متنقل وعقار :

- المبالغ المستحقة للخدم، والكتيبة، والعمال وكل أجير آخر، من أجراهم ورواتبهم من أي نوع كان عن الأثنى عشر شهرا الأخيرة .

- المبالغ المستحقة عما تم توريده للمدين ولمن يعوله من مأكل وملبس في السنة الأشهر الأخيرة .

- النفقة المستحقة في ذمة المدين لاقاربه عن الأشهر الستة الأخيرة .

وتنصوصي هذه المبالغ مباشرة بعد المصارييف القضائية والمبالغ المستحقة للخزينة العامة ومصاريف الحفظ والترميم، أما فيما بينها فتنصوصي بنسبة كل منها .

**المادة 994 :** المبالغ المترتبة على البذر والسماد وغيره من مواد التخصيب والمواد المقاومة للحشرات، والمبالغ المترتبة على أعمال الزراعة والمحاصد، تكون لها امتياز على المحصول الذي صرفت في انتاجه وتكون لها جميعا مرتبة واحدة .

وتنصوصي هذه المبالغ من ثمن المحصول مباشرة بعد الحقوق المتقدمة الذكر .

وكذلك يكون للمبالغ المستحقة في مقابل آلات الزراعة حق امتياز في نفس المرتبة على هذه الآلات .

**المادة 995 :** يكون لاجرة المباني، والاراضي الزراعية لستين أو لامض مدة الايجار ان قلت عن ذلك، وكل حق آخر للمؤجر بمقدار عقد الايجار امتياز على ما يكون موجودا بالعين المؤجرة ومملوكا للمستأجر من متنقل قابل للتحجز ومن محصول زراعي .

يشتت هذا الامتياز ولو كانت المتنولات مملوكة لزوجة المستأجر أو كانت مملوكة للتغير ولم يشتئ المؤجر ان كان يعلم وقت وضعها في العين المؤجرة بوجسود حق للتغير عليها، وذلك دون اخلال بالاحكام المختلفة بالمتنولات المسروقة او الفسالمة .

**المادة 986 :** تسرى على حقوق الامتياز العقارية، احكام الرهن الرسمي بالقدر الذى لا تتعارض فيه مع طبيعة هذه الحقوق .

وتسرى بنوع خاص احكام التطهير والقيد وما يتربى على القيد من آثار وما يتصل به من تعديل وشطب .

غير ان حقوق الامتياز العامة ولو كانت مترتبة على عقار لا يجب فيها الاشهار ولا حتى التشريع . ولا حاجة للاشهار ايضا في حقوق الامتياز العقارية الضامنة، بمبلغ مستحقة للخزينة العامة، وهذه الحقوق الممتازة جميعا تكون اسبق في المرتبة على أي حق امتياز عقاري آخر او حق رهن رسمي مهما كان تاريخ قيده . أما فيما بينهما فالامتياز الضامن للمبالغ المستحقة للخزينة يتقدم على حقوق الامتياز العامة .

**المادة 987 :** يسرى على الامتياز ما يسرى على الرهن الرسمي من احكام متصلة لهداك الشئ، او تلفه .

**المادة 988 :** ينقضى حق الامتياز بنفس الطرق التي ينقضى بها حق الرهن الرسمي وحق رهن العيادة، ووفقا لاحكام انقضاء هذين الحقين، ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك .

## الفصل السادس

### أنواع الحقوق الممتازة

**المادة 989 :** تكون الحقوق الممتازة في المواد التالية ممتازة الى جانب حقوق الامتياز المقررة بنصوص خاصة .

### القسم الاول - حقوق الامتياز العامة وحقوق الامتياز الخاصة الواقعه على متنقل

**المادة 990 :** المصارييف القضائية التي انفقت لمصلحة جميع الدائنين في حفظ اموال المدين وبعها، لها امتياز على ثمن هذه الاموال .

وتنصوصي هذه المصارييف قبل أي حق آخر ولو كان ممتازا او مضمونا برهان رسمي بما في ذلك حقوق الدائنين الذين انفقت المصارييف في مصلحتهم . وتتقدم المصارييف التي انفقت في بيع الاموال على تسلك التي انفقت في اجراءات التوزيع .

**المادة 991 :** المبالغ المستحقة للخزينة العامة من ضرائب ورسوم وحقوق اخرى من اي نوع كان، لها امتياز ضمن الشروط المقررة في القوانين والمراسيم الواردۃ في هذا الشأن .

وتنصوصي هذه المبالغ من ثمن الاموال المتنقلة بهذه الامties في اي يد كانت وقبل اي حق آخر، ولو كان ممتازا او مضمونا برهان رسمي، ما عدا المصارييف القضائية .

ويكون هذا الامتياز تاليًا في المرتبة لما تقدم ذكره من حقوق الامتياز الواقعه على منقول، الا انه يسرى في حق المؤجر وصاحب الفندق اذا ثبت أحهما كاتما بعلمان به وقت وضع المبيع في العين المؤجرة أو الفندق .

**المادة 998 :** للشركاء الذين اقتسموا منقولا، حق امتياز عليه تأميمها لحق كل منهم في الرجوع على الآخرين بسببي القسمة، وفي استيفاء ما تقرر لهم فيها من معدل .

وتكون لامتياز المتقاسم نفس المرتبة التي تكون لامتياز البائع، فإذا تزاحم العقان قدم من سبق في التاريخ .

**القسم الثاني - حقوق الامتياز الخاصة الواقعه على عقار**

**المادة 999 :** ما يستحق لبائع العقار من الشمن وملحقاته، يكون له امتياز على العقار المبيع .

ويجب أن يقيد الامتياز ولو كان البيع مسجل ، وتكون مرتبته من تاريخ البيع اذا وقع التقييد في ظرف شهرين من تاريخ البيع .

فإذا انقضى هذا الاجل أصبح الامتياز رهنًا رسميًا .

**المادة 1.000 :** المبالغ المستحقة للمقاولين والمهندسين المعماريين الذين عهد اليهم بتشييد أبنية أو منشآت أخرى في إعادة تشييدها أو في ترميمها أو في صيانتها، يكون لها امتياز على هذه المنشآت، ولكن بقدر ما يكون زائداً بسبب هذه الاعمال في قيمة العقار وقت بيعه .

ويجب أن يقيد الامتياز، وتكون مرتبته من وقت القيد .

**المادة 1.001 :** ان للشركاء الذين اقتسموا عقارا، حق امتياز عليه تأميمها لما تخوله القسمة من حق في رجوع كل منهم على الآخرين، بما في ذلك حق المطالبة بمعدل القسمة، ويجب أن يقيد هذا الامتياز وتكون مرتبته مماثلة لشروط امتياز البائع المشار اليه في المادة 999 .

**المادة 1.002 :** لا تطبق مدة التقاضي المحددة في هذا القانون الا على الواقعه التي ترد بعد نشر هذا الامر .

**المادة 1.003 :** يسري مفعول هذا الامر ابتداء من تاريخ 25 جمادى الثانية عام 1395 الموافق 5 يوليو سنة 1975 وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 .

هواري بومدين

ويقع الامتياز ايضا على المنقولات والمحصولات المملوكة للمستأجر الفرعى اذا كان المؤجر قد اشترط صراحة عدم الایجار الفرعى، فإذا لم يشترط ذلك فلا يثبت الامتياز الا للمبالغ المستحقة للمستأجر الاصل في ذمة المستأجر الفرعى في الوقت الذي ينذره فيه المؤجر .

وتسوفى هذه المبالغ الممتازة من ثمن الأموال الواقع عليها الامتياز بعد الحقوق المتقدمة الذكرى الا ما كان من هذه الحقوق غير نافذ في المؤجر باعتباره حائزًا حسن النية .

وإذا نقلت الأموال المثلثة بالامتياز من العين المؤجرة، على الرغم من معارضه المؤجر او على غير علم منه ولم يسبق في العين اموال كافية لضمان الحقوق الممتازة، يبقى الامتياز قائما على الأموال التي نقلت دون ان يضر ذلك الحق الذي كسبه الغير حسن النية على هذه الأموال، ويبقى الامتياز قائما ولو اضر بحق الغير لمدة ثلاثة سنوات من يوم نقلها اذا اوقع المؤجر عليها حجزا استحقاقيا في الاجل القانوني، غير انه اذا بيعت هذه الاموال الى مشترٍ حسن النية في سوق عام او بالزاد العلى او من يتاجر في مثلها، يجب على المؤجر أن يرد الشمن الى هذا المشتري .

**المادة 996 :** المبالغ المستحقة لصاحب الفندق في ذمة التزيل عن اجرة الاقامة والمؤونة وكل ما صرف لحسابه، يكون لها امتياز على الامماعة التي أحضرها التزيل الى الفندق او ملحقاته .

ويقع الامتياز على الامماعة ولو كانت غير مملوكة للتزيل الا اذا ثبتت ان صاحب الفندق كان يعلم وقت ادخالها عنده بحق الغير عليها بشرط الا تكون تلك الامماعة مسروقة او ضائعة، ولصاحب الفندق أن يعارض في نقل الامماعة من فندقه ما دام لم يستوف حقه كاملا، فإذا نقلت الامماعة رغم معارضته او دون علمه، فسان حق الامتياز يبقى قائما عليها دون اخلال بالحقوق التي كسبها الغير بحسن النية .

ولامتياز صاحب الفندق نفس المرتبة التي تكون لامتياز المؤجر، فإذا تزاحم العقان قدم من سبق في التاريخ، ما لم يكن غير نافذ بالنسبة للأخر .

**المادة 997 :** ما يستحق لبائع المنقول من الشمن وملحقاته، يكون له امتياز على الشيء المبيع، ويبقى الامتياز قائما مادام المبيع محتفظا بذاته وهذا دون اخلال بالحقوق التي كسبها الغير بحسن النية، مع مراعاة الأحكام الخاصة بالمسائل التجارية .

فهرس القانون المدني

صفحة	الكتاب الأول
999	أحكام عامة
999	الفصل الاول : آثار الالتزام
999	الفصل الاول : التنفيذ العيني
999	الفصل الثاني : التنفيذ بطريق التعويض
1000	الفصل الثالث : ضمان حقوق الدائنين
1000	الفصل الاول : وسائل التنفيذ
1001	الفصل الثاني : الحق في الحبس
1001	الباب الثالث : الاوصاف المعدلة لائر الالتزام
1001	الفصل الاول : الشرط والاجل
1001	القسم الاول : الشرط
1001	القسم الثاني : الاجل
1002	الفصل الثاني : تعدد محل الالتزام
1002	الفصل الاول : الالتزام التخيري
1002	القسم الثاني : الالتزام الاختياري
1002	الفصل الثالث : تعدد طرفي الالتزام
1002	القسم الاول : التضامن
1003	القسم الثاني : عدم قابلية التجزئة
1003	الباب الرابع : انتقال الالتزام
1003	الفصل الاول : حالة الحق
1004	الفصل الثاني : حواله الدين
1004	الباب الخامس : انقضاء الالتزام
1004	الفصل الاول : الوفاء
1004	القسم الاول : طرفا الوفاء
1005	القسم الثاني : محل الوفاء
1006	الفصل الثاني : انقضاء الالتزام بما يعادل الوفاء
1006	الفصل الاول : الوفاء بمقابل
1006	القسم الثاني : التجديد والانابة
1007	القسم الثالث : المقاومة
1007	القسم الرابع : اتحاد الذمة
صفحة	الكتاب الأول : آثار القوانين وتطبيقها
990	الفصل الاول : تنازع القوانين من حيث الزمان
990	الفصل الثاني : تنازع القوانين من حيث المكان
991	الباب الثاني : الاشخاص الطبيعية والاعتبارية
991	الفصل الاول : الاشخاص الطبيعية
992	الفصل الثاني : الاشخاص الاعتبارية
الكتاب الثاني	الالتزامات والعقود
الباب الأول : مصادر الالتزام	الباب الأول : مصادر الالتزام .
الفصل الاول : القانون	الفصل الاول : القانون
الفصل الثاني : العقد	الفصل الثاني : العقد
القسم الاول : أحكام تمهيدية	القسم الاول : أحكام تمهيدية
القسم الثاني : شروط العقد	القسم الثاني : شروط العقد
١ - الرضاء	١ - الرضاء
٢ - المحل	٢ - المحل
٣ - بطلان العقد	٣ - بطلان العقد
القسم الثالث : آثار العقد	القسم الثالث : آثار العقد
القسم الرابع : انحلال العقد	القسم الرابع : انحلال العقد
الفصل الثالث : العمل المستحق للتعويض	الفصل الثالث : العمل المستحق للتعويض
القسم الاول : المسؤلية عن الاعمال الشخصية	القسم الاول : المسؤلية عن الاعمال الشخصية
القسم الثاني : المسؤلية عن عمل الغير	القسم الثاني : المسؤلية عن عمل الغير
القسم الثالث : المسؤلية الناشئة عن الاشياء	القسم الثالث : المسؤلية الناشئة عن الاشياء
الفصل الرابع : شبه العقود	الفصل الرابع : شبه العقود
القسم الاول : الافراء بلا سبب	القسم الاول : الافراء بلا سبب
القسم الثاني : الدفع غير المستحق	القسم الثاني : الدفع غير المستحق
القسم الثالث :-الفضالة	القسم الثالث :-الفضالة

صفحة	صفحة
1017 الفصل الخامس : الصلح	1007 الفصل الثالث : انقضاء الالتزام دون الوفاء به
1017      القسم الاول : أركان الصلح	1007      القسم الاول : الابراء
1017      القسم الثاني : آثار الصلح	1007      القسم الثاني : استحالة الوفاء
1017      القسم الثالث : بطلان الصلح	1007      القسم الثالث : التقادم المسقط
1017      الباب الثامن : العقود المتعلقة بالانتفاع بالشيء	1008      الباب السادس : اثبات الالتزام
1017      الفصل الاول : الایجار	1008      الفصل الاول : الاثبات بالكتابة
1017      القسم الاول : الایجار بصفة عامة	1009      الفصل الثاني : الاثبات بالبينة
1017      ١ - أركان الایجار	1010      الفصل الثالث : القرائن
1020      ٢ - التنازل عن الایجار والایجار الفرعى	1010      الفصل الرابع : الأقرارات
1021      ٣ - موت المستأجر	1010      الفصل الخامس : اليمين
1021      القسم الثاني : الحق في البقاء وفي استرجاع الامكينة	1010      الباب السابع : العقود المتعلقة بالملكية
1024      الفصل الثاني : العارية	1010      الفصل الاول : عقد البيع
1024      القسم الاول : التزامات المعير	1010      القسم الاول : أحكام عامة
1024      القسم الثاني : التزامات المستعير	1010      ٢ - أركان البيع
1025      القسم الثالث : انتهاء العارية	1011      ٢ - التزامات البائع
1025      الباب التاسع : العقود الواردة على العمل	1013      ٣ - التزامات المشترى
1025      الفصل الاول : عقد المقاولة	1013      القسم الثاني : أنواع البيع
1025      القسم الاول : التزامات المقاول	1013      ٤ - بيع ملك الغير
1025      القسم الثاني : التزامات رب العمل	1013      ٥ - بيع العرق المتنازع عليها
1025      القسم الثالث : المقاولة الفرعية	1014      ٦ - بيع التركة
1026      القسم الرابع : انقضاء عقد المقاولة	1014      ٧ - البيع في مرض الموت
1026      الفصل الثاني : الوكالة	1014      ٨ - بيع النائب لنفسه
1026      القسم الاول : عناصر الوكالة	1014      الفصل الثاني : عقد المقايسة
1027      القسم الثاني : آثار الوكالة	1014      الفصل الثالث : عقد الشركة
1027      القسم الثالث : انتهاء الوكالة	1014      القسم الاول : أركان الشركة
1028      الفصل الثالث : الوديعة	1015      القسم الثاني : ادارة الشركة
1028      القسم الاول : التزامات المودع لديه	1015      القسم الثالث : آثار الشركة
1028      القسم الثاني : التزامات المودع	1016      القسم الرابع : انقضاء الشركة
1028      القسم الثالث : أنواع الوديعة	1016      القسم الخامس : تصفية الشركة وقسمتها
1028      الفصل الرابع : الحراسة	1017      الفصل الرابع : القرض الاستهلاكي

صفحة	صفحة
1041	الباب العاشر : عقود الشراء
1041	الفصل الاول : القمار والرهان
1041	الفصل الثاني : المرتب مدى الحياة
1042	الفصل الثالث : عقد التأمين
1042	القسم الاول : احكام عامة
1042	القسم الثاني : أنواع التأمين
1042	<b>الباب الحادى عشر : الكفالة</b>
1042	الفصل الاول : أركان الكفالة
1043	الفصل الثاني : آثار الكفالة
1043	القسم الاول : العلاقات بين الكفيل والدائن
1043	القسم الثاني : العلاقات بين الكفيل والمدين
1044	<b>الكتاب الثالث</b>
1044	<b>الحقوق العينية الاصلية</b>
1044	<b>الباب الاول : حق الملكية</b>
1044	الفصل الاول : حق الانتفاع وحق الاستعمال
1044	وحق السكن
1044	٢ - حق الانتفاع
1045	٢ - حق الاستعمال وحق السكن
1045	٣ - حق استعمال الاراضي التي تمنحها الدولة
1045	٤ - حق استعمال الاراضي الممنوحة
1045	لاعضاe المجموعات
1045	الفصل الثاني : حق الارتفاع
	<b>الكتاب الرابع</b>
	<b>الحقوق العينية التبعية</b>
	<b>او التأمينات العينية</b>
1046	<b>الباب الاول : الرهن الرسمي</b>
1046	الفصل الاول : انشاء الرهن
1047	الفصل الثاني : آثار الرهن
1047	القسم الاول : آثار الرهن بين المتعاقدين
1047	١ - بالنسبة الى الراهن
1048	٢ - بالنسبة الى الدائن المرتهن
1048	القسم الثاني : آثار الرهن بالنسبة الى الغير
1029	١029
1029	١029
1029	١029
1029	١029
1030	١030
1031	١031
1031	١031
1032	١032
1032	١032
1033	١033
1033	١033
1033	١033
1034	١034
1035	١035
1037	١037
1037	١037
1038	١038
1040	١040
1040	١040
1040	١040
1041	١041

1052	القسم الثاني : بالنسبة الى الغير	1048	القسم الثالث : حق التقادم وحق التتبع
1052	الفصل الثالث : انقضاء الرهن العيابي	1050	الفصل الثالث : انقضاء الرهن
1052	الفصل الرابع : الرهن العقاري	1050	باب الثاني : حق التخصيص
1052	الفصل الخامس : رهن المنشول	1050	الفصل الاول : انشاء حق التخصيص
1053	باب الرابع : حقوق الامتياز	1051	الفصل الثاني : آثار حق التخصيص وانفاصه وانقضاؤه
1053	الفصل الاول : أحكام عامة	1051	باب الثالث : الرهن العيابي
1054	الفصل الثاني : أنواع الحقوق الممتازة	1051	الفصل الاول : أركان الرهن العيابي
	القسم الاول : حقوق الامتياز العامة وحقوق الامتياز الخاصة الواقعة على متنقول	1051	الفصل الثاني : آثار الرهن العيابي
1054	القسم الثاني : حقوق الامتياز الخاصة الواقعة على عقار	1051	القسم الاول : فيما بين المتعاقدين
1055		1051	٢ - التزامات الراهن
		1051	٢ - التزامات الدائن المرتهن